

ა ღ ა ბ ი რ ნ ი

အကျဉ်းချုပ် ၂၀၁၆၁။

କୁଣ୍ଡଳ ମେନ୍ଟର୍ସ, ପାଲିଲିଙ୍ଗ ପାଲିଲିଙ୍ଗାର୍ଥୀ — ୫୮ ଫ୍ଲାଇଂ, ଶ୍ରେଣ୍ଟ୍‌ଷ୍ଟୁଲ୍ୟ ମଧ୍ୟବିନ୍ଦୁ,  
କମ୍ପ୍ୟୁଟର ସାରିକରି ପ୍ରକାଶିତ ହୈଛି।

ရှေ့လင်း၊ စွာနှစ်ကြံး — ဒေဝါဒ ပုံမျိုး 52 ပုံမျိုး၊

ପ୍ରକାଶିତ — ମୁଦ୍ରଣପଳ୍ଲୀ ସନ୍ତୋଷଗ୍ରହି, 25 ମେଲ୍ସ.

ტერიტორია — სკოლის მასწავლებელი, 28 წლის. — მათი შვილები.

6 0 0 0 — ბესსემანოვის აღზრდილი. მამანიანი. 27 წელი.

შე რჩითინი — ბესსემენოვის შორეული ნაოცავი, მგალობელი ჩიტე-  
ბით მოაწმო, 50 წლის.

ବ୍ୟାଲିଙ୍ଗପାତା — ମହିଳା କ୍ଷାଲିଶ୍ଵରିଲି, ମୃକ୍ଷରାଜୀ, ମୁଖ୍ୟାନନ୍ଦି ଓ ଅନେକ ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛବି କରାଯାଇଥାଏଇବେ ।

00016230 — მართბული.

၁၀၇၁၀ — ပြန်လည်ပေးပို့

03323232 — 3-Биокомпьютер А14-Ф1-21-Ф-1- 25.8-1

— ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀଙ୍କର, ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀଙ୍କର  
— ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀଙ୍କର, ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀଙ୍କର

ଅବସାନ୍ତ ମହିନେଟିଙ୍କ

१२३२ — मनोदेवता.

240

შოტლანდიას იდგილი — პატარა პროვინციული ქალაქი.

## მორთულობა

ოთახი შეძლებულ მდაბიოს სახლში. მისი მარჯვენა კუთხე ორი ყრუ ტიარით არის მოკვეთილი. ისინი სწორი კუთხით იჭრებიან ოთახში, აეიშროებენ უკანა პლანს და წინა პლანზე ქმნიან პატარა ოთახს, რომელიც დიდისაგან ხის თაღით არის გამოყოფილი. თაღზე გაბმულია მცირული და ზედ ჭრელი ფარდა კიდა. დიდი ოთახის უკანა კედელში — წინაერში და სახლის მეორე ნახევარზე — გასასვლელი კარგია, სადაც მოთავსებულია სამზარეულო და მდგმურების ოთახები. კარგიდან მარცხნივ — უზარმაზარი მძიმე კარიადა კურპლეულისათვის, კუთხეში სეიირი, მარჯვნივ ძეველებური კედლის სათი. სათის დიდი შეთარების მსგავსი ქანქარი ზინტავ ქანობს და, ჩილი ოთახში სიწყნარეა, ისმის მისი უსულგულო ტაქ-ტუკი. მარტენა კედელში ორი კერია: ერთი გადის ბებრების ოთახში, მეორე — პეტრესთან. კარგის შორის ღუმელია თეთრი შორენტეცით მომირკეთებული. ღუმელთან ძეველი სავარძელი, რომელსაც მუშამბა ექვება გადაყრული, მის წინ დგას დიდი მაგდა, რომელზედაც სადილობენ, ჩილ სეამენ. იაფუასიანი გენური სეამები გულისშემოყრელ სისწორითა გამშერივებული კედლის გასწრები. მარტენივ კი სცენის კედეში, დგას მინის კარადა, რომელშიც მოთავსებულია ფერადი კოლოფები, იღდვომის კვერცხები, ერთი წყვილი პრინციპის შინდალი, ჩას და სუფრის კოქები, რამდენიმე ცალ ვერცხლის ჭიქა და სირჩები. თაღის იქთა ოთახში, კედელთან მაყურებლის პირდაპირ დგას პანინო, ეტაჟერი ნოტებით, ხოლო კუთხეში გვარა ფელოდენდრონით. მარჯვენა კედელში ორი ფანჯარაა. ჩაფაზე ყვავილებია ჩამწერივებული. ფანჯარასთან დას ტახტი, ხოლო მის მახლობლად წინა კადელთან — პატარა მაგილა.

## პირველი მოძველება

დაახლოებით საღამოს ხუთი საათია. ფანჯრებში შემოდგომის ბინდი იცემა, ოთახში თითქმის ბნელა. ტახტზე წამოწოლილი ტატიანა წიგნს კითხულობს. პოლია მაგიდასთან რაღაცას კერავს.

ტატიანა — (კითხულობს). „ამოვიდა მთვარე. საოცარი სანახავი იყო, რომ ასეთი პატარა და სევდის ამშლელი, ასე უხევად პფენდა დედამიწაზე მომტრებისფერო-ვერცხლისებურ ალერსიან ნათელს“. (წიგნს მუხლებზე დაიდებს). ბნელა.

პოლია — ლამპა აეგანთო?

ტატიანა — არ არის საჭირო! დავიღალე კითხვით...

პოლია — რა კარგად არის დაწერილი ასე უბრალოდ... სევდიანად... სულში გწევდება. (ვაუხა). საშინლად მინდა ვიცოდე, რით დამთაერდება? დაქორწინდებიან თუ არა ისინი?

ტატიანა — (სინაულით). საქმე ეგ არ არის...

პოლია — მე კი ასეთს არ შევიყვარებდი... არა!

ტატიანა — რატომ?

პოლია — იმიტომ, რომ გულის გამაშვრილებელი კაცია... სულ წუწუნებს... მერყეობს... მამაკაცმა უნდა იცოდეს, რა უნდა იქეოოს ცხოვრებაში.

ტატიანა — (ხმადაბლა). ნილმა კი იცის?

პოლია — (დაწერუნებით). იცის!

ტატიანა — რა?

პოლია — მე... ვერ გეტყვით... ისე უბრალოდ, როგორც თვათონ, მაგრამ ცუდ ადამიანებს... ცოროვებს და ხარბებს — ვი დღე მოელით მისგან! არ უყვარს ისინი.

ტატიანა — ვინ არის — ცუდი? და ვინ არის — კარგი?

პოლია — ეს იმან იცის!.. (ტატიანა დუმს, არ უცემების პოლიას. პოლია იღიმება, იღებს ტატიანას მუხლებიდან წიგნს). კარგად არის დაწერილი ძალიან მიმზიდველად... პირდაპირია, სადა და გულწრფელი! აი,

როდესაც ასეთი სათნებით შემულ ქალს ხედავ, შენი თავიც უკვ-  
თესი გვონდა...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — როგორი გულუბრყვილო და სასაცილო ხარ, პო-  
ლია... მე კი მაბრაზებს მთელი ეს ამბავი! არც ყოფილა ქვეყანაზე  
ასეთი ქალიშვილი, არც ასეთი კარმიდამო, არც მდინარე, არც მთვა-  
რე, არაფერი ამის მსგავსი არ ყოფილა! ყველაფერა ეს მოგონილია.  
და, საერთოდ, წიგნებში ცხოვრება ისე როდია აღწერილი, რო-  
გორც... ეს სინამდვილეშია... აი, ისეთი, როგორიცაა შენი... ან ჩემი  
ცხოვრება, მაგალითად...

პ ო ლ ი ა — წერენ საინტერესო ამბებს. ჩვენს ცხოვრებაში აბა  
რაა საგულისხმიერო?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (არ უსმეს, ზრაზით). ხშირად მგონია, რომ წიგნებს  
წერენ ადამიანები... რომელთაც მე არ ვუყვარება... და... მუდამ მეკა-  
მათებიან. რითქოს ისინი მეუბნებიან: ეს უმჯობესია, ვიდრე შენ  
ფიქრობ, ეს კი — უარესი...

პ ო ლ ი ა — მე კი მგონია, მწერლები უსათუოდ გულკეთილი  
ხალხია... ნეტავი მაჩვენა მწერალი!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (ითოქოს თვევისოები). აესა და საშძიმოს ისე კი არ  
ასახავენ, როგორც ვხედავ... არამედ განსაკუთრებულად... გაზეიადუ-  
ბულად... ტრაგიულ სახეებში. კარგს, კი ისინი თვითონ თხზავენ.  
სიყვარულს ისე არავინ უხსნის, როგორც წერენ. არც ცხოვრებაა  
ისეთი ტრაგიული... ის მდორედ... ერთფეროვნად მიედინება, რო-  
გორც დიდი მღვრიე მდინარე. და როცა მის მდინარებას უცქერი,  
თვალი გაღლება, მოსაწყენი ხდება... გონება გიჩლუნგდება და არც  
კი გინდა იფიქრო, რისთვის მიედინება!

პ ო ლ ი ა — (ფიქრზებული იქვირება წინ). აი, ნეტავი მაჩვენა მწე-  
რალი. თქვენ, რომ კითხულობდით, დრო-დრო იმას ვფიქრობდი, ნე-  
რი როგორია ის-მეტეი? ახალგაზრდაა? მოხუცია? შავგვრემანია?..

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ვინ?

პ ო ლ ი ა — აი, ამის დაწერი...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — იგი შევდარია...

პ ო ლ ი ა — ოხ... როგორ მეწყინა! დიდი ხანია? ახალგაზრდა  
იყო?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — შუა ხნისა. ლოთი იყო... არაყს სეამდა...

პ ო ლ ი ა — საბრალო... (ბაუზა). რად არის, რომ ჭკეიანი ხალხი  
ლოთობს? აი, ეს ჩემი მდგმური, მგალობელი... ხომ ჭკეიანი, მერე  
და, როგორ სეამს... რათ არის ასე?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ეს ცხოვრება მოსაწყენია და იმიტომ.

პ ე ტ რ ე — (ნამძინარევი გამოდის თავის ოთახიდან). ეს რა უკუნეთია.  
მანდ ვინ ზის?

პ ო ლ ი ა — მე... და ტატიანა ვასილევნა...

პ ე ტ რ ე — მერედა, ჩატომ სანთელს არ აანთებთ?

პ ო ლ ი ა — ნადელიანმა ფიქრებმა გაგვიტაცა...

პ ე ტ რ ე — ჩემს ოთახში ბებრების მხრიდან ზეითუნის ზეთის  
სუნი შემოდის... ალბათ ამიტომ იყო სიზმარი ვნახე, მივცურავ მდი-  
ნარეში, წყალი კი კუპრივით სქელია... ცურვა მიმძიმს. არც კი ვაცი  
საით გავცურო... ნაპირს ვერ ვხედავ. წყალს ჩემებნ მოაქვს რაღაც  
ნამსხვრევები, მაგრამ როგორც კი ხელს წავილებ, ფერფლად  
იღშვნება... დამპალი და ფუტურო. საოცარი სისულელეა... (სტან  
და დადის). ჩის დალევის დრო კია...

პ ო ლ ი ა — (ლამპას აანთებს). წავალ, ამას მე მოვაწესრიგებ... (მი-  
დის).

პ ე ტ რ ე — ჩვენი სახლი განსაკუთრებით სალამობით არის  
სულის შემხუთაცი და პირქუში... ყველა ეს ადამისდროინდელი ნივ-  
თები თითქოს იზრდებიან, უფრო დიდრონი ხდებიან, უფრო მძიმე...  
ოთახიდან ჰაერს აძვებებ და სუნთქვეს მიშრიან. სარადას ურტყამს  
ხელს. აი, ეს ახმახი თვრამეტი წელიწადია ამ აღგილის დგას... თვრა-  
მეტი წელიწადი... ამბობენ, ცხოვრება სწრაფად მიდისო... ეს კარა-  
და კი ერთი გოჯითაც არ დაძრული აღგილიდან... პატარაობისას  
ირერთხელ მიმინდლია შეტლი ამ ციხე-სიმაგრისათვის... და ახლაც  
თითქოს წინ მეღობება. სულელური რაღაცა... კარადა კი არა რა-  
ღაც სიმბოლოა... ეშმაქმა დალახეროს!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — როგორი გულის გამწვრილებელი კაცი ხარ,  
პეტრე... შენთვის მავნებელია ასე ცხოვრება.

პ ე ტ რ ე — ეს როგორ?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — არსად არ დადიხარ... მხოლოდ ზევით, ლენა-  
თან... ყოველ სალამოს. და ეს ძალიან აშფოთებს ბებრებს! (ცეტრე არ  
უპასუხებს, აქეთ-იქით დადის და სტენს). იცი, მე ძალიან ვიღლები... სკო-  
ლაში ხმაური და უწესრიგობა მქანცავს... აქ კი მყუდროება და წეს-  
რიგი. თუმცა ლენის გადმოსელის შემდეგ თითქოს გამნიარულდა  
აქაურობა. არა, ძალიან ვიღლები! უქმები ჯერ კიდევ შორსაა.  
ნოემბერი... დეკემბერი... (სათო რეს ექვსჯერ).

პ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (გამოყოფს თავს ოთახიდან). აკიკინდნენ  
ციქნები. თხოვნა კიდევ არ დაგიწერია?

პ ე ტ რ ე — დავწერე, დავწერე!..

პ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — ძლიერ არ მოიცალე... ეხე-ხე! (ჩაიხითხითა და  
დამზალი).

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ეს რა თხოვნაა?

პ ე ტ რ ე — ვაჭარ სიზოვისათვის ფარდულის შეღებვაში ჩვიდმეტი მანეთის და ორმოცდათი კაპეიკის გადახდევინების შესახებ...

ტ ა ტ ი ა ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (შემოდის ღამისთ). ისეც გაწვიმდა (მიღის კარაბათან, გამოიქვე ჭრების და სუფრას შლის). რაღაც აციცდა ჩვენსა. ღუმელი გავახურეთ და მაინც ცივა. ძევლი სახლია... ყველგან უბერავს! ხო, ხო, ხო! მამათქვენი კი გაბრაზებულია, ჩემო ბავშვებო... წელი მტესო, ამბობს. ისიც დაძველდა... სულ ფათერაკი და უწესრიგობა... ხარჯები... ათასი საზრუნავი...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (მას). გუშინ საღამოს ლენასთან თუ იყავი?

პ ე ტ რ ე — ვიყავი...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მხიარულება იყო?

პ ე ტ რ ე — როგორც ყოველთვის... დავლიეთ ჩაი, ვიმღერეთ... ვიკამათეთ...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ვინ ვისთან?

პ ე ტ რ ე — მე — ნილთან და შიშკინთან.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ჩვეულებისამებრ...

პ ე ტ რ ე — ჰა! ნილი აღტაცებულია ცხოვრების მიმდინარეობით. საშინლად მიშლის ძარღვებს... როცა მოჰყება ქადაგებას სიმხევეზე, ცხოვრებისადმი სიყვარულზე. სასაცილოა რომ უსმენ, ეს ყველასათვის უცნობი ცხოვრება წარმომიდგება რატომღაც ამერიკულ მამიდის სახით, რომელიც საცაა მოკევლინება და აგაესებს ყოველგარ სიკეთით... შიშკინი კი ქადაგებდა რძის სარგებლობასა და თმბაქოს მავნებლობაზე... მე მამხელდა — აზრთა წყობის ბურჯუაზიულობაში.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — სულ ერთი და იგივე...

პ ე ტ რ ე — ჰო, ჩვეულებისამებრ.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — შენ... ძალიან მოგწონს ლენა?

პ ე ტ რ ე — ას უშავის... სანდომიანი ქალია... მხიარული...

ტ ა ტ ი ა ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — ჩიტირებია! ქარაფშუტულად ცხოვრობს! ყოველ ცისმარე ღღე სტუმრები — ჩაი და შაქარი... ციქვა-სიმღერა... პირსაბანი კი ვერ უყიდია! პირს ტაშტში იბანს და წყალს იატაზე ღვრის... სახლი კი ლპება...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მე კი წუხელ კლუბში... საოჯახო საღამოზე ვიყავი. ქალაქის საბჭოს წევრმა, სომოვა, ჩემი სკოლის მზრუნველი რომ არის, საღამის ნაშანდ თავი ღდნავ დამიკანტურა... მაგრამ, როგორც კი ღარბაზში მოსამართლე რომანოვის ხასა შემოვიდა, ვე-

ქნა, თაყვანი სცა, როგორც გუბერნატორის ცოლს, და ხელზე ემთხვია...

ტ ა ტ ი ა ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — რა უტიფარი ვინმე ყოფილი! იმის მაგიერ, რომ წესიერ ქალიშვილისათვის ხელი მკლავში გაეყარა, ბატივი ეცა და ღარბაზში ღირსეულად გაეტარებინა, ხალხის წინაშე...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (ძმას). არა შენ ეს იფიქრე! მასწავლებელი მაგხალხის თვალში გაცილებით ნაკლები ყურადღების ღირსია, ვიდრე ფერ-უმარილით შეთითხნილი უნამუსო დედაკაცი...

პ ე ტ რ ე — არ ღირს ამ უხამსობაზე ლაპარაკი... თავი უფრო მაღლა უნდა დააყენო... მართალია, ის ქალი გარყვნილია, მაგრამ არ ითხუპნება.

ტ ა ტ ი ა ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — შენ საიდან იცი? ლოყები ხომ არ აგილოკავს? საკუთარი და დაგიჩაგრეს და შენ კი მჩეგრავს ექო-მაგები...

პ ე ტ რ ე — დედაჩემო! კარგი ერთი...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — არა, დედაჩემის თანდასწრებით შეუძლებელია რაიმეზე ლაპარაკი... (კას იქთ, წინაკარში გაისმის მძიმე ნაბიჯის ხმა).

ტ ა ტ ი ა ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — ჰო-ჰო აკაპასდით და აღრინდით... შენ, პეტრე, ტყუილად რომ დაებორტები ამ ოთახში, გირჩევნია სამოვარი შემოიტანო, თორებ სტეპანიდა გულს მიწყალებს — მძიმეა და ვერ ვეზიდებით...

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — (შემოაქვს სამოვარი, დაღვამს იატაზე სუფრასთან. მერე ვამართებ წელში და დიასახლის ხენჯშით მიუბრუნდება). როგორც გენებოთ, მაგრამ მე ისევ უნდა მოგახსენოთ, ამ მაჯლაჯუნის ზიღვა არ შემიძლია, არაქათი არა შაქს, მუხლები მეკეცება.

ტ ა ტ ი ა ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — რა გიყო? შეიძლება მიბრძანო, რომ საგანგებო კაცი დაგიქირაო სამოვარის საზიდავად?

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — როგორც გენებოთ! აი, მგალობელმა ზიღოს. მისთვის ეს რა? პიოტრ ვასილიჩ, გეთაყვა, დაღვით სამოვარი სუფრაზე. ღმერთი, რჯული, არაქათი არა მაქეს!

პ ე ტ რ ე — აპა, მოიტა... ეფ!

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — გმადლობთ. (წავიდა).

ტ ა ტ ი ა ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — მართლაც, პეტრი, უთხარი მგალობელს, იყისროს სამოვარის შემოტანა. რა იქნება...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (დარდინად ამოიხსება). ოხ, ღმერთო ჩემო...

პ ე ტ რ ე — შეიძლება ისიც უთხრა, წყალიც ზიღოს, იატაკი დარეცხოს, ღუმელის მიღები დასუფთაოს და ბარემ სარეცხიც დაირეცხოთ?

აკულინა ივანოვნა — (სინანულით ხელს ჩაიქნება). აბა რას  
ლაპარაკობ? ეს ყველაფერი თავის დროზე კეთდება... სამოვარის  
შემოტანა კი...

პეტრე — დედაჩემ! რაა ყოველ საღმოს რომ წამოიტრება  
ეს სამედისტერო საკითხი, სამოვარი ვინ შემოიტანოს. დამიჯერეთ,  
ეს საკითხი გადაუტრებლი დარჩება, სანაც მერჩოვეს არ ვიქირავებთ.

აკულინა ივანოვნა — რა ჭირად გვინდა მერჩოვე?  
ეზოს თვითონ მამაშენი გვის...

პეტრე — და აი ამას წუწურაქობა ეწოდება. წუწურაქობა კი  
ცუდია, როცა ბანქში...

აკულინა ივანოვნა — ჩუ... ხმა-კრინტი! მამაშენმა არ  
გამიგონოს, თორემ ბანქს გაჩევენებს! შენი შეტანილია იმ ბანქში  
ფული?

პეტრე — გამიგონეთ!

ტატიანა — (წამოსტრება). პეტრე, შენ მაინც გაჩუმდი... მოთმი-  
ნება მეკარება!

პეტრე — (მოუახლოვდება). კარგი, ნუ ყვირი შენდა უნებურად  
ჩაეგმინა კაცი ამ გაუთავებელ კამათში...

აკულინა ივანოვნა — აწუწუნდნენ! დედას ხმას არ  
ამოაღებინებენ...

პეტრე — ყოველ ცისმარე დღე ერთი და იგივე... ეს კამათი  
ჭვარტლად და უანგად ედება სულს...

აკულინა ივანოვნა — (თავის თახასის კარებისაკენ). მამა,  
კაცი! მოღი ჩაი დალიყ...

პეტრე — უნივერსიტეტიდან ჩემი გაძევების ვადა რომ გა-  
თავდება, მოსკოვში წავიალ და, როგორც წინათ, მხოლოდ ერთი კვი-  
რით ჩამოვალ ხოლმე. სამი წელიწადი უნივერსიტეტში ყოფნამ გა-  
დამაჩვია ამ სახლსა და წუწურაქობას, მეშჩანურ ფუსფუს... კარგია  
ცხოვრება მარტო, მშობლიურ სავინის გარეშე...

ტატიანა — მე კი წასაცლელი გხაც არსათ მაქვს...

პეტრე — გუბნები — წალი, კურსებზე მოეწყე-მეტქი...

ტატიანა — ოხ, რად მინდა კურსები? მე ცხოვრება მინდა,  
გაიგე... ცხოვრება და არა სწავლა!

აკულინა ივანოვნა — (სამოვრიდან ჩაიდანის ჩამოლებისის,  
დაიწვა ხელი და წამოიყვლა). აი, დალახეროს ეშმაქმა!

ტატიანა — (მმას) და მე არც ვიცი, ვერც წარმომიდგენია,  
რას ნიშნავს ცხოვრება? როგორ უნდა ვცხოვრობდე?

პეტრე — (ფიქრში წასული). ჰო, მოხერხებულად... ფრთხილად  
უნდა ცხოვრობდე...

ბესსე მენოვი — (გამოღის თავისი ოთხიდან, გადავლებს თვალს  
შეიღებს და სუტრას მცუჯდება). მდგმურებს დაუძახეთ?

აკულინა ივანოვნა — პეტია! ერთი, გეთაყვა... ტატა  
გაღის, ტატიანა მიღის მაგიდასთან).

ბესსე მენოვი — ისევ დახერხილი შექარი იყიდეთ? რამ-  
დენჯერ მითქვაში?..

ტატიანა — განა სულერთი არ არის, მამაჩემო?

ბესსე მენოვი — მე დედაშენს ვეუბნები და არა შენ. ვიცი,  
შენთვის სულ ერთია.

აკულინა ივანოვნა — ერთი გირვანქა ვიყიდე... თავი  
შექარი გვაქვს, ოღონდ დამტვრევა ვერ მოვასწარი... ნუ ჯავრობ!

ბესსე მენოვი — მე არ ვჯავრობ... მე ვლაპარაკობ... და-  
ხერხილი შექარი მძიმეა და სიტებო არა აქვს. მაშესადამე, უსარფოა.  
ყოველთვის თავი შექარი უნდა იყიდო და თვითონვე დამტვრიო.  
ნამცეცები რომ დარჩება, იმის გამოყენებაც შეიძლება... თვითონ  
შექარი კი მსუბუქი და ტკბილია... (ჭალიშვილი). შენ რას იჭმუხნები  
და ოხრავ?

ტატიანა — არაფერი, არაფერი... ისე...

ბესსე მენოვი — თუ არაფერია, ნურც ოხრავ. ნუთუ მამის  
მოსმენა ასე სამძიმოა? ჩემ სასარგებლოდ კი არ ვლაპარაკობ, თქვენ-  
თვის, ახალგაზრდებისათვის ვამბობ. ჩვენ, ჩვენი დრო მოვქამეთ,  
ახლა ცხოვრება თქვენია. მაგრამ გიცემერით და ვერ გამიგია, როგორ  
აპირობთ ცხოვრებას? რა ზრახვები გაქვთ? ჩვენი ზნე-ჩეულება  
რომ არ მოგწონთ, ამას ჩვენც ვხედავთ და ვგრძნობთ, მაგრამ სამა-  
გიეროდ რა მოიტიქრეთ? ეს არ ვიცი. ეს ჩემთვის მაინც გამოცანაა!  
დაას გამოცანა!

ტატიანა — მამაჩემო! აბა მოიგონე მერამდენედ მეუბნებით  
ამას?

ბესსე მენოვი — კიდევ მრავალჯერ, დაუსრულებლად,  
საფლავის კარებამდე ვილაპარაკებ! იმიტომ, რომ ცხოვრება მაქვს  
გამწარებული. თქვენ გამიმწარეთ... მიქარვა მომივიდა, წინდაუხე-  
დავად მოვიქეცი, რომ სასწავლებლად გავიშვით... აი, პეტრე დაა-  
პანლურეს, შენ კი გაუთხოვარი მიბერდები.

ტატიანა — მე ვმუშაობ... მე...

ბესსე მენოვი — ბევრჯერ მსმენია. შერე ვისთვის რა სა-  
ხეიროა შენი მუშაობა? შენი ოცდახუთი მანეთი არავის ჭირდება...  
არც შენ გვირდება. გირჩევია გათხოვდე! ასეთია ცხოვრების კა-  
ნონი და ხუთ თუმანს მე მოგცემ თვეში...

აკულინა ივანოვნა — (მამა-შევილის ლაპარაკის დროს მოუს-

ვენრად ტრიალებდა სკამჩე. ცდილობდა რადაც ეთქვა, მაგრამ ვერ ამბობდა. მოლოს ალექსით მიმართავს ქმარს). მამაკაცო, სადილიდან მონარჩენ ღვეზელს ხომ არ შეჭამ?.. აა?

ბესსემენვი — (მოუბრუნდება, ჯერ გაჯატებული უცხერის, შემდეგ ულაშებში ჩაიღიებს და ისე ამბობს). აბა, მოიტა, მოიტა... ხე-ხე!.. (ფალინ ივანე გაექანება კარადისაკენ, ბესსემენვი კი ქალიშვილს მიუბრუნდება). ხელავ? როგორც იხვი პატიობს ხოლმე ძალლისაგან თავის ბარტყებს, ისე თქვენ გპატიობთ ჩემგან დედათქვენი... სულ ცახცახეს, შიშობს რომ სიტყვითაც არა გატენოთ რა... ოპო! ჩვენი მეურინველე! ჩხირი კედელს!

ბერჩიხინი — (გამოჩენდება კარებში, თან უხმიდ შემოქვება პოლია). მშვიდობა სახლსა ამასა, მასპინძელს ჭალაროსანსა, დიასახლის-სა ტურფა-ფრთოსანსა და სანუკვარსა პირმშო-შვილებსა — აშ და მარადის უკუნისამდე!

ბესსემენვი — როგორც გეტყობა, ღვინის ნებართვა აფილია?

ბერჩიხინი — დარდმა იცის.

ბესსემენვი — რა დარდმა?

ბერჩიხინი — (თან ამბობს და თან ხელს ართმევს). დღეს სკვინჩა გაყიდე... სამი წელიწადი თავს ვევლებოდი. რა საუცხოო ქრიმენტულით გალობდა და აი, სეთი ჩიტი გაყიდე! ამ სულმდაბლურ საქციელის გამო სინდისმა ქეჯნა დამიწყო — და გული ამომიჯდა. საბრალო სკვინჩა, ისე შევეჩერით ერთმანეთს... მიყვარდა... (ვოლია ლიმილით შესცემის მამას).

ბესსემენვი — რათ გაყიდე, თუ ასე იყო?

ბერჩიხინი — (სკამის საურგებს ხელით ეყრდნობა და თან მაგიდას ინგლიულის). კარგი ფასი მომცეს...

აკულინა ივანოვნა — მერედა ფული რა ოხრად გინდა? სულ ერთია, გაანიავება...

ბერჩიხინი — (ლიმილით). სწორია, დედი. ჩემს ხელში ფული არ ჩერდება... რაც მართალია მართალია!

ბესსემენვი — მაშ, გაყიდვის რა აზრი ჰქონდა?

ბერჩიხინი — ჰქონდა აზრი. ბრძავდებოდა ჩიტი... მაშასა-დამე, მალე უნდა მომქვდარიყო...

ბესსემენვი — (ჩაისინებს). არც ისეთი ბრიყვი ყოფილ-ხარ...

ბერჩიხინი — განა ეს ჰქუით მომიერდა? არა სულმდაბლობით ჩავიდინე... (შემოიან პეტრე და ტეტრევი).

ტატიანა — ნიღო სადღაა?

ბერტე — ისა და შიშკინი რეპეტიციაზე წავიდნენ.

ბესსემენვი — სად პირებენ თამაშს?

ბერტე — მანეუში. ჯარისკაცებისთვის წარმოდგენას მართავინ.

ბერჩიხინი — (ტეტრევს). ღვთის დუდუქს — პატივი! წიწყანის დასაჭერად არ წავიდეთ, ძაშვილო?

ტეტერევი — რატომაც არა. როდის წავიდეთ?

ბერჩიხინი — თუნდაც ხვალ.

ტეტერევი — ხვალ არ შემიძლა. მიცვალებული მყავს... ბერჩიხინი — წირვის დაღვომამდე.

ტეტერევი — კარგი. გამომიარე. აკულინა ივანოვნა! სადილის ნარჩენი ხომ არაფერია, ფაფა ანდა რამე მიგვარი.

აკულინა ივანოვნა — როგორ არა, გეთაყვა. პოლია, მოიტანე ერთი ისა... (ვოლია გადის).

ტეტერევი — უაღრესი მადლობა. როგორც მოგეხსენებათ, დღეს მკვდრის გასვენებისა და ჯვარის წერის შემთხვევებისა გამო, უერ ვისადილე...

აკულინა ივანოვნა — ვიცი, ვიცი... ცეტრეს, სავსე ჭიქა გაეჭის თახში თაღის იქით, რომელსაც ბესსემენვი გამომცედელ და ტატარევი შტრულ თაღს გაყოლებს. ერთხანს სიჩუმეა. ჩაის შეეცევიან.

ბესსემენვი — ამ თვეში შენ, ტეტრენტი ხრისანთიჩ, როგორლაც კარგ ფულს აქეთებ, თითქმის ყოველდღე მიცვალებული შეიგეხ.

ტეტერევი — რა უშავს... ბედი მწყალობს...

ბესსემენვი — ჯვარისწერაც ხშირადაა...

ტეტერევი — გულმოდგინედ ქორწინდებიან...

ბესსემენვი — ი შენც შეაგროვე ფული და იქორწინე.

ტეტერევი — არ მინდა...

(ტატანა მიდის ძმასთან და წყნარად მუსაიფობენ).

ბერჩიხინი — არ გაბრიუგდე. რათ გინდა, ძმაო! ჩვენისთანა ხიტებულ ხალხისათვის ცოლი აბა რას მაქნისა? უკეთესია, გულწითელა ჩიტების დასაჭერად წავიდეთ.

ტეტერევი — გეთანხმები...

ბერჩიხინი — შესანიშნავი საქმეა გულწითელა ჩიტების ჰერია აი, მოთოვა და დედამიწა მღვდლის სააღგომო სამოსელიერით თეთრად ბრწყინვას და ქათქათებს... ირგვლივ მშვიდობიანი მყუდრებაა... განსაკუთრებით თუ მზიანი დღეა, სული სიხარულისაგან შეერის! ხეებზე შემორჩენილი შემოდგამის ფოთლები ოქროსფრად ელვარებენ, ტოტებს კი ვერცხლისფერი ფიფქი აყრია! პოდა, ამ

გულისამაჩვილებელ სილამაზეს უეცრად ზეცით მოეფინა გულწი-  
თელა ჩიტების გუნდი, წვი! წვი! და ყაყაჩისავით გაიშლებიან ეს  
ერთი ციცქა ჩიტუნები — დარბაისელ გენერლებივით დაფუსფუ-  
სებენ... უღურტულებენ და თოვლს აქრაჭუნებენ. კაცს გული აგი-  
ჩუყდება. გინდა, შენ თვითონ იქცე ჩიტად... ეპ!

ბესსე მენოვი — გულწითელა — ბრიუვი ფრინველია.

პერჩიხინი — მეც ბრიუვი ვარ...

ტეტერევი — კარგად გვიმბებე...

აკულინა ივანოვნა — (პერჩიხინი). ბალლი ხარ, ბალლი.

პერჩიხინი — მიყვარს ჩიტების დევნა! ამა რა არის ქვეყა-  
ნაზე მგალობელ ჩიტზე უკეთესი?

ბესსე მენოვი — მერე ჩიტების ჭერა, რომ ცოდვაა, ხომ  
იცი?

პერჩიხინი — ვიცი. მაგრამ თუ მიყვარს და ახვა არაფრის  
გაკეთება შემძილია? მე — ასე მორნა, რომ ყოველი საქმე სიყვა-  
რულის გრძნობით უნდა იყოს ნაკურთხი.

ბესსე მენოვი — ყოველი?

პერჩიხინი — უსათუოდ!

ბესსე მენოვი — ვისაც სხვისი ქონების ჩაჯიბვა უყვარს,  
ისიც?

პერჩიხინი — მე საქმეზე მოგახსენებთ და არა ქურდო-  
ბაზე...

ბესსე მენოვი — მმ... ესეც სწორია...

აკულინა ივანოვნა — (ამთქნარებს). ოხო-ხო! რა მოწყე-  
ნილობა! ტერენტი ხრისანფიჩ, კარგია, გიტარას რომ მოიტანდე და  
დაუკრავდე... გულს გადაყოლებდა კაცი...

ტეტერევი — (დინჯალ). დიდად პატივცემულო აკულინა ივა-  
ნოვნა, ბინის დაქირავებისას, თქვენი გამხიარულება არ მიკისრია...

აკულინა ივანოვნა — (უარ გაიგო). როგორ სთქვი?

ტეტერევი — ხმამალლა და მეაფიოდ.

ბესსე მენოვი — (გავითვებული და ნიშვენი). გიცქერი, ტერენ-  
ტი ხრისანფიჩ, და განცვიფრებაში მოვდივარ. აბა, რამ წარმოიდგენ,  
რა კაცი ხარ? ბოდიში ამ სიტყვებისათვის და წყალწალებული...  
უნიათო, მაგრამ ამპარტავნობა და სიამაყე დიდკაცური გაქვს.  
საიდან?

ტეტერევი — (დინჯალ). თანდაყოლილი თვისებაა.

ბესსე მენოვი — ღვთის გულისათვის მითხარი, რა გაქვს  
სამაყო?

აკულინა ივანოვნა — კარგი ერთი, თუ გიყვარდე,  
ამიტომდარობს. აბა რითი უნდა ამაყობდეს?

ტეტერევი — დედა!

აკულინა ივანოვნა — (შემერთალი). ა? რა იყო? (ტატიანა  
სიყვარული უწევეს თავს).

აკულინა ივანოვნა — ალბათ რაღაც ისე არა ვთქვი?

ამიტომდა, ჩავიგდებ ენას და ისე იქნება... ჯანდაბას ჩემი თავი!  
ბესსე მენოვი — (ნაწევნი). დედაკაცი, დაუკვირდი რას ლა-  
პარეკობ. ჩვენ მეტად განათლებულ პირთა შორის უცხოვრობთ და  
სამ მეცნიერულ-დიდაზროვან ჭიკის გამო ყველასი და ყველაფრის  
განკიცხვის ნება აქვთ მინიჭებული. ჩვენ კი რანი ვართ? ჟეყუჩი  
შროვები...

აკულინა ივანოვნა — (სიამტებილობით). რას ვიზამთ!  
0800 სწორია. ამათ ყველაფერი იციან.

პერჩიხინი — ეს შენ, თუმცა იხუმრე, ძმაო, მაგრამ მართა-  
ლი კი გამოგვიდა...

ბესსე მენოვი — მე არ მიხუმრია...

პერჩიხინი — დაიცა! ჩვენ, ბებრები, მართლა ბრიუვნი  
ერთ...

ბესსე მენოვი — განსაყუთრებით შენ რომ გიცქერი.

პერჩიხინი — მე რა ახგარიშში ჩასაგდები ვარ! მე ასეც კი  
შემნია, ბებრების რიცხვის შემცირებით სიბრიუვე მოისპობა... ბე-  
ბერი კაცის ფიქრი ნედლი ხის წვას ჰეგას, ცეცხლი როდი ეკიდება...  
მოლაც და პარს ხუთავს.

ტეტერევი — (დიმილო). დედანთან სწორია... (პოლია ხმავემე-  
რობი უსმენს მასას და თან მხარშე ხელს უსეას).

ბესსე მენოვი — (უკმეხალ). დიან, დიან! ნეტავი კიდევ რას  
მოჩანახავთ? (პეტრა და ტატიანა შეწევეტენ მუსათს და ღიმილით შესცერინ  
ამორჩინებას).

პერჩიხინი — (აღფრთოვანებული ატიტინდება). ამასთანავე ბებ-  
რები ჯიტებიც არიან! ბებერი ხედავს, რომ შემცდარია,  
გრძნობს, რომ არაფერი არ გაეგება, მაგრამ არაფერით არ გატყდება.  
ქედმალლობს, ამპარტავნობს! იცით ასმდენი მიცხოვრია? რამოც  
ცალი შარვალი მაინც გავციოთ, და უცებ გამოსახული! რო-  
გორ გეკადრება! შეურაცხყოფს რათ მაყისება! ვერც მართვებს  
ჩასმე და მოჰყვება ქაქანს: მე მოხუცი და დამართოთ ჩატარება! იმ  
დროს, როდესაც ტვინი დამძიმებია... ახალგაზინდება და მართვება! ტატი-  
ო და მოქნილი აქვს...

ბესსე მენოვი — (მკვაედ). ჰელია გადამოაწეოდა...



ზი ძალიან ამპარტავნულად გვიყურებთ მოხუცებს. ლაპარაკსაც  
აღარ კადრულობთ. ასე არ ვარგა.

ტეტრე — მერე?..

ტეტრი ხიხინი — მერე ისა, რომ ჩემი წასვლის დროა. თავი  
მოგაბეჭრეთ. პოლია, მალე წამოხვალ?

ტოლია — ი ავალაგებ და წამოვალ... (გადის ოთახიდან, ტეტრევი  
თვალს გაყილებს).

ტეტრე — მაშ ასე... შენ ისიც დაგვიწყებია, პეტია,  
ჭირვებს ერთად რომ გიშერდით. მაშინ გიყვარდი.

ტეტრე — ახლაც...

ტეტრი ხიხინი — ეხედავ, ვგრძნობ... რაც არის ახლა!

ტეტრე — მაშინ მე შაქარიყინული და თაფლის კვერიც მიყ-  
ვარდა, მაგრამ ახლა პირს არ ვაკარებ...

ტეტრი ხიხინი — გასაგებია... ძია ტეტრენტი! წავიდეთ, ლუდი  
დავლით.

ტეტრე რევი — არა ვარ მაგის გუნებაზე...

ტეტრი ხიხინი — მაშ მარტო წავალ. კარგია ლუდხანაში. თავს  
შხიარულად და თავისუფლად გრძნობ. აქ კი მოწყენილობისაგან  
გაცს ნალველა გაგისივდება. არათერს არ აკეთებთ, არავითარი მიდ-  
რეკილება თქვენ არა გაქვთ... გინდათ, ქაღალდი ვითამაშოთ? სწო-  
რედ ოთხნი ვართ! (ტატერევი უცერის პეტრეს და ილიება). არ გინდათ?  
თქვენი ნებაა... რაკი ასეა, მშვიდობით! (მიღის ტეტრევთან და ყელთან  
წყიბურტს გაიკრაეს). წავიდეთ?

ტეტრე რევი — არა... (ვერჩიხინი უიმედოდ ჩიაქნეეს ხელს და გა-  
დის. რამდენიმე წამს სიჩუმეა. მკაფიოდ მოისმის სევდიანი მუსიკა, რომელსაც  
ტატიანა უქრავს. ტატრზე წამოწოლილი პეტრე უსმენს და სტევნს იმავე მელო-  
დიას. ტატერევი წამოდგება და დალის ოთახში. დერეფანში, კარს იქთ, რაღაც  
ხმურით უცმა — ევდრო ან სამოერის მილი უნდა იყოს. მაშის სტეპანიდას  
ხმა: „სად ეშმაკებში მიღიხარ!“.

ტატიანა — (განაგრძობს დაკვრას). როგორ იგვიანებს ნილი...

ტეტრე — არავინ მოდის...

ტატიანა — შენ რა? ელენეს ელოდები?

ტეტრე — ვინც უნდა იყოს...

ტეტრე რევი — თქვენთან არავინ არ მოვა...

ტატიანა — რატომ ხართ ასეთი ყარყუმი...

ტეტრე რევი — არავინ მოვა იმიტომ, რომ თქვენგან ვერა-  
ვერს ვერ მიღილებს.

ტეტრე — ასე თქვა ტეტრენტი ლეთისმეტყველმა...

ტეტრე რევი — (დაჟინებით). ამჩნევთ თუ არა რომ მთვრალს,

გაცემოლ ფრინველებით მოვაჭრეს უფრო ცოცხალი, ხალისიანი  
ხელი იქნა, ვიდრე თქვენ არავეს. თქვენ ნახევრად მკვდრები ხართ.

ტეტრე — საკუთარ თავზე რა შეხედულების ბრძანდებით?

ტატიანა — (წამოდგება). კმარა, გეყოფათ! ამის გამო ბევრ-  
ჩემი გვიქმათაა...

ტეტრე — მე მომწონს თქვენი სტილი, ტეტრენტი ხრისანფო-  
ნი... მომწონს აგრეთვე თქვენი როლიც — ჩვენი მსაჯულის რო-  
ლი... მაგრამ მაინც მინდა გავიგო, ასეთი როლის თამაში რათ იქი-  
სეთ?. მუდამ ისე ლაპარაკობთ, თითქოს ჩვენი სულის მოსახსენე-  
ბელ დაუჯდომელს კითხულობდეთ...

ტეტრე რევი — ასეთი დაუჯდომელი არ არსებობს...

ტეტრე — სულერთა. მე მხოლოდ იმის თქმა მინდა, რომ გე-  
ფერებით!

ტეტრე რევი — და ძალიანც!

ტეტრე — მადლობთ გულახდილობისათვის. (წემოდის პოლია).

ტეტრე რევი — გაამოთ.

ტოლია — რით უმასპინძლდებით?

ტატიანა — კაღნიერებით...

ტეტრე რევი — არა, სიმართლით..

ტოლია — თეატრში მინდა წავიდე... ხომ არ წამოხვალთ?

ტეტრე რევი — მე...

ტეტრე — რა მიდის?

ტოლია — „მეორედ გაყმაშვილება“... წავიდეთ, ტატიანა ვა-  
სოლებნა!

ტატიანა — არ მინდა... მგონი, მიმდინარე სეზონში ვერც  
ერელი თეატრში. მომბეჭრდა. ყველა ეს დრამები სროლით, ოხერით  
და ცერემლებით. მომბეჭრდა, ძარღვებს მიშლის. (ტეტრევი თითო დაპ-  
ეტებს მიანინაზე, ბანის კლავიშს და ოთახში დაიღვრება ბოხი, სევდიანი ბევრა).  
ცერემლები ეს სიცრუე და სიყალება. ცხოვრება ანადგურებს ადა-  
მისს აუჩქარებლად, ყოველგვარ ხმაურის, კივილისა და ცრემლის  
ჩარჩუნება...

ტეტრე — (უშტად). თამაშობენ რაღაც დრამებს სიყვარულით  
გატანჯულ აღმიანებზე და არავნ ხედავს ნამდვილ დრამას, რომე-  
ლიც სჯივების სულს, სურვილისა და მოვალეობის მიჯნაზე რომ  
მართულა. (ტატერევი ლამილით განაგრძობს ბანის კლავიშზე თითოს კაუნს).

ტოლია — (დატცევინილი იღიმება). მე კი მიყვარს თეატრი... აი,  
მაგალითად, დონ სეზარ დე ბაზანი, ესპანელი აზნაური... შესანიშნა-  
ულ ნამდვილი გმირი...

ტეტრე რევი — მე არ ვვავარ იმას?

პოლია — ოჲ, რას ბრძანებთ! სრულებითაც არა..

ტეტერევი — (სიცოლით). უფ... სამწუხაროა!

ტატიანა — როდესაც მსახიობი სცენაზე ვინმეს სიყვარულს უხსნის, მე უსმენ და გული მომდის... არა, ეს, ასე არ ხდება, არა!

პოლია — მაშ, მე მიედივარ... ტერენტი ხრისანფოვიჩ, მოდიხართ?

ტეტერევი — (შესწავერს კლავიშების წეალებას) არა! რავი არა-ფერი სერთო არ მაქვს იმ ესპანელ აზნაურთან, არ წამოვალ! (პოლია სიცოლით გადის).

პეტრე — (თვალს გააყოლებს). რა გაუხდა ეს ესპანელი აზნაური?

ტეტერევი — რა და, ის მასში ჯანსაღ ადამიანს ხედავს...

ტატიანა — კოხტადაც არის მოკაზმული...

ტეტერევი — მხიარულიცაა... მხიარული კაცი სანდომიანია... არამზადები იშვიათად არიან მხიარული.

პეტრე — მაგ თვალსაზრისით თქვენშე უბოროტესი ადამიანი ქვეყანაზე არ იქნებოდა...

ტეტერევი — (ცვლავ ფაქტებს როიალის კლავიშს). მე მხოლოდ ლოთი ვარ, არც მეტი, არც ნაკლები. იცით თუ არა თქვენ, რათ არის რუსეთში ამდენი ლოთი? იმიტომ რომ ლოთობა მოსახერხებელი რამ არის. ლოთები ჩვენში უყვართ. ნოვატორი, გამედული ადამინი კი ეჯავრებათ, ლოთები უყვართ. იმიტომ რომ უფრო მოსახერხებელია უყვარდეს კაცს რაიმე წვრილმანი, ძველი, ვიდრე დიდი და კარგი.

პეტრე — (დაისი თოახში). ჩვენში, რუსეთში... ჩვენში, რუსეთში... რალაც უცნაურად ულერს... განა რუსეთი ჩვენია? ჩემი? თქვენი? ვინ ვართ ჩვენ? რანი ვართ ჩვენ?

ტეტერევი — (დიმილით). ლალი ჩიტები...

ტატიანა — ტერენტი ხრისანფოვიჩ! დააყენეთ თუ ღმერთი გწამო ეგ კლავიში... ძალზე სამგლოვიარო რამ გამოდის...

ტეტერევი — (განგრძობს). საერთო განწყობილებას ვებმატებილები... (ტატიანა ნაწყენ გადის დერეფანში).

პეტრე — (ჩაფიქრებული). მაშ ასე?.. მართლაცდა დააყენეთ ეგ პაიანო, ნერკებზე მოქმედობს... მე მგონია, როდესაც ფრანგი ან ინგლისელი ამბობს: „საფრანგეთი“, „ინგლისი“, ამ სიტყვებს იქთ მის ცნობიერებაში სრულად რეალური, გასაგები რამ ცნება იხატება... მე კი ვამბობ „რუსეთი“ და ვგრძნობ, რომ ჩემთვის ის მხოლოდ ლიტონი სიტყვაა და არ შემიძლია ამ სიტყვაში მოვათავსო რაიმე მკაფიო შინაარსი. (პაუზა. ტეტერევი ისევ უკავუნებს), არის სიტყ-

ვები, რომლებსაც ჩვეულების გამო წარმოსტევამ და არ უფიქრდები რას ნიშნავს... ცხოვრება... ჩემი ცხოვრება... რას შეიცავენ ეს სიტყვები? (დაფის მდუმარევ. ტეტერევი განაგრძობს კლავიშებზე კაუნს და თას გლობულს სახით თვალს ადვენებს პეტრეს. ოთახი სავსეა პაიანინის სევ-ჭავის მხოდ). ეს რა ეშმაკად ჩავები ამ სულელურ მოძრაობაში... შე-ეტო უნივერსიტეტში, ესწავლობდი... დააყენეთ, თუ კაცი ხართ, ეგ პაიანინი!.. არავითარ ისეთ რეეიმს, რომის სამართლის შესწავლაში ხელს თუ მიშლიდა, მე არ ვგრძნობდი. ვგრძნობდი მხოლოდ ამხანაგობის რეეიმს... აყევე მათ და აი, ორი წელი ამოიშალა ჩემი (ქოვრებიდან... დიას! ეს ძალმომრეობა! ძალმომრეობა ჩემს მისრო. განა ასე არ არის? ვფიქრობდი, დავამთავრებ სწავლას, გავ-ხდები იურისტი და ვიმუშავებ... ვიკიოთხავ, ზველაფერს თვალყურს ვადევნებ-მეტქი... დავიწყებ ცხოვრებას!..

ტეტერევი — (დაცინებით უყარნახებს). მშობლების ნუგეშის-სუმლის, ეკლესიისა და მამულის კეთილმოსურნისა და საზოგადოების მორჩილი მსახურის როლში...

პეტრე — საზოგადოება? აი ის, რაც მეზიზლება! ის თანდა-თხ მხარდ მოთხოვნილებებს უკენებს პიროვნებას, ხელს უშლის შის ბუნებრივ განვითარებას... იდამიანი უწინარეს ყოვლისა მოქა-ლებე უნდა იყოსო, ჩამჩიჩინებდა. საზოგადოება ამხანაგების სახით. შეც ავდექი და გავხდი მოქალაქე, ეშმაქმაც დალანგროს! არ მინდა... არ ვარ მოვალე დავემორჩილო საზოგადოების მოთხოვნილებას! მე პიროვნება ვარ, პიროვნება კი თავისუფალია!.. გამიგონეთ! რა არის დალანგროს ეშმაქმა, შესწყვიტეთ რეკვა.

ტეტერევი — მე ხომ თქვენს განწყობილებას ვეხმატები-ლები... პატივცემულო მეშჩანო, მდაბიოვ, რომელიც მხოლოდ ნა-ხევარი საათით იყო მოქალაქე. (წინაკარში მაური).

პეტრე — (გაბრაზებული). თქვენ... დამცინოთ!.. (ტეტერევი, ვამ-შევად უცურებს პეტრეს და განაგრძობს კლავიშის კაუნს. შემოდიან: ნილი, ელინა, შიშკინი, ცვეტავა და შემდეგ ტატიანა).

ილენე — რას ნიშნავს ეს სამგლოვიარო ზარი? სალამი საში-ლ ამუნის! გაუმარჯოს თითქმის პროფესიონალოს! რას აკეთებდით?

პეტრე — (დაღვრებილი). სისულელეს...

ტეტერევი — მე კი პანაშვილს ვუხდიდი უდროოდ დაფერ-ფლილ სიცოცხლეს...

ნილი — (ტეტერევი). გამიგონე! შენთან ერთი სათხოვარი მაქვს! (ჩაღიას უცრაში ერტერულება. ტეტერევი თავს თანხმობის ნიშნად უქნეს).

ილენე — ოს, რომ იცოდეთ, რა საინტერესო რეპეტიცია იყო.

ე ლ ე ნ ე — ბატონო პროექტორო! რომ იცოდეთ, რა სასტიკად  
მეარშიყებოდა პორუჩიკი ბიკოვი!

შ ი შ კ ი ნ ი — თქვენი ბიკოვი პირდაპირ... ხბოს გავს...

პ ე ტ რ ე — რატომ გვონიათ, რომ ასე ძალიან მაინტერესებს,  
ვინ და როგორ გეარშიყებოდათ?..

ე ლ ე ნ ე — ოპო! გუნებაზე ვერა ხართ?

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — არასოდეს პეტრ ვასილიჩი ქარგ გუნებაზე არ  
შენახავს.

შ ი შ კ ი ნ ი — ეს ჩვეულებრივი რამ არის მის სულიერ განწყო-  
ბილებისათვის.

ე ლ ე ნ ე — ტანეჩქა! შენც ჩვეულებისამებრ სექტემბრის ღა-  
მესავით სევდიანი ხარ?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ჰო, ჩვეულებისამებრ...

ე ლ ე ნ ე — მე კი, შესანიშვნავ გუნებაზე ვარ! ბატონებო, მითხა-  
რით რათ ვარ ყოველთვის მხიარული?

ნ ი ლ ი — მაგაზე ვერაფერს ვერ გიპასუხებთ... მე თვითონ  
მხიარული ვარ.

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — მეც!

შ ა შ კ ი ნ ი — მეც! ყოველთვის არა... მაგრამ...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — გამუდმებით...

ე ლ ე ნ ე — ტანეჩქა! ოხუჯობა? ეს ქარგია. ამუნია, მითხარით,  
რათ ვარ მხიარული?

ტ ა ტ ე რ ე ვ ი — თ, სრულქმნილო ფუქსავატობავ!

ე ლ ე ნ ე — როგორ? ძალიან ქარგი მე მოგაგონებთ ამას მაშინ,  
როცა სიყვარულის ახსნას დამიწყებთ.

ნ ი ლ ი — ეგ რა მაგის პასუხია და, რაიმე ხომ უნდა ვჭამო...  
თორებმ სამორიგეოდ ვარ წასავლელი...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — მთელი ღამით? საბრალო!

ნ ი ლ ი — დღე-ღამით... აბა წავედი სამზარეულოში და მივე-  
სალმები. სტუპიდას...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მე ვეტყვი... (გადის ნილთან ერთად).

ტ ა ტ ე რ ე ვ ი — (ლენის). ე... ბოდიში. განა მე უნდა შეგიყვა-  
როთ?

ე ლ ე ნ ე — დიახ, კადნიერო აღამიანო! დიახ, სასტუკო ამუნიაუ!  
დიახ, დიახ!

ტ ა ტ ე რ ე ვ ი — (უკან იხეს). გემორჩილებით... ეს მე სულაც  
არ გამიჭირდება... ერთხელ ერთბაშათ ორი ქალიშვილი და ერთი  
გათხოვილი ქალი მიყვარდა...

ე ლ ე ნ ე — (განავრობს შეტევას). მერე... მერე...

ტ ა ტ ე რ ე ვ ი — მერე და, უშედეგოდ!

ე ლ ე ნ ე — (ხმადბლა ანიშნებს პეტრენე). რა იყო, რა მოხდა თქვენ  
შორის? (ტეტერევი იცინას. წყარიად სუბრობენ).

შ ი შ კ ი ნ ი — (პეტრეს). გამიგონე, ძმობილო, მანეთიანი ხომ არ  
ცემება სამი დღით? გემის, ფეხსაცმელები ღამერლეა.

პ ე ტ რ ე — აპა... შეიდი შენზე...

შ ი შ კ ი ნ ი — მახსოვს...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — ბოტრ ვასილიჩ! რატომ არ იღებთ მონა-  
წილეობას ჩვენს წარმოდგენებში?

პ ე ტ რ ე — მე ხომ თამაში არ შემიძლია...

შ ი შ კ ი ნ ი — ჩვენ შეგვიძლია?

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — რეპეტიციაზე მაინც გველოთ. რომ იცოდეთ,  
ჯარისკაცები რა საინტერესონი არიან! ერთი მათგანი, შირკვი, ძა-  
ლიან სასაცილოა. გულუბრყვილო, სანდომიანი... მორცხვად და  
ალერსიანად იცინის და არაფერი ამ ქვეყნის მას არ გაეგება.

პ ე ტ რ ე — (აღმაცერად უთვალთვალებს ლენეს). არ მესმის, როგორ  
შეიძლება საინტერესო იყოს აღამიანი, რომელსაც არაფერი არ  
შევება?

შ ი შ კ ი ნ ი — მარტო შირკვი ხომ არ არის...

პ ე ტ რ ე — დავუშვათ, რომ შირკვების მთელი ასეულია...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — როგორ შეიძლება ასე მსჯელობა? ვერ გამი-  
გია, რა მოგდით? არასტოკრატიზმია, თუ?

ტ ა ტ ე რ ე ვ ი — (უცებ ხმადლა). სიბრალული არ მეხერხება...

ე ლ ე ნ ე — ჩშში..

პ ე ტ რ ე — როგორც მოგეხსენებათ, მე მდაბიო ვარ...

შ ი შ კ ი ნ ი — მით უფრო გაუგებარია ეგ შენი დამოკიდებუ-  
ლება მდაბიო ხალხთან...

ტ ა ტ ე რ ე ვ ი — არასოდეს მე არავის არ შევბრალებივარ...

ე ლ ე ნ ე — (ხმადბლა). განა თქვენ არ იცით, რომ ბოროტს სი-  
კრიოთ უნდა მიუზღაოთ?

ტ ა ტ ე რ ე ვ ი — არ გამაჩნია არც მსხვილი და არც ნაშალი...  
უშლის ნიშანი...

ე ლ ე ნ ე — ოო! ჩუმად!

პ ე ტ რ ე — (მიაყურებს ლენეს და ტეტერევის შუსაიტს). ვერ გამი-  
გია, რისთვის თამაშობთ ამ სიმპათიებს მდაბიო ხალხისადმი...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — ჩვენ არ ვთამაშობთ... რაც გაგაჩნია, თანაბ-  
რად ვიყოფთ...

შ ი შ კ ი ნ ი — ეგეც არ იყოს... სასიამოგნო მათ წრეში ყოფ-  
ნი... ისინი ბუნებრივნი არიან... მათ შორის საღად სუნთქავ... რო-

გორც ტყეში. ჩვენს ძმას, ასკირკიტას არ აწყენდა გადახალისება...

პ ე ტ რ ე — (დაუინგით, თან დაფარულ ბრაზით). მართალი გითხრათ, ილუზიებით ცხოვრება გიყვართ... და იმ ჯარისკაცებთან რაღაც საიდუმლო განწრახებით მიდიხართ... მართალი გითხრათ, სასაცი-ლოა. გადახალისება ჯარისკაცებს შორის... არ მესმის...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — რატომ მხოლოდ ჯარისკაცებს შორის! ხომ იცით, რომ დეპოშიც ვმართავთ წარმოდგენებს...

პ ე ტ რ ე — სულერთათ. გუბნებით, როცა თქვენს... ამ წანწალსა და ფუსფუსს ცოცხალ საქმეს უწოდებთ, ცდებით-მეთქი-თქვენ დარწმუნებული ხართ, რომ ხელს უწყობთ პიროვნების ჩა-მოყალიბება-განვითარებას... და სხვა ასეთს... ესეც თავის მოტყუე-ბაა! მოვა ხვალ ოფიცერი ან ვინმე ისტატი და თქვენ პიროვნებას ცხვირ-პირში ჩაანათებს და გამოუბრტყავს თავიდან ყველაფერ იმას, რისი ჩანერგვაც მოასწარით.... თუ არ მოასწარით.

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — რა სამწუხაროა ასეთი სიტყვების მოსმენა.

შ ი შ კ ი ნ ი — (მოღუშული). დიახ, ყოვლად უკულმართი სიტყვე-ბია... პირველად არ მესმის, თანდათან არ მომწონს... პეტრე, ჩვენ იდესმე წავიჩხუბებით ამის გამო... და, მგონი... სამუდამოდ!

პ ე ტ რ ე — (ცირად და ზარტად). მეშინია! მაგრამ მწყურია ასეთი შეხვედრა...

ე ლ ე ნ ე — (ცხარედ შემკველებს). არ მესმის რატომ მოგაქვს ასე-თად თავი! ბატონები! რატომ უნდა, რომ ის ბოროტ ადამიანად მიაჩნდეს ყველას?

პ ე ტ რ ე — ვფიქრობ, რომ ორიგინალობისთვის!

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — რა თქმა უნდა, კეკლუცობს! მამაკაცები ყვე-ლანი ასე კეკლუცობენ... თავს აწონებენ ქალებს. ერთი პესიმისტს თამაშობს, შეორე მეფისტოფელს... ისე კი ზარმაცები არიან.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მოკლედ, მყაფიოდ და ზორბად!

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — მაშ როგორ? თქვენ გვონიათ, ქათინაურებს გატყვით? მანამ არა სჭამოთ რა! გიცნობთ მე თქვენ!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — ამ შემთხვევაში თქვენ მეტი იცით ჩემზე. შეიძლება ისიც იცით, რომ ბოროტს მართლა კეთილით უნდა მიუზ-ლო? ესე იგი, როგორ ფიქრობთ? კეთილი და ბოროტი თანასწორ-ლირებულებისანი არიან, არა?

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — მოუშვა ისევ პარადოქსების წისქვილი.

შ ი შ კ ი ნ ი — მოითმინეთ, ხელს ნუ უშლით! ეს საინტერე-სოა. ბატონებო, მიყვარს ტეტერევის მოსმენა! რაც არ უნდა იყოს, ტვინში რაღაც ახალი ხიჭვი რომ არ გაგიჩინის არ შეიძლება... მერე,

სომართლე რომ ვთქვათ, ჩვენი აზრები და ფიქრები ისევე მოარული და გაცემილია, როგორც ძველი შაურიანი...

პ ე ტ რ ე — რა დიდსულოვნებას იჩენ... როცა გინდა შენი საკუ-თარი ღირსებები ყველგან გაავრცელო.

შ ი შ კ ი ნ ი — კარგი ერთი, თუ კაცი ხარ! სიმართლე უნდა ილიაშვილ, ძმაო, სიმართლე! წვრილმანებშიაც მართალი უნდა იყო! აულიშვილებად გეტვით, რომ ჩემ სიცოცხლეში ერთი ორიგინალუ-რი სიტყვაც არ მითქვამს! დიდი სურვილი კი მაქვს!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — სთქვი და ეგ არის!

შ ი შ კ ი ნ ი — (ხალისით). ნუთუ? სტყუი! რა ვთქვი ისეთი?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — სთქვი, ძმაო, სთქვი! და შენ თვითონ მიხვდი, ჩიც სთქვი.

შ ი შ კ ი ნ ი — ეს, ალბათ, უცაბედად გამომიყიდა.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — განზრახ ირიგინალური ვერ იქნები...

ე ლ ე ნ ე — ჰო, კარგი! ილაპარაკეთ, ტარტაროზო, ცოდვა-სადლზე?

შ ი შ კ ი ნ ი — გაბერე შენი ფილოსოფიური გუდა-სტვირი!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (დება პაზაში). ლირსპატიისაცემნო ორფებნო! სიღდესაც ამბობთ, ბოროტს კეთილით უნდა მიუზღათო, ცდებით. ბო-როტი თანდაყოლილი თვისებაა, ამიტომ ის ნაკლებლირებულია. ერთილი კი თქვენ თვითონვე გამოიგონეთ და ძალიან ძვირიც და-კვიდათ. ამიტომ არის ის ძვირფასი და სანუკეარი, რის უმშევნეი-ჩესიც ამ ქვეყნად არა არის რა. აქედან დასკვნა: ბოროტისა და კე-თილის გათანაბრება — უხეირო და ფუჭი საქმეა. მე გეუბნებით. ერთილისათვის მხოლოდ კეთილი უნდა მიუზღათ-მეთქი. და არა-სიღდეს არ გადაიხადოთ, იმაზე მეტი, რაც ნამდვილად ღირს, თორებ აფამიანს მევანშეობის გრძნობა თანდათან მოერევა, ვინაიდან ადა-მინი ხარბია და გაუმაძლარი. თუ ერთხელ მაინც მიიღო იმაზე მეტი. ჩიც მას ერგება, შემდეგ მეტს მოგთხოვს. ნურც დააკლებთ, თორებ აფამიანი გულღრძოა და იტყვის კოტორიაო... დაპერებავს შენს პა-ტივისცემას და შემდეგ, სიკეთის სამაგიეროდ მხოლოდ მოწყალე-ბის მოგიღებთ. ძმანი! იყავით ზუსტი გადახდაში თქვენდამი სი-კეთის ჩადენისათვის! რადგან არა არის რა ქვეყნად იმაზე უმდაბლე-ბის და უსაძაგლები, როგორიც მოყვასისადმი მოწყალების გამცემი. სიგრძმ ბოროტის მქნელს ასჯერ მეტი უნდა მიუზღათ. იყავით გულ-უხენი აფს გადახდაში. თუ თქვენ პურს ითხოვდით და მან ქვა მოვცათ ხელში, თავზე ღვთის რისხევა დაატეხეთ. (ამ სიტყვებს ტარ-ტებები იწყებს ხუმრობით და თანდათან სერიოზულ ტონზე გადადის. ბოლოს სი-ტყვებს ღრმა ჩამენით დასრულებს. მძიმე ნაბიჯით გადგება განზე, ერთ ხანს

საერთო სიჩუმე, საერთო უნიტულება, რადგან მის სიტყვებში იგრძნეს რაღაც მძიმე და გულწრფელი).

ტ ე რ ე ნ ე — (წყნარად). ალბათ, თქვენ... ბევრი უსიამოვნება შეგ-ხედრიათ ადამიანებისაგან...

ტ ე რ ე რ ე ვ ი — (კბილების ღრკვენით). მაგრამ ამან ხალისიანი იმედები შთამინერგა. იმედები, რომ მომავალში უფრო მეტ უსიამოვ-ნებას იწვევენ ჩემგან... ან უფრო სწორად, ჩემს გამო...

ნ ი ლ ი — (შემოდის ჯამით და პურით ხელში. თან ლაპარაკობს და თვალ-ჭურს ადევნებს წვენი არ დაიღვაროს. თან ტატიანა შემოყვება). ეს სულ ფი-ლოსოფიაა. ახირებული ჩეულება გაქვს, ტანია, ყოველგვარ უმ-ნიშვნელო წვრილმანებისაგან რაღაც ფილოსოფიის შექმნა! გაწვიმ-და — ერთი ფილოსოფიაა, თითო გეტკინა — მეორე ფილოსოფია, დამწერის სუნია — მესამე და, როდესაც მესმის ეს წვრილმანების ფილოსოფია, უნებლიერ ვთიქიობ, რომ სწავლა ყველასთვის არ არის სასარგებლო...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — როგორ... ტლანქი ხარ, ნილ!

ნ ი ლ ი — (სუფრის მიუკლა). რა შუაშია ჩემი სიტლანქე? ცხოვ-რების სიცარიელეს თუ გრძნობ, რამე საქმეს მოჰქილე ხელი. ვინც მუშაობს, იმას მოწყენისათვის დრო არ რჩება. შინ ყოფნა გიმიმს—სოფელში წალი, იქ იცხოვრე და სხედის ასწავლე... ან მოსკოვს წალი და თვითონ ასწავლე.

ტ ე რ ე ნ ე — ეგრე მაგას, ეგრე! აბა ერთი ესეც დატუქსეთ... (ანიშნებს ტატერევზე). აი ეს!

ნ ი ლ ი — (ირიბად გახედა). ეგეც! ჭვარტლიანია, ჭერაკლიტობას ეპოტინება.

ტ ე რ ე რ ე ვ ი — თუ არ გაგიძნელდება, სვიფტი მიწოდე...

ნ ი ლ ი — გაწყენს პატივისცემ!

პ ე ტ რ ე — მართალი ხარ, მეტი მოუვა!

ტ ე რ ე რ ე ვ ი — მე კი ძალიან მასიამოვნებთ...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ი — პირის გემო გქონია!

ნ ი ლ ი — (ჯამში იცქირება). ნუ მირისხდები. ა... ისა... პოლია უყო?.. თუ წავიდა საღმე!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — თეატრში. რა იყო?

ნ ი ლ ი — არაფერი... ისე ვიკითხე...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — გჭირდება?..

ნ ი ლ ი — არა! თუმცა ახლა არა... მაგრამ საერთოდ... მჭირდე-ბა... ფუ, ეშმაქს... როგორ ავიზირე... (სველას ეღიმება, ვარდა ტატიანას).

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (დაუინებით). რად? რაში გჭირდება? (ნილი არაფერს უპასუხებს. ჭამს).

ტ ე რ ე ნ ე — (ტატიანას სწრაფად). აბა მითხარი, რისთვის გტუქ-ხედა?

ტ ი შ კ ი ნ ი — ჰო, საინტერესოა, საინტერესო!

ტ ი შ კ ი ნ ი — ძალიან მომწონს, როცა ნილ ვასილევიჩი ვინმეს ტრისტანებს...

ტ ე რ ე რ ე — მე კი, როგორ ჭამს...

ნ ი ლ ი — მე ყველაფერს კარგად ვაკეთებ.

ტ ე რ ე ნ ე — აბა, ტანია, გვიამბე.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მეზარება...

ტ ვ ე ტ ა ე ვ ი — რატომ? ამას ყველაფერი ეზარება...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — რატომ გვინდია? იქნებ სიკვდილი არ მეზარება?

ტ ვ ე ტ ა ე ვ ი — ფუ, რა საძაგლობა!

ტ ე რ ე ნ ე — ბრრ!.. არ მიყვარს სიკვდილზე ლაპარაკი.

ნ ი ლ ი — რა უნდა ითქვას სიკვდილზე, სანამ არ მოკვდარხარ?

ტ ე რ ე რ ე ვ ი — აი, ჭეშმარიტი ფილოსოფოსი!

ტ ე რ ე ნ ე — წავიდეთ ჩემთან, ბატონებო! დროა, სამოვარიც ალ-ბათ აღუღებული იქნება...

ტ ი შ კ ი ნ ი — კარგია ახლა ჩაის დალევა. თუმცა არც წა-ხემსებაზე ვატყუდი უარს... რომ შეიძლებოდეს...

ტ ე რ ე ნ ე — რატომაც არა!

ტ ი შ კ ი ნ ი — (ანიშნებს ნილზე). თორემ უცქერი და მშურს... მე ცოდვილს.

ნ ი ლ ი — ნუ გშურს, მე უკვე გავათავე! მეც წამოვალ. ერთი საათი დრო კიდევ მაქვა!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — უმჯობესი იყო დაგესვენა, მორიგეობის წინ...

ნ ი ლ ი — ესეც არა მიშავს რა...

ტ ე რ ე ნ ე — პეტრ ვასილიჩ! მოდიხართ?

ტ ე რ ე რ ე — თუ თქვენი ნებაც იქნება...

ტ ე რ ე ნ ე — მიიღეთ ნება ჩემი! თქვენი ხელი!

ტ ვ ე ტ ა ე ვ ი — აბა წყვილ-წყვილად დაეწყვეთ, ნილ ვასილე-ვიჩ, ჩემთან...

ტ ი შ კ ი ნ ი — (ტატიანას). გაშასადამე, თქვენ — ჩემთან...

ტ ე რ ე რ ე ვ ი — აი ამბობენ, რომ ქვეყნად ქალები მეტია მა-მაკაცებზეო... მიუხედავად ამისა, რომელ ქალაქშიცაც არ ვიცხოვრე, ქალი ყველგვან თვალში მაკლდა...

ტ ე რ ე ნ ე — (სიცილით მიდის კარებისაკენ და იჭყებს სიძლერას). Allons, enfants de la patri... i... i... e!\*

\* მარსელიონის ფრანგული ტექსტის პირველი სტრიქონი. რედ.

შიშკინი — (ცეტრეს უბიძვებს ზურგში). იარე ცოცხლად, მამულიშვილი!

(მიღიან ხმაურით, სიმღერით, სიცილით. ოთახი რამდენიმე წუთს ცარიელია. შემდეგ მოხუცთა ოთახის კარი იღება და გამოდის აკულინა ივანოვნა, მთქნარებით აქრობს სანთელს. ისმის ბესსემენოვის ხმა, ერთფეროვნიდ კითხულობს დავითნს თავის ოთახთ. აკულინა ივახოვნა უკან დაბრუნებისას სიბრულეში სკამს წააჭყდება).

დ ე ს ს ე

### მეორე მოქმედება

იგივე თოახი. შემოდგომის შუადღე. ბ ე ს ს ე ნ ო ვ ი მაგიდას უჩის. ბ ე ტ რ ე ნ ა უხმოდ, ნელი ნაბიჯით წინ და უკან დაღის. პ ე ტ რ ე ტ ახ- ტახ დგას და ფანჯარაში იცქირება.

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — აგრე მთელი საათია გელაპარაკებით... ჩემი საყვარელო შეილებო, და, ვატყობ, ვერ მიპოვნია ისეთი სიტყ- ცები, რომ თქვენს გულამდე ჩააღწიოს... ერთი ზურგშექცევით მისმენს, მეორე კი ისე დადის, როგორც ფრთამოტეხილი ყვავი ღობებე...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (ჯლება). აჲა! დავჯექი!

პ ე ტ რ ე — (მიუბრუნდება მამას). პირდაპირ თქვი, რა გინდა ჩვენ- გან?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — მინდა გავიგო, რა ხალხი ხართ... მინდა ეიცოდე, რა კაცი ხარ?

პ ე ტ რ ე — მოითმინე და გიპასუხებ... გაიგებ, დაინახავ. ჯერ შეცალე სწავლა დავასრულო...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ოპოო! სწავლა გინდა? ისწავლე! მავრამ რომ არ სწავლობ... იბრინძები... მამლაყინწობ! ყველაფერს აძაგებ, აბუჩად იღებ, ზომიერება არ გაგაჩნია... აი უნივერსიტეტიდან გა- მოგაგდეს! და შენ გვინია, სტუუიან? სრულიადაც არა. სტუდენტი შესწავლეა და არა ცხოვრების განმეორებილი. რამდენი შენისთანა თცი წლის ლატირაკი გამოჩნდება, იმან, რომ ცხოვრების გამგებლო- ბა დაიწყოს... ყველაფერი ყირაზე დადგება... საქმის კაცს ქვეყნად არ დაედგომება. ჯერ წესიერიდ ისწავლე, გახდი შენ საქმის ოს- ტატი... და შემდეგ იმსჯელე... მანამდე კი, რაც არ უნდა სთქვა. შენს სიტყვას ფასი არა აქვს და ყველას უფლება უქნება ხეა ჩაგა- წევეტინოს... ჩუ, კრინტიო გითხრას. ამას სიავით ხომ არ გამბობ, გრლისტკივილით გეუბნები... შეილი ხარ, სისხლ-ხორცი. ნიღს არა- უყრის არ ვეუბნები... თუმცა იმაზეც დიდი ამაგი მიმიღვის, შვი-

ლობილია... მაგრამ მაინც სხვაა... სხვა სისხლია. და რაც დრო გადის, მთ უფრო უცხო ხდება ჩემთვის. მე ვგრძნობ... გხედავ, ის არამარტა გამოვა, მსახიობი გახდება ანდა რაღაც ასეთი... შეიძლება... სოციალისტიც გამოვიდეს... ჯანდაბამდეც გზა ჰქონია.

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — (კარებიძან გამოხდავს, საცოდავი და მოკრძალებული ხმით ამბობს). ჩემო კაცო, განა საღილობის დრო აზ არის?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (ჩაცრად). დამეტყარებე აქედან! ნუ ეჩრება, როცა საჭირო არა ხარ... (აკულინა ივანიშვილი კარსუან მიმაღლება). ტატიანა საშველურით შეხდავს მასას, მერე ადგება და ისევ დაწყებს სიარულს). ხომ ხედავთ? საწყალ დედათქვეებს ერთი წუთით მოსვენება არა აქვს. სულ თქვენზე ზრუნავს... სულ ეშინია, რომ მე რამე აზ გაწყენინოთ... აზ დაგხაგროთ. მე არავის წყენინება აზ მინდა... მე თვითონ ვარ თქვენგან ჩაგრული და გულმოკლული... ჩემს სახლში ისე ფრთხილად დავდივარ, თითქოს იატაჭე შუშის ნამსხვრევები იყოს მოფანტული... აღარც სტუმარი მოდის, ახლო მეგობრებიც ჩამოგვშორდნენ. ნასწავლი შეიღები გყავს, ჩვენ კი უბრალო ხალხი ვართო... შეიძლება, გაგვილონ კიდევაცო. თქვენ არა ერთხელ დაგიცინათ მათვის და მეც სირცევილით დამწვარვარ... ნაცნობ-მეგობრებმა მიმატოვეს... თითქოს ნასწავლი შეიღები შავი ჭირი იყოს... თქვენ კი ძალადაც აზ მაგდებთ, ერთ ალერსიან სიტყვა-საც აზ გაიმეტებთ... არასოდეს აზ მეტყვით, რას ფიქრობთ, რას აკეთებთ ან რას აპირებთ... თითქოს უცხო, უბირი ვინმე ვიყო. მე კი მიყვარხართ... გესმით მიყვარხართ! გაგებათ, რას ნიშნავს სიყვარული? აი, შენ გამოგაგდეს... და მე გული მეტყინა. ტატიანა შინ გაუთხოებად მიბერდება, გონება მემღვრევა... მეუხერხულება კადეც... რით არის ტატიანა იმათხე ნაკლები, რომლებიც თხოვდებიან... და სხვა... ბეტრე, მინდა კაცად გხედავდე და არა სტუდენტად. აი, ფილიპე ნაზაროვის შეიღმა სწავლა დაასრულა, იქორწინა, ძარგი მზითევიც აიღო და წელიწადში ორას თუმანს აქეთებს... ქალაქის საბჭოს წევრობასაც უმიზნებს...

ბ ე ტ რ ე — დამაცადე... ცოლს მეც შევირთავ...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — კი, ვიცი... მზად ხარ თუნდაც ხვალვე... ოლონდ ვინ? ვიღაც ჩიტირეკია, უნამუსო დედაკაცი... და ისიც ქვრივი. ე-ეეხ!

ბ ე ტ რ ე — (წამოხება). თქვენ უფლება აზ გაქვთ... ასე ახსენოთ...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — როგორ თუ ასე? ქვრივი თუ უნამუსო? ტატიანა — მამაჩემო! გთხოვთ... დაანებო მაგას თავი...

გახმაურება... წადი აქედან... ან დაჩუმდე! მე ხომ... ხმას აზ ვიყებ, გამიგონებო... ერთი რამ მაინც ვერ გამიგაა, მამაჩემო... როდესაც ისეთი ლიანისაკობო, ვარდნობ, მართალი ხართ. დიახ, მართალი, მერწყევი... მას მართლა ვგრძნობ. მაგრამ თქვენი სიმართლე უცხოა ჩემთვის და ამისოვის. მოხვდით? მოითმინეთ... ჩვენ ჩვენი სიმართლე გვაქვს... აქ რომ სიმართლეა, მამა...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (წამოხება). მიქარავ! სიმართლე ერთა! ჩვენ სიმართლე. როგორია თქვენი სიმართლე? სად არის ის? აბა მჩენები!

ბ ე ტ რ ე — ნუ ყვირი, მამაჩემო. იცი, რას გეტყვი?.. სწორია, შენ ხარ მართალი. მაგრამ შენი სიმართლე ჩვენთვის ვიწროა... ჩვენ გვიზარდებით და, როგორც ტანსაცმელი, ისე დაგვიმოკლდა ფა დაგვივიწროვდა... აღარ გვარგია... ის, რითაც შენ გიცხოვრია, შენი ცხოვრების წესი დღეს ჩვენ აღარ გამოგადგება...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — რა თქმა უნდა! თქვენ განათლდით... მე კი სულელი, ხეპრე ვარ! თქვენ...

ტატიანა — ეგ კი არა, მამაჩემო! საქმე ეს კი აზ არის...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — სწორედ ეს არას. თქვენთან მოდიან სტუმრები... მთელი დღე ხმაურია... ლამით ძილიც შეუძლებელი ხდება... ჩემ თვალშინ მდგმურ ქალს ურცხვად ეარშიყები... შენ კი უკალისთან გაბურულივით ხარ... მე და დედათქვენი კი კუთხეში შიშით ვიჭურებით...

ბ ე უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — (შემოვარდება ოთხში). თქვენ გენივალეთ... მე ხომ... თქვენი ჭირი შემეყაროს. მე განა ვამბობ რა-შეს? აღამც თუ კუთხეში, საეუკნაოში, ბისელში შევძერები, ოღონდ კი თქვენ ნუ იჩეუბებთ! ნუ სტამთ ერთმანეთს, თქვენ შემოგვლეთ!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (ფალი სელით იზიდავს და მეორე ხელით უბიძებს). დაიკარგე აქედან, დედაბერო! მათ არაში ეცირებები. არც ერთი შეგით აზ ვუნდივართ! ისინი ქვეიანები არიან!.. ჩვენ მათთვის უცხონი ვართ!

ტატიანა — (კვესის). რა წამებაა... რა წამებაა...

ბ ე ტ რ ე — (გაფირებული და სასწარაკევთოლი). მამაჩემო, აბა რას ამბობ? ეს ხომ სისულელეა! მოულოდნელად, ასე უსაფუძლელოდ...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — მოულოდნელად? არა, შენ სცდები! მოულოდნელად კი არა... წლობით მწიფებოდა... გულში!

ბ ე უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — პეტია, დაუთმე! ნუ ედავები... ტანია... შეიბრალეთ მოხუცი მამა!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — სისულელეა, ამბობ! ბრიყვი ხარ! ბრიყვი! ეს საოცრებაა... და არა სისულელე! ცხოვრობდნენ მამა-შვილ-

ნი და უცემ... ორი — სიმართლე... ნადირები ხართ... ნადირები...  
 ტატიანა — პეტრე, წალი! დამშვიდღი, მამაჩემო... გთხოვ...  
 ბეს სემენოვი — ულომელი ხარო.. უწყალონი... გვავი-  
 წროვებოთ?!.. რა თავი მოგაქვთ? მითხარით, რა გაგიკეთებიათ;  
 ჩვენ კი, გვიცხოვრია! გვიმზავნია... სახლები გვიშენებია... შეიძლე-  
 ბა, ხშირად შეგვიცოდას კიდეც!.. დაან, შეგვიცოდას... ისიც  
 თქვენთვის...

ვეტრე — (ყვირის). განა მე გთხოვე?.. რათ აშენებდი, რათ  
 სცოდავდი?

აკულინა ივანოვნა — პეტრე! ღვთის...

ტატიანა — პეტრე, მოშორდი აქურობას! მეტი არ შემიძ-  
 ლია, არა! წავალ. (ქანტმილების დაუშვება სკამხე).

ბეს სემენოვი — აჯა, გარბიხართ? სიმართლეს გაუჩბი-  
 ხართ, როგორც ეშმაკი სიკერელს, არა?.. სინდისი გქეჯნით?

ნილი — (დერეფინიდან კას ფართოდ შემოაღებს და ზღუაბლზე დად-  
 გება. ის სამუშაოდანაა მოსული. სახე მცვარტლით შავიდ იქვს გმურული, ხე-  
 ლებიც კა ჰეჭყიანი. ტანთ მოადა ქუჩოუკი აცენა, რომელიც ზეთისაგან პზი-  
 ნაენ. წელზე ქამარი შემოუჭერია და მუხლებამდე მაღალი ჩექმ ჰუჭყიანი იქვს.  
 ხელგაწვევილი ლაპარაკობს). ერთი აბაზიანი მომეცით, მეტრე უნდა  
 გაეყისტუმრო! (მისმა მოულოდნერელმა შემოსულმ და მშეიღობანმა ხამ რთახ-  
 ში სირცე ჩინოვადო. რამდენმე წუთს ჰველანი სრუმან და ნილს უძრავად  
 შესცერიან. ის მოხვდება, რაშიაც არის საქმე და სინაწლის ღიმილით ამბობს).  
 ეე-ე! ისევ ომი გაქვთ?

ბეს სემენოვი — (უხეშად ყვირის). შე ურჯულო! სად მოხ-  
 ველი?

ნილი — ა? სად?

ბეს სემენოვი — ქუდით! ქუდი...

აკულინა ივანოვნა — რა არის მართლაც?! გამურულ-  
 გათხუპნული პირდაპირ დასუფთავებულ ოთახში რომ შემოხეტე...

ნილი — აბაზიანს მომუქმოთ თუ არა!

პეტრე — (ძლევს. ჩადაბლა ელამარება). მალე ღაბრუნდი...

ნილი — (ღიმილით) — დასახმარებლად? გაგიჭირდათ? აბლავე.

ბეს სემენოვი — ესეც არის რაღა სიცეთა-ბარიქა!.. ჰველა-  
 ფერს იერიშით, გლევით აეკოტბს... რაღაც-რაღაცა ყურწაკრით  
 გაუგია და... არავისი, არაფრის პატივისცემა არ გააჩნია ქვეყიანაზე...

აკულინა ივანოვნა — (ცმის კილოს ჰაბაჟს) მართლაც  
 და, პირდაპირ გათხვეცებულია! ტანია, შენ წადი... სამზარეულოში  
 წადი! სტეპანიდას უთხარი სადილი დააჩქაროს... (ტანია გადის).

ბეს სემენოვი — (დაღნებული, ღომება). აბა, პეტრეს სადღა

გავგზენი, რას დაასაქმებ?.. ე-ე-ხ! სულელი დედაკაცი ხარ... შე...  
 სულელი გაიგე, ადამიანო, მხეცი კი არა ვარ. გული მტკიცა, მაში-  
 ნებს მათი ბედით... სული მიწუხს და ამიტომ ვყვირი... და არა სიბო-  
 როტით, რათ მარილებ შვილებს?

აკულინა ივანოვნა — ვიცი, გეთაყვა... ვიცი... ჰველა-  
 ფერი ვიცი... ისინიც მებრალებიან. ჩვენ დავბერდით... ჩვენი ღრო  
 მოქმედეთ, მათ კი ცხოვორება უწდათ! ისინი, გეთაყვა, სიმჭარეს გა-  
 რეშებისაგან კიდევ ბლომად იწვენვენ...

პეტრე — მამაჩემო! მართლაც რომ ტყუილ-უბრალოდ... ღე-  
 ლევ... რაღაც ახირებული აზრები გებადება...

ბეს სემენოვი — შიში მიპყრობს! ღრთა ასეთი... საშინე-  
 ლო ფრისი ჰველაფერი იმსხვრევა, ირყევა... ცხოვრება ბობოქ-  
 ჩობს... შენი მომავალი მაშინებს... უცებ რამე და... ვინ შეგვი-  
 ხეას მოხუცებულობაში?.. შენ ხარ ჩვენი იმედი, თორებ ნილი,  
 უფოთნაც ხელავ როგორია! აი ეს... ფრინველი, ტეტერევი... კარგი  
 ჩი არის! მოერიდე მათ იმათ... ჩვენ არ ვუყვარვართ. ფრთხილად  
 იყენი.

პეტრე — კარგი ერთი! არაფერიც არ შემემთხვა... აი, ცოტას  
 კოვენი დავიცდი... და მერე თხოვნას შევიტან, რომ უნივერსიტეტ-  
 ში... ღომადგინონ...

აკულინა ივანოვნა — მალე შეიტანე, პეტრა, დააწყნა-  
 ვი, გახარე საწყალი მამაშენი...

ბეს სემენოვი — მე შენი მჯერა, პეტრე, როცა ასე... გო-  
 სიერულიდ მსჯელობა... მჯერა, რომ ჩემზე ნაკლებ არ მოაწყობ  
 შეს ცხოვრებას... მაგრამ ზოგჯერ კა...

პეტრე — კარგი, დაგანებოთ თავი ამას... გვეყოფა!.. აბა  
 ფერქერ, რა ხშირად ვტეხავთ ალიაქოს... სულ ამის გამო.

აკულინა ივანოვნა — თქვენ გეთაყვანეთ... თქვენ!  
 ბეს სემენოვი — აი, ეს ტარიანაც!.. ეხ! ნეტა თავს დაანე-  
 ბინების სასწავლებელს... რა ოსრად უნდა?.. სალავათს აცლის და  
 სხვა არაფერი...

პეტრე — სწორია. უნდა დაისვენოს...

აკულინა ივანოვნა — სჭირდება და ეგრე?!.  
 ნილი — (შემოდის ლურჯ ხელაში გადამტული, მაგრამ ჯერ ისევ  
 მოვიტებინდეთ). სადილი მალე იქნება? ა? (ნილის დანახეაზე, პეტრე საჩქა-  
 რო გადის დერეფანში).

ბეს სემენოვი — ჯერ ეგ სიფათი დაიბანე და სადილი მე-  
 ტე მოიტეხე, უკეთესი იქნება...

ნილი — არც ისე დიდი სიფათი მაქვს. ხელად ჩამოვიბან, მაგ-

რამ მგელივით კი შშია. ქარი, წვიმა, სუსხი, ძველი დანჯღრეული ორთქლმავალი... სალავათი გამაცალა... ერთი დეპოს უფროსი გამასეირნებინა იმ ორთქლმავლით ასეთ ამინდში და ნახავდა სეირს...

ბეს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — ენა ნუ წაიგრძელე! ყბას ნუ იქცევ უფრო-სებზე ლაპარაკით... ფრთხილად, ფრთხილად იყავი... ასეთებს უსა-მოვნების მეტი არაფერი არ მოსდევს...

ნ ი ლ ი — უფროსებს უსიამოვნება არ მოელით.

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — უფროსებზე კი არა, შენზეა ლა-პარაკი.

ნ ი ლ ი — აბა, ჩემზე?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — ჰო, შენზე...

ნ ი ლ ი — ოპონ?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — ყბას ნუ იქცევ, უური დამიგდე!..

ნ ი ლ ი — გისმენ!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — თაქს გაგივიდა...

ნ ი ლ ი — დიდიხინა?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — მავ ენით ჩემთან ნუ ლაპარაკობ!

ნ ი ლ ი — მე ერთი ენა მაქვს. (ენას გამოყოფს). ყველას ამითი ვე-ლაპარაკები...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — უუ, შე უსირცხვილო! ვის უყაფ ენას, ჰა?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — დაიცა, დედაკაცო! მე მაცალე! (აკულინა ივანოვნა. საყვედლით თაქს აქვევს და გადის). შენ... ჭკუის კოლოფო-სათქმელი მაქვს შენთან...

ნ ი ლ ი — სადილის შემდეგ?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — არა, ახლა!

ნ ი ლ ი — ნასადილევს აჯობებდა. ძალიან მშია, დაღლილიცა ვარ, მცივა... დამდეთ პატივი, გადასდეთ თქვენი საუბარი. მერე და, რა უნდა მითხრათ ისეთი? უნდა ილანძლოთ... მე კი, მართალი გითხრათ თქვენთან კინკლაობის თავი არა მაქვს... უმჯობესია პირ-დაპირ მითხრათ, მითხრათ, რომ გვჯავრებით... და რომ მე...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — ფუი! ეშმაქმა წაგილოს! (ვაღის თავის ოთხ-ში და შეიძროდ მიხურავს კარს).

ნ ი ლ ი — (წუწლუნებს). ძალიან კარვი. უმჯობესია ეშმაქმა, ვიდ-რე შენ! (დაღის და რალაცას ღილინებს თავისთვის. შემოდის ტატიანა). ისევ შეპყეფეთ ერთმანეთს?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — შენ ვერ წარმოიდგენ...

ნ ი ლ ი — შესანიშნავად მაქვს წარმოდგენილი... რაღაც ღრა-

მატიულ სცენს თამაშობთ დაუსრულებელ კომედიდან: „არც იქით — არც აქეთ!“

ტ ა ტ ი ა ნ ა — შენ რა გენალულება. შეგიძლია ასე ილაპარაკო... მუდამ განზე გადგები ხოლმე...

ნ ი ლ ი — არა, მე ვახერხებ, რომ ახლოს არ მოვუშვა მთელი ეს აურზაური და მალე, სამუდამოდაც ავიცილო... რა ვენა, ისევ დეპოში გადავალ ამშეობად... მომბეზრდა საქონლის მატარებლებით ღამ-ღამიბით წანწალი, სულ სხვა სახალხო... ექსპრესი მაგალი-თად... ჰკვეთ ჰაერს, მიპრერი სრული სისწრაფით... საბარგოთი კი — სიცელფარეშთან ერთად საცოდავად მიცოლავ სადღაც... მოწყენი-ლობა გქლავს... მე კი, ხალხში ყოფნა მიყვარს.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — რა ვიცი, ჩევნ კი გაგვიიჩიხიარ და...

ნ ი ლ ი — სწორია! მაპატიე, რომ სიმართლეს ვამბობ. გავრბი-ეარ, მაში რა ვენა? სიცოცხლე მიყვარს, ხმაური, შრომა, მიყვარს სა-ლა და მხიარული ხალხი, თქვენ კი, განა ეს ცხოვრება ცხოვრება? შხოლოდ ეზომებით და ებლაუჭებით ცხოვრებას... სჩივით რაღაც გაუგებარ მიზეზის გამო, კუნესით, წუწლუნებთ... ვის ან რას შესტი-რით, რატომ შესტირით? არ მესმის...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — შენ? არ გესმის?

ნ ი ლ ი — სწორედ მე! მე არ მესმის! როდესაც ადამიანს ერთ გვერდზე წოლა შეაწუხებს, გადაბრუნდება, მაგრამ როცა ცხოვრე-ბა შეაწუხებს ის წუწუს იწყებს... იმის მაგიერ, რომ ძალონე შიოკრიიფოს და მეორე გვერდზე გადაბრუნდეს.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — იცი, ერთ ფილოსოფოსს უთქვამს, რომ ცხოვ-რება, მხოლოდ ბრიყვებს ეჩვენებათ მარტივად!

ნ ი ლ ი — ალბათ ფილოსოფოსებმა ბრიყვების ყაღრი იციან... მეგრამ მე ხომ ჩემს თაქს ბრენად არ ვთვლი... მე ძალაუტანებ-ლად, ნათლად ვხედავ, რომ თქვენთან ცხოვრება უზომოდ მოსაწყე-ნია. ვფიქრობ იმიტომ, რომ თქვენ ყველაფერზე და ყველაზე წუწუ-ნი გიყვართ. რას წუწლუნებთ? ვინ გიშველით? არავინ! და არც ხართ უელის ღირსი.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — რატომ ხარ, ნილ, ასეთი გულქვა.

ნ ი ლ ი — მერე და, განა ეს გულქვაობაა?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — სისასტიკეც... მე ვფიქრობ, ყოველივე ეს — ტატერევისგან გადმოგედო... იმას რატომდაც ყველა დასანახავად ეჯავრება.

ნ ი ლ ი — არა, ყველა არა... (სიცილით). მართლა, ეს ტატერევი ნივის არ მოგაგონებს?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ნაჯახს? რა ნაჯახს?

ნილი — ჩეეულებრივ, რკინის ნაჯახს ხის ტარით...

ტატიანა — ნუ ხუმრობ! არ გინდა... იცი, შენთან საუბარი  
სასიამოვნოა... შენ ისეთი ახალი, ცოცხალი კაცი ხარ... ოღონდ  
უგულისყურო...

ნილი — რის მიმართ?

ტატიანა — ხალხის... მაგალითად, ჩემს მიმართ...

ნილი — მმ... აღმართ, არა ყველას მიმართ.

ტატიანა — ჩემდამი...

ნილი — შენდამი? ჰო... (ორივე ღუმს. ნილი ათვალიერებს წალებს.  
ტატიანა შესცემრის მას რაღაცის მომლოდინე). იცით... მე შენდამი... ესე  
იყი, მე შენ... (ტატიანა მისკენ ამიტიავდება, ნილი კი ვერას ამჩნევს). დიდ  
პატივს გცემ... მიყვარხარ კიდეც. ოღონდ არ მომწონს, რომ პრო-  
ფესიონალი მასწავლებელი ხარ! ეს საქმე შენ არ გიყვარს, გქანცავს,  
გაბრაზებს... დიდი, ძალიან დიდი საქმე კი არის... ბალღები — ეს  
ხომ მომავალი ადამიანებია... მათ უნდა აფასებდე, უნდა გიყვარდეს.  
რა საქმეც არ უნდა იყოს, თუ არ გიყვარს, კარგად ვერ გააკეთებ.  
იცი, მე საშინალი მიყვარს ჭედვა-კვერვა. აი, შენს წინ წითელი,  
უსახო-უყალიბო ყურსია, გაავებული და მცხუნვარე... სცემ უროს  
და განცხრომით ხარ. ის კი ცეცხლის ჩინჩელებს ყრის... უნდა თვა-  
ლები დაგწევას, დაგაბრამავოს და გაგაგდოს... ის ცოცხალია, დრეკა-  
დია... და შენც სრული ძალონით სცემ უროს და სცედ რასაც  
გინდა...

ტატიანა — ამისთვის ძალზე ღონიერი უნდა იყო...

ნილი — ხერხიანცი...

ტატიანა — გამიგონე, ნილ, შენ არასოდეს არ გებრალება...

ნილი — ვინ?

ელენე — (შემოდის). ისადილეთ? არა? წამოდით ჩემთან! რომ  
იცოდეთ, რა შესანიშნავი ღვეზელი გამოვაცხვე! სად არის პროცე-  
რორი? რა საუცხოვო ღვეზელია!

ნილი — (უახლოვდება ლანენს). მოვდივარ! მე ვშთანთქავ თქვენს  
შესანიშნავ ღვეზელს! სიმშილით ვკვდები და განზრახ არ მაჭმევი  
რატომლაც გულმოსულია არიან ჩემზე...

ელენე — შენივე ენის ბრალი იქნება... წამო, ტანია!

ტატიანა — დაიცა, დედას გავაურთხილებ... (გადის).

ნილი — საიდან იცით, რო მე მამას ენა გამოვუყავი?

ელენე — რა-ა? მე არაფერიც არ ვიცი! რა მოხდა?

ნილი — მაშ, არც მე გეტყვით... უმჯობესია, თქვენი შესანიშ-  
ნავი ღვეზელის ამბავი მითხრათ.

ელენე — მაინც გავიგებ! რაც შეეხება ღვეზელს... იცით? მი-

სი გამოცხობა? ერთმა მკელელობისათვის მსჯავრდადებულმა ტუ-  
სალმა მასწავლა. ჩემი ქმარი ნებას იძლევდა, რომ სამზარეულოში  
ემუშავება. ისეთი საცოდავი, გაძვალტყავებული კაცი იყო...

ნილი — ქმარი?

ელენე — მოწყალეო ხელმწიფევ! ჩემი ქმარი სიმაღლით  
თორმეტი გოჯი იყო...

ნილი — ასეთი ჯუჯა?

ელენე — ხმა, კრინტი! ულვაშები კი ასეთი ჰქონდა... (უჩა-  
ჩებს ხელებით). სიგრძით სამი გოჯი...

ნილი — პირველად მესმის, რომ ადამიანის ლირსებას გოჯე-  
ბით ზომავდნენ!

ელენე — სამწუხაროდ, მას ულვაშებს გარდა, სხვა არავითა-  
რი ლირსება არ გააჩნდა.

ნილი — ეს კი სავალალოა! განაგრძეთ ღვეზელის ამბავი.

ელენე — ის ტუსალი, მზარეული ყოფილა და ცოლი მოუკ-  
ლავს. მაგრამ მაინც მომწონდა. თურმე ის როგორლიც... ისე მოჰკლა...

ნილი — სხვათა შორის, არა?.. გასაგებია!

ელენე — დაიკარგეთ! არ მინდა თქვენთან ლაპარაკი. (ტატიანა,  
შესანიშნავ კარგბზი და უცემების მათ. მეორე კარებიდან გამოდის პეტრე). პრო-  
ფესიონორ, წამოდი ჩემთან... რომ იცოდე, რა ღვეზელი მაქვა!

ელენე — სიამოვნებით!

ნილი — დღეს ეს ყამაწვილი მამიკომ ცოტა შეახურა... მშობ-  
ლების უპატივცემლობისათვის.

ელენე — კარგი, გეყოფა!

ნილი — მიყვირს, როგორ ბეღავს მათ დაუკითხავად წამოსვ-  
ლის.

ელენე — (მოუსვენრად იცემორება მოხუცების კარებისავენ). თუ მივ-  
წიგნოთ, ბარემ წავიდეთ.

ტატიანა — თქვენ წადით და მე მალე მოვალ... (ნილი, პეტრე  
და ლანენ მიდიან. ტატიან შედის თავის თოახში, მაგრამ ამ დროს მოხუცების  
მოსიმის იკულინა იყალებას ხმა).

ელენე ინა ივანოვნა — ტანია!

ტატიანა — (შეჩერდება, მოუთმენლად შეიშეუვნის მხებებს). რა  
აურ?

ელენე ინა ივანოვნა — (კარებში). მოდი აქ. (თოქმის ჩურ-  
ჩელი), რა პეტრუშა ისევ იმასთან წავიდა?

ტატიანა — დიახ... და მეც მივღივარ.

ელენე ინა ივანოვნა — ვაი ჩემს მოსწრებას. გაუბრუებს  
თეს ჩემს პეტიოს ის გასაქრობი ცმუკია. კარგიდ ვერძნობ. ამას მე,

უბელური, შენ მაინც მოელაპარაკე. უთხარ, ძამიკო, შეჩერდი-თქო. არ არის შენი შესაფერი-თქო... უთხარი, უთხარი... მერე მაგ ჩიტი-რეკიას, სამი ათასი მანეთისა და ქმრის პენსიის მეტი... არა გააჩნია რა... ვიცო, გეთაყვა, კარგად ვიცო...

ტატინა — დედა, დაანებეთ ამას თავი. ელენე სულაც არ აქცეს პეტრეს ყურადღებას...

აკულინა ივანოვნა — განზრას სჩადის ამას! განზრას! ეგ გაქნილი, ცეცხლს უკიდებს... თავს იყალუნებს, ვითომ არაფერით... თითონ კი კვალდაკვალ დასდევს, როგორც კატა ჭიგჭავს...

ტატინა — ოხ!.. მერე რა! თქვენ თვითონ მოელაპარაკეთ... თავი დამანებეთ! გაიგეთ — დავიღალე!

აკულინა ივანოვნა — შენც ახლა ნურაფერს ეტყვო... წადი, დაწექი, დაისვენე...

ტატინა — (თაოქმის ყერისი). აქ ვერსადაც ვერ დავისვენებ, სამუდამოდ დავიქანცე... სამუდამოდ! გაიგეთ! მთელი სიცოცხლე თქვენ მქანცავთ... თქვენ... (სწრაფად გადის დერეფანში), აკულინა ივანოვნა ისე გაწევს ქალშეილისაენ, თაოქმის მისი შეჩერება უნდაო, მაგრამ ტაშ შემოქავს და ვონებული, პირდაღებული გაჩერდება).

ბესსე მენოვი — (იცტორება კარგიდან). ისევ შეტაკება?

აკულინა ივანოვნა — (გამოიჭილდება). არა, არაფერი... ეს ისე...

ბესსე მენოვი — რა ისე? კადნიერად გელაპარაკა?

აკულინა ივანოვნა — (სწრაფად). არა, არაფერიც... რას ამბობ? ვუთხარი, საღილობის დროა-მეტქი, მან კი — არ მინდოო! მე ვუთხარი, როგორ თუ არ გინდა-მეტქი? ის კი...

ბესსე მენოვი — მერე და იმათი გულისათვის სცრულ ამდენს? აბა თვალებში შემომხედვე... არ შეგიძლია სიცრუე... ის, შე! (იულინა ივანოვნა თავდახრილი დგის ქმრის წინაშე და დუმს. ბესსემოვიდ დუმს. მერე ჩაფიქრებული ლაპარაკობს) ეს... ამ განათლებამ ტყუილ-უბრალოდ გაგვმიჯნა მათვან...

აკულინა ივანოვნა — (წყნარი). კარგი ერთი შენც! ჩვენ დროში არც უსწავლელნი არიან უკეთესები...

ბესსე მენოვი — არასოდეს არ უნდა მისცე შვილებს იმაზე მეტი, რაც შენ თვითონ გაქვს... ამათი შემყურეს დღითიდე სულ უფრო და უფრო მიკვდება გული... ვერ ვხედავ მათში... ვერც ხასიათს... ვერც ვერავითარ სიმტკიცეს... ყოველ ადამიანში ხომ უნდა იყოს რაღაც თავისი... ამათ კი... საკუთარი სახეც არ გააჩნიათ ია ნილი... ხომ კადნიერია... ავაზეკია... მაგრამ — კაცია, პიროვნებაა. საშიშარია... მაგრამ გესმის მისი ზრახვები... ეხ-ეხ-ე! აა მე, ახალ-

განზრობაში, საეკლესიო გალობა მიყვაჩდა... სოკოების ქებნაც შეიყვარდა... აბა, ერთი მითხარი, პეტრეს რა უყვარს?

აკულინა ივანოვნა — (მორიდებულად, ამოხვნეშით). მდგმურ ქალთან წავიდა.

ბესსე მენოვი — დახე, დახე... მაშ კარგი... დამაცადოს! მე იმის ვაჩვენებ... (შემოდის ტატერევი — ნამდინარევი და ჩვეულებრივებ უფრო მოლუშული. ხელში უჭირავს არაყით სავსე ბოთლი და ბატარა ჭიქა). ტერენ ტერინისანფოვიჩი! ისევ გაიხსნილეთ?

ტატერევი — წუხელ, მწუხერის წირვის შემდეგ...

ბესსე მენოვი — რის გმო?

ტატერევი — უმიზეზოდ. მალე ვისადილებთ?

აკულინა ივანოვნა — ახლავე გავშლი სუფრას... (იშვებს უცხოებს).

ბესსე მენოვი — ეპ-პე... ტერენტია ხრისანფოვიჩ! ჭკვიანი ეცი ხარ... მაგრამ არაყით გლუბაგს!..

ტატერევი — სტყუი, პატივცემულო მდაბიოვ, მე მღუპაგს არა არყი, არამედ ჩემივე ლონე... ძალ-ლონის სიჭარბე, აი რა არის ჩემი დამლუპველი...

ბესსე მენოვი — არა, გეთაყვა, ზედმეტი ლონე არ არსებობს...

ტატერევი — ისევ სტყუი! ჩეენს დროში ლონე არავის არ სტირდება. ახლა ხელმარდობა, გაიძვერობა საჭირო... გველის მოქსილობა. (დაიმელავებს და უჩევნებს შესტრს). უცეირე, ეს რომ მაგიდას დაფირტყა, ნამსხერევებად ვაქცევ, და ასეთი ხელებით ცხოვრებაში ეტრაფერს ვერ გაიკეთებ. ამ ხელებით შეიძლება შეშა დავაპო, მაგრამ ტერა, ჯერ ერთი, მიჟირს და, მეორეც, სასაცილოა... ვერაფრით ეს გმომიყენებია ჩემი ძალა. ჩემი უნარის შესაფერი ადგილი შეიძლება მხოლოდ ბაზრის საონბაზოში იყოს. საონბაზოში, სადაც ჩატანის გასართობად ჯაჭვებს დავგლევ, სიმძიმეებს ავწევ... და სხვა. ჩატანი მისწავლია... კარგადაც ვეწავლობდი... რისთვისაც დამაპანერებს კიდეც სემინარიიდან... რავი მისწავლია, არ მინდა ვიცხოვრო სხეს გასართობად. არ მინდა, მოხვიდე საონბაზოში და მშვიდი ქაფოლებით დასტკბე ჩემი ცეტრით. მე მინდა, რომ მოუსვენარი, შეშეოთებული უკმაყოფილებით შემომცეკროდეთ.

ბესსე მენოვი — რა ბოროტი ხარ...

ტატერევი — ჩემი სიდიდის ხეადაგი არ შეიძლება ბოროტი ყყოს... ზოოლოგის შენ არაფერი არ გაეცება, ბუნება ეშვავია. ამ დაუკეირდი ჩემს ძალ-ლონესთან ერთად ბოროტიც რომ ვიყო, მაშინ სად გამექცეოდი, სად?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — არსადაც არ გაგქელევი... მე ჩემს სახლში ვარ.

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — კარგი, ნუ აპყვები.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — სწორია! საკუთარ სახლში ხარ. მთელი ცხოვრება შენი სახლია, შენი ნაგებობა... სწორედ ამიტომ არ გამაჩნია საცხოვრებელი, მდაბიოვ!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ცუდ-უბრალოდ ცხოვრობ... არაფრის მაქნისი შენ არა ხარ... მაგრამ, თუ მოინდომება...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — არ მოვინდომებ, ვინაიდან ყოველივე ეს მეზიზება. მირჩევნია ვილოთო, დავიღუპო, ვიდრე ვიცხოვრო და ვიშრომო შენთვის და შენისთანებისათვის. განა შეგიძლია, მდაბიოვ, წარმომიდგინო მე ფხაზელი, წესიერად ჩაცმული და შენთან მორჩილი მსახურის ენით მოსაუბრე? არა არ შემიძლია... (მემონის პოლია. ტეტერევის დანახვაზე უკან იხევს. ტეტერევი თვალს მოქრავს პოლია და გაიღიმებს, მერე თავს დაუქნევს და ხელს გაუშერს). გამარჯობათ და ნურც გეშინიათ... მეტს არას გეტყვით... ვინაიდან ყველაფერი ვიცი!

პ ი ლ ი ა — (დარცხვენილა). რა?.. რა უნდა იცოდეთ?

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — აჲა, მოხველი? აბა, წადი და სტეპანიდას უთხარი, სადილი შემოიტანოს...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — დროა... (ტეტერევის). მიყვარს შენი მოსმენა, როცა მსჯელობ... განსაკუთრებით, როცა შენ თავზე მსჯელობ, კარგად გამოგდის. და აი, გიცქერ, გიცქერ და საშიში კაცი მგონიხარ. საკუთარ აზრთა გადმოლაგებას რომ დაიწყებ, ვგრძნობ შენ სისუსტეს... (კაცოფილ წყინად იცინის).

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მეც მომწონხარ, იმიტომ, რომ ზომიერად ჭევინიცა ხარ და ზომიერადვე ბრიყვიც; ზომიერად კეთილი და ზომიერადვე ბოროტიც; ზომიერად პატიოსანი და უნამუსო, ზომიერადვე მხდალი და გაბედულიც... სამაგალითო — მდაბიო ხარ... უხამსობის ხორცებსხმული განსახიერება ხარ... სრულყოფილად შეგისისხლხორცებია უხამსობა... უხამსობა კი ის ძალაა, რომელიც გმირსაც ამარცხებს და ცოცხლობს, ცოცხლობს და ზეიმობს... მოდი, ჭამის წინ გადავკრათ, პატივუმულო თხუნელავ!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — მოიტანენ და გადავკრავ კიდეც. მაგრამ, ერთი ეს მითხარი, რათ ილანდოები?.. უმიზეზოდ კაცს რათ უნდა აწყენინო? მსჯელობა უწყინარი, მშვიდი, დალაგებულია საჭირო, რომ შენი მოსმენა კაცს ეხალისებოდეს.... თუკი სიტყვებით ადამიანს შეურაცხოფას მიაყენებ, ვინ მოგისმენს? სულელი უნდა იყოს, ვინც მოგისმენს!

ნ ი ლ ი — (შემოსულისთანავე). პოლია მოვიდა?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (ჩაიცინებს). მოვიდა.

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — მერე და შენ რა გესაქმება?

ნ ი ლ ი — (არ უპასუხებს. ტატერევს). ეჭ-ე! გადაგიყრავს? ისევ? ძალიან კი მოუხშირე, აი...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — ადამიანის სისხლის სმის არაყის სმა მირჩევნია... მით უმეტეს, რომ თანამედროვე ადამიანის სისხლი წყალ-წყალია, საძაგელი და უგემური... ჯანსაღი, გემრიელი სისხლი ცოტალა დარჩა, სულ გამოსწოვეს... (პოლია და სტეპანიდა. სტეპანიდას მოაქეს საწვერი, მოლიას კი თევზით ხორცი).

ნ ი ლ ი — (მიგა პოლიასთან). გამარჯვება. პასუხი მზადაა?

პ ი ლ ი ა — (ხმადაბლა). მოიცა! ასე ყველასთან ხომ ვერ ვიტყვია...

ნ ი ლ ი — დიდი ამბავი! ვისი გეშინია?

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — ვის? რა?

ნ ი ლ ი — მე... და აი ამის...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — არაფერი არ მესმის...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (ჩაიცინებს). მე კი მესმის... (ისხამს არაყს და ხელს).

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — რაშია საქმე? რა იყო, პელაგია?

პ ი ლ ი ა — (დარცხვენით, ხმადაბლა). არაფერი...

ნ ი ლ ი — (შიუჯდება მაგიდას). სრული საიდუმლოებაა!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — თუ საიდუმლოა, იჩურჩულე შენთვის ხიდმე კუთხეში და არა ყველას თანდასწრებით. თორემ, რას გაეს, ეს რაღაც დაცინება... სახლიდან ხომ არ გავიჩევი თქვენი გულისთვის. რაღაც ქარაგმები, ჩურჩული... შენ კი იჯექი შენთვის ბრიყელით და პირი დააღე... შენ გეკითხები, ნილ, რა ვარ მე შენთვის?

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — მართლაც და, რა არის, ნილ, რას გავს ეს...

ნ ი ლ ი — ჩემი მამობილი ხართ... მაგრამ გაბრაზება და აურჩერი რა საჭიროა... არაფერი ისეთი არ მომხდარა.

პ ი ლ ი ა — (დგება სამიდან, რომელზედაც ის იყო დაჯდა). ნილ ვალიმარმა... გუშინ სალამთი მითხრა... მეითხა...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — პო, რაო?.. რა გეითხა?

ნ ი ლ ი — (მშვიდად). ნუ შეაშინეთ... ვკითხე, ცოლად ხომ გამომყები-მეთქი... (ბესემენოვა გავიღებული შესქერის მას და პოლიას ჩილა. იშეული კოგზი ხელში უძრავი შერჩენა. აულინა იგანონა აღვილებევ გამოიედა. ტეტერევი წინ იცემობა და მძიმედ ახამხამებს თვალებს. მეორე ხერი, მუხლზე რომ უდევს, კრთის, პოლიამ თავი დახარა).

ნილი — (განაგრძობს). მან კი მითხრა, რომ პასუხს დღეს მომცემს... ეს არის სულ...

ტეტერევი — (ხელს ჩაიქნევს). სულ... უბრალოდ... და მეტი არაფერი...

ბესეგმენო — მაშ ასე... მართლაც... ძალიან უბრალოდ! (სინაულით). ახლებურ ყაიდაზეა ყველაფერი! თუმცა რა გვეთქმის!

აკულინა ივანოვნა — ურჯულო ხარ, ურჯულო! თავზე ხელალებული! არ გეყადრებოდა, ჩევნც შეგვითხებოდი?

ნილი — (სინაულით). ეს რა წამოგაყრანტალე... მეც ვარ რაღა!

ბესეგმენო — თავი დაანებე, დედაკაცო, რა ჩვენი საქმეა! ჭამე და შენთვის იყავი... მეც ჩემთვის ვიქნები...

ტეტერევი — (ფრება). მე კი ვილაპარაკებ... თუმცა ჯერ მეც ჩუმად ვიქნები...

ბესეგმენო — დიახ!.. უმჯობესია ყველა გაეჩუმდეთ. ნილ, შენ მაინც და მაინც უხვ მადლიერებას არ იჩენ ჩემი ამაგისა და პურ-მარილისადმი... ქვეშ-ქვეშად ცხოვრობ...

ნილი — თქვენი პურ-მარილი შრომით ვიყიდე და კვლავც გადაგიხდით, მაგრამ თქვენს ნება-სურვილს ვერ დავემორჩილები. ვიღაც ბრიყვ დედაკაც სეტროვას მირიგებდით, მხოლოდ იმიტომ რომ ათასთუმნიანი მზითევი ჰქონდა. რა ოხრად მინდა?! პოლია კი მიყვარს... დიდიხანია რაც მიყვარს და არავის ამას არ ვუმალავდა. მუდამ გულლიად მიცხოვრია და ასეც ვიცხოვრებ. სასაყვედურო და გასაკიცხა არაფერი არ ჩამიდენია.

ბესეგმენო — (თავშეკეებით). დიახ, დიახ! ძალიან კარგი... რა გაწყობა! შეირთო, ჩვენ ხელს არ გიშლით. ოღონდ რა თამასუქით აპირებთ ცხოვრებას? თუ ეს საიდუმლო არ არის — მიბრძანეთ.

ნილი — ვიმუშავებთ. მე დეპოში გადავდივარ. პოლიასაც... ექნება საქმე. თქვენ კი კვლავინდებურად ოცდათ მანეთს მიიღებთ ყოველთვიურად.

ბესეგმენო — ვნახოთ. დაპირება იოლია...

ნილი — თამასუქი ჩამომართვით.

ტეტერევი — მდაბიოვ! ჩამოართვი... თამასუქი! ჩამოართვი!

ბესეგმენო — არავინ თქვენ ამ საქმეში ჩარევას არ გთხოთ.

აკულინა ივანოვნა — ესეც მრჩეველია რაღა!

ტეტერევი — გამოართვი-მეთქი. ვერ გამოართმევ, არა?

ბესეგმენია ხომ და ვერ ბედავ... ნილ, მიეცი ხელწერილი! მოვალე გარისებრ გადავისად ყოველთვიურად...

ბესეგმენო — რატომაც არა! შემიძლია ხელწერილიც ჩამოვართვა... საამისო მიზეზიცა მაქვს. ათი წლის იყო... საამ ოცდა-შეიდო წელიწადი არ შეუსრულდა, ვაჭმევდი... ვასვი, ჩავაცვი, დავხერი... დიახ...

ნილი — უმჯობესი არ იქნება ყოველივე ეს მერე ვიანგარიშოთ... რათა მაინცა და მაინც ახლა მოგინდათ?

ბესეგმენო — კარგი. ეს მერეც შეიძლება. (ფაცრად მოყვადება). ოღონდ გახსოვდეს, ნილ, ამიერიდან ჩვენ მტრები ვართ! იყოდე, ამას ვერ გაპატიებ!

ნილი — რას? ხომ არ ელოდით, რომ თქვენ შეგირთავდით?

ბესეგმენო — (ყვირის, არ უსმეს). გახსოვდეს! იმის აბუჩიე ავდება და შეურაცხყოფა, ვინც გარჩენდა, გასმევდა... მის ფაუკითხავად... მის რჩევის გარეშე... ფარულად... შენ! მშვიდო! წყვინარო! რას ჩაქინდრე თავი? ა? სდუმხარ? იცი რა შემიძლია გიყო?

ნილი — (წაროდგება). ვერაცერსაც ვერ უზაბ. გეყოფა ხმაური. ამ სახლში მეც მაქვს უფლება, მეც ვარ პატრონი! ათი წელიწადია ემზაობ და მთელი ჩემი შემოსავალი აქ მომექონდა... აქ, აი აქ! (ია-ტახე ფეხს აბარტყუნებს და განივრ უსტით ხელს იქეთ-იქით იშვერს). განაცოტა აქ ჩემი ნაამგარი იცოდეთ, ვინც შრომობს, მეპატრონეც ის არის... (ნილის ლაპარაკის დროს პოლია გადის. კარებში პეტრე და ტატიანა შემხედება. პეტრე შემოიხედავს ოთახში და მიმალება. ტატიანა კარებში დგას, კორის წირთხლება მიყრდნობილი).

ბესეგმენო — (თავშეარდაცულა, თვალდაჭურებილი შესტერის ნილი). როგორ? პატრონი? შენ?

აკულინა ივანოვნა — თავი დაანებე! წამო, გეთაყვა, წამო! (ნილს მუშტს უდერებს). დაიცა, ნილ! დაიცა! (ცრემლორეული). დამაცადე... ნახავ შენ სეირს!

ნილი — (დაუინებით) დიახ, პატრონი ის არის, ვინც შრომობს... დარგად დაიხსომეთ!

აკულინა ივანოვნა — (ძალით მიჰყავს ქმარი). წაგიდეთ ჩებერო! წამოდი, ჯანდაბას მაგისი თავი. ნუ ლაპარაკობ, ნუ ყვირი! ინი გაგვიგონებს?

ბესეგმენო — (დაჟყვება ცოლის ნებას). ჰო, კარგი... დარჩე... ბატონო! ვნახოთ... ვინ იქნება პატრონი! ვნახოთ! (გადის თავის თოახში. ნილი აღელვებული დადის იქეთ-იქით. ქუჩიდან საიდანლაც მოისმის არანის შორი ხმა).

ნილი — ეს რა ხათაბალა ავიტებე! რა ეშმაქმა დამქაჩა ენაზე... თითქოს მერე ვერ მოვახერხებდი შეკითხვას? ბრიყვი ვარ! არაფრის დამალვა არ შემიძლია... სრულიად არაფრის... ჩემდა უნებურად წამომცდება ხოლმე! დალიხეროს ეშმაქმა!

ტეტერე რევი — ეს არაფერი. საინტერესო წარმოდგენა კი იყო აი სიამოვნებით ვუსმენდი და ვუცქეროდი. არა უშაგს რა, გვარიანია! ნუ ღელავ, ძმაო. ნიჭი გქონია... გმირული როლების თამაში შეგძლება... დღეს კი გმირია საჭირო... დამიჯერე! ჩვენ დროში ადამიანები უნდა იყოფოდენ გმირებად, ესე იგი, ბრიყვებად და არამზადებად ან ჰკვიანებად.

ნილი — რად დავატებე პოლიას ეს სისაძაგლე?! შეშინდა... არა, ის შხდალი არ არის! ალბათ ეწყინა... ფუუ! (ტატიანა, ისევ კარგებში დგას. პოლიას სახელის გაგონებაზე მთელი ტანით შეიძერის. არღნის ხმა წყდება).

ტეტერე რევი — ადამიანების დაყოფა ბრიყვებად და არამზადებად ხელსაყრელია. არამზადები ურიცხვნი არიან. ნადირის ჭეუით ცხოვრობენ, მათ მხოლოდ ძალის სიმართლე სწამთ, ჩემი ძალის კი, აი აქ მკერდში რომ არის მოთავსებული — არა... მათ სწამთ ცბიერება მზაკვრობის ძალისა... მზაკვრობა ნადირის ჭეუაა.

ნილი — (არ უსმეს). ახლა ქორწილის დაჩქარებაა საჭირო... დავაჩქარებთ კიდეც... თუმცა პოლიას ჯერ პასუხიც არ მიუცია... თუმცა ვიცი, რას მიპასუხებს, რასაც მეტყვის ჩემი კარგი გოგონა... რომ იცოდე, როგორ მეზიზება ეს კაცი, ეს სახლი და მთელი ეს ცხოვრება... დამყაყებული ცხოვრება, აქ ყველანი... რაღაცნაირი მანიჯები არიან. და არც გრძნობენ, რომ ეს ცხოვრება მათვე გაასაძღვეს, უმნიშვნელო არარაობამდე მიიყვანეს... საბურობილებ, კატორდად და უბედურობად აქციეს იგი... საკვირველია, როგორ შესძლეს? არ მესმის... მაგრამ, საშინლად მეზიზებიან და ვერ ვოტან იმ ადამიანებს, რომლებიც ცხოვრებას ისე ასაძაგლებენ, ამანიჯებენ... (ტატიანა გადასდგამ ნაბიჯს შისკენ, მაგრამ შეჩერდება. შემდევ ნელა მიდის სერისკენ და ჯდება კუთხეში. ის მოიხარა, დაპატარადა და როგორდაც გასაცოდება).

ტეტერე რევი — ცხოვრებას მხოლოდ ბრიყვები ალამაზებენ. მაგრამ ბრიყვები ცოტანი არიან. სულ ძიებაში არიან, ეძებენ იმას, რაც მათვე არ ეჭირვებათ... თხზავენ საყოველთაო ბედნიერების გეგმებს და რაღაც ამგვარ აზდაუბდას. სურთ იპოვონ ცხოვრების არსის თავი და ბოლო. საერთოდ... სისულელეს ჩმახვენ...

ნილი — (ფიქრში წასული). პო, სისულელე. მე ამის ოსტატი ვარ... მაგრამ, ის ჩემზე ფხიზელია... იმასაც უყვარს ცხოვრება... გუ-

ლისყურიანი, მშვიდობიანი სიყვარულით... ვიცი, ჩინებულად ვიცხვებთ ერთად! ჩვენ ორთავენი გაბედულები ვართ... და რასაც შეიწავინებთ, მივაღწევთ კიდეც! დღას, მივაღწევთ... ის როგორ-ლაც... ახალშეიბილივითაა. (ცინის). ჩვენ მშვენივრად ვიცხოვრებთ!

ტეტერე რევი — ბრიყვი მთელი თავის სიცოცხლეს იმის უფრის მოანდომებს, რათ არის მინა ისე გამჭვირვალე, არამზადა კი ასამობაში იმ მიხისაგან სულ უბრალოდ ბოთლებს აკეთებს. (ისევ გასისის არღნის ხმა, სულ ახლოს, თითქმის ფაჯარასთან).

ნილი — შენ რა ისევ ბოთლებზე ლაპარაკობში?

ტეტერე რევი — არა, ბრიყვებზე. ბრიყვი ეკითხება თავის თავს, სად არის ცეცხლი, სანამ არ ანთია. როცა დაიწვის, კითხულის, რა იქნაო? არამზადა კი არხეინად უზის ცეცხლს და თბილად ამოს...

ნილი — (ფიქრში წასული). დიახ... თბილად არის...

ტეტერე რევი — არსებითად კი, ორივე ბრიყვია. ოღონდ ერთი ჩინებია ლაპარაკობის და გმირულად, მეორე კი ჩლუნგად და გლაბაურიად. თუმცა ორივენი სხვადასხვა გზით, მაგრამ ერთი მიზნისკენ მიემართების — სამარისაკენ, მხოლოდ სამარისაკენ, ჩემთ მეგობარი... (ხაჩარებს. ტატიანა თავს ნელა იქნება).

ნილი — (ტატარევს) რა მოგიიდა?

ტეტერე რევი — ვიცინი... გადარჩენილი ბრიყვები უცქერიან შემთხვევის და თავის თავს ეკითხებიან — სად არის იგი? არამზადა კი არხეინად ეპატრონება მიცვალებულის ქონებას და განახორციელებს თბილ, მაძლარსა და სამურ ცალკერებას. (ხაჩარებს).

ნილი — არა უშაგს კარგად გაძობრუულხარ... დაგესევენა... ა, მას იმყვან?

ტეტერე რევი — მიმითიოე, სად?

ნილი — ამა, ხუ ცეტობ! გინდა, წაგიყვან?

ტეტერე რევი — მე, ჩემთ ძმაო, ვერსადაც ვერ წამიყვან. მე მცი ბრილდებულის და არც დაზარალებულის... ნათესავი არა ვარ. მე ჩემდათივად ვარ! მე — ბოროტმოქმედების ნივთიერი დამამტკიცებელი საბუთი ვარ. ცხოვრება გისაზიზრებულია! ის ცუდათ არის ცუდათ. მე ვლაპარაკობ, რომ ცხოვრება პატიოსან კაცის ტაზე იმის შეერილი-მეთქი. მდაბიოებმა, მეშენებმა დავიწროებს და ფასილებს... და აი მე გახლავარ ნივთიერი დამამტკიცებელი საბუთი იმისა, რომ ადამიანს კვეყანაზე არც ადგილი აქვა, არც ცხოვრება მას, საერთოდ, არც ღიას ცხოვრება...

ნილი — პო, კარგი, წადი! წადი ახლა!

ტეტერე რევი — დამეხსენი! შენ გვინია, დავეცემი? მე უკვე

დავეცი, დავეცი, შე ჩერჩეტო! დიდიხანია! თუმცა წამოდგომას ვლა-  
მობდი, მაგრამ შენ ჩამიარე, ვერ შემნიშნე... უცაბედად დამეჯახე  
და ისევ წავიქეცი! არაფერია, წადი შენის გზით... წადი, არაფერს  
გისაყვედურებ... შენ ჯანსაღი ხარ და იარე, სადაც გინდა და რო-  
გორც გინდა... და მე, დაცემული, გაგაყოლებ კურთხევის თვალს...  
წადი, იარე!

ნიღი — ეს რეებს როშავ? რაღაც საინტერესო კი უნდა იყოს,  
მაგრამ ვერ გამიგია.

ტეტერევი — ნურც გაიგებ! რათ გინდა! ზოგიერთი, რომ  
არც უნდა იცოდე, ვინაიდან, სულერთია, მისი ცოდნა უსარგებლოა.  
წადი, იარე!

ნიღი — კარგი, წაგალ. (გადის წინკარში. ვერ ამჩნევს კუთხეში მი-  
კურულ ტატიანას).

ტეტერევი — (თავს უქნებს). ბედნიერებას გისურებ ყაჩა-  
ლო-მძარცველი! შენდა შეუმჩნევლად მომტაცე უკანასკნელი იმე-  
დი... ეშმაქაც წაულია! (მიდის მაგიდასთან, სადაც პოთლი დასტოვა და  
შეამჩნევს კუთხეში ტატიანას). ეს... ვინ უნდა იყოს?!

ტატიანა — (ნელა). მე ვარ... (არღის ხმა სწრაფად წყდება).

ტეტერევი — თქვენ? მ... მ... მე კი ვიფიქრე, მომეჩენა-  
მეთქი.

ტატიანა — არა, მე ვარ...

ტეტერევი — გავიგე... მაგრამ რატომ? რატომ ხართ აქ?  
ტატიანა — (ხელაბლა, მაგრამ გარკვეული). იმიტომ, რომ არ ვიცი  
სად, რით ან რატომ ვიცხოვროთ... (ტეტერევი ხმისამოულებლად, წელი  
ნაბიჯით მიდის მასკენ). არ მესმის, რამ დამქანცა, რამ დამანალვლიანა  
ასე... თქვენ არ იცით, რა საზარლად მღრღნის დარდი. ოცდარვა  
წლის ვარ... და მრცხვენია, გარწმუნებთ, ძალიან მრცხვენია, რომ  
თავს ასე უმწეოდ და არარიდ ვერძნობ... ჩემს გულში სრული სიცა-  
რიელეა... ცველაფერი გადამხმარი და გადამწვარია, ვერძნობ ამას და  
ეს უფრო მიასკეცებს ტანჯევას... როგორლაც ჩემდა შეუმჩნევლად  
მოხდა ეს. ჩემდა შეუმჩნევლად, გულში სიცარიელემ ჩაიბუდა... რათ  
გეუბნებით ამას?

ტეტერევი — არ მესმის... ძალიან მთვრალი ვარ, არაფერი  
არ გამეგება...

ტატიანა — არავინ არ ლაპარაკობს ჩემთან ისე, როგორც მე  
მინდა... იმედი მქონდა, რომ ის... დამელაპარაკებოდა. დიდხანის...  
ხმის ამოულებლად ველოდი... ამასობაში ამ ცხოვრებამ თავისი  
კინკლაბით, უხამსი წვრილმანობით თანდათან გამსრისა... ცხოვრე-

ბის ხალისი გამომაცალა... ჩემი ეს სასოწარკვეთილებაც როგორლაც  
უსუსურია... მე მეშინოდა... აი ახლაც... უცებ შიშმა ამიტანა...

ტეტერევი — (თავს იქნებს. განმორტება და მიღის დერეფნისაკენ.  
ჰალებს ძალს და ძლიერს, მძმედ და ლულულით გადის). წყევლა და კრულვა  
სახლსა ამას!.. სხვა არაფერი... (ტატიან ნელა ნაბიჯით გადის თავის თახ-  
ში, წმინდ სიცარიელე და სიჩუმეა. მალე უხმოდ შემოდის პოლია და შემდეგ  
ჩილი. მოვლენ ფანჯარისთან. ნილი ჩავლებს ხელს პოლის და ხმადაბლა ელა-  
სრუკება).

ნიღი — მაპატიი ჩემი დღევანდელი საქციელი... მეტად ბრიყ-  
ელულად და ცუდად გამომივიდა... როცა ლაპარაკის სალერლელი  
მეშლება, თავს ვერ ვიკავებ!

ტოლია — (თოჯმის ჩურჩულით). არაფერია... ახლა სულ ერთია,  
მე მათ, აღარ დავეძებ! სულერთია...

ნიღი — ვიცი, გიყვარვარ... ვნედავ... და არც ვეკითხები... რა  
სასაცილო ხარ! იყი გუშინ მითხარი, ხეალ გიპასუხებ, უნდა მოვი-  
უქმეროვო. რა სასაცილო ხარ! რა გაქვს საფიქრალი? ხომ გიყვარ-  
ვარ?

ტოლია — რა თქმა უნდა... რა თქმა უნდა... რამდენი ხანია...

ტატიანა — (შემოიპარება თავის თოახიდან, დადგება კარის ფარდებს  
უკან და უსმენს).

ნიღი — ჩვენ შესანიშნავად ვიცხოვრებთ... აი ნახავ. კარგი  
ასანავი იქნები, გაჭირვებას არ შეუშინდები...

ტოლია — (უბრალოდ). შენთან რა შემაშინებს. არც მე ვარ  
მედიოლი... ოღონდ ჩუმი ვარ...

ნიღი — შეუპოვარი ხარ, ღონიერი და არ შედრებები... პოდა,  
მე... მოხარული ვარ... ვიცოდი, რომ ცველაფერი ასე იქნებოდა,  
ძალიან მიხარია...

ტოლია — მეც გული თითქოს ამას ჩეუბნებოდა...

ნიღი — ნუთუ? გრძნობდი? საუცხოვოა ეპ, რა კარგი ცხოვ-  
რებას რას იტყვი? ხომ მართალია?

ტოლია — მართალია... ჩემთ კარგო შეგობარო... ჩემო სასი-  
სტულო დამიანონ...

ნიღი — შენ ამბობ ამას?.. რა შესანიშნავად გამოგივიდა.

ტოლია — კარგი ნუ მაქებ... კარგი, უნდა წავიდე... უნდა წა-  
კოშე... ვინმე შემოვა...

ნიღი — ჯანდაბას იმათი თავი!

ტოლია — ეგრე ნუ... აბა... კიდევ ერთი მაკოცე! (გაუსხლტება  
ხელს ხელიდან და ისე ჩაუჩბენ ტატიანას, რომ ვერ შეამჩნევა. ნილი უკან ღი-  
ნდება მიძყება. დაინახავს ტატიანას და შეღება მის წინ განციფრებული და

აღშეოთებული, ტატიანა დუშის და შისჩერებია იწიბი ღიპილითა და გაშტერებული თვალებით).

ნ ი ლ ი — (ზიძლით). გვზევერავდი? გვითვალთვალებდი? ეხ, შე! (სწრაფად გადის. ტატიანა უძრავად, გაქვაცებულივით დგას. ნიღი გასცლისას ჭინა კარს ლიად სტოვებს. ოთახში შემოიტრება ბესსემენოვის მყაცრი წამოძახილი): „სტეპანიდა! ნახშირი ვინ დაამნია? ვერ ხედავ? აკრიფე?“

ფ ა რ დ ა

## მესამე მოქმედება

იგივე ოთახი  
ჰილაა. ს ტეპანი და ვეჯეს მტკერს აცლის.

„კულინა ივანოვნა — (ჩაის ჭურჭელს ჩეცს). ღლეს ძალიან მჭლე საქონლის ხორცი გვაქვს; ამიტომ აი, რას იზამ, გუშინ ღელ შემწვრისაგან ქონი რომ დარჩა, იმას წვერში ჩაუშვებ... ცხიმზი და ყუათს ის მისცემს... გაიგე?“

ს ტეპანი და — გავიგე...

„კულინა ივანოვნა — ჩბოს ხორცს კი შეწვავ, ოღონდ შეერ ერბოს ნუ უზამ... თორქემ ოთხშაბათს ხუთი გირვანქა ვიყიდე. აუშინ ვნახე და ერთი გირვანქაც არ გამოვა...“

ს ტეპანი და — ალბათ დაიხარჯა...“

„კულინა ივანოვნა — ვიცი რომ დაიხარჯა... ჯერ თმა-ზე რამდენი გაცხა... გაკუპრულ ურმის მორგს გიგავს თავი.“

ს ტეპანი და — განა სუნით ვერ ატყობთ, რომ ხატის ზეთი სქეს წასმული?

„კულინა ივანოვნა — ჰო, კარგი, კარგი!.. (პაუზა). იმ დი-ლით სად გაგზავნა ტატიანამ?“

ს ტეპანი და — აფთიაქში... ნიშადურისთვის... ასე მითხრა, უფთიაქში წადი და აბაზის ნიშადური მიყიდეო.“

„კულინა ივანოვნა — ალბათ თავი ტკივა... (ამოხვნეშით). უს, სულ ავალმყოფობს.“

ს ტეპანი და — გაათხოვეთ... და ფიქრი ნუ გაქვთ, მალე მო-კა ჯინზე...“

„კულინა ივანოვნა — არც ისე ადვილია ქალის გა-ახოვება ეხლანდელ დროში, მით უფრო, თუ ნასწავლია.“

ს ტეპანი და — თუ კარგ მზითვს მისცემთ, ნასწავლსაც უიყვანს ვინმე... (პეტრე გამოიხედავს თავის ოთახიდან და ისევ დაიმალება).“

აკულინა ივანოვნა — ამ სიხარულს ვინ ელიტება...  
გათხოვება არ უნდა ჩემ ტანიას...

სტეპანიდა — როგორ შეიძლება, მაგ ხნის ქალს გათხოვება არ უნდოდეს.

აკულინა ივანოვნა — ეჭე-ჭე! ვინ ჰყავდა წუხელ სტუმრად ზევითა მდგმურს?

სტეპანიდა — მასწავლებელი... მწითური რომ არის...

აკულინა ივანოვნა — ის, ცოლი რომ გაექცა?

სტეპანიდა — ჰო, ჰო, ის! ჰო, აქციზი... გამხდარი და ჩაუკითლებული...

აკულინა ივანოვნა — ვიცი, ვაჭარ პიმენვის ძმის-წული ჰყავდა ცოლად... ის კლექიანია, გვშის?

სტეპანიდა — დახე!.. ეტყობა კიდეც...

აკულინა ივანოვნა — ჩვენი მგალობელიც იყო?

სტეპანიდა — მგალობელიც, პიოტრ ვასილიჩიც... სიმღერებს ბლაოდა... ორ საათამდე იბლავლა... დასაკლავ ხარივით...

აკულინა ივანოვნა — პეტრი რა დროს დაბრუნდა?

სტეპანიდა — კარი რომ გავუღე, გათენებული იყო.

აკულინა ივანოვნა — ოჳ, ოჳო?

პეტრე — (შემოლი). აბა სტეპანიდა, მოათავე ეგ ზოზინი და აქედან წადი...

სტეპანიდა — ახლავე... მე თვითონ მოხარული ვიქნები, თუ მალე მოვრჩები საქმეს!

პეტრე — ა! თუ ასე გინდა, მეტად გაისარჯე და ნაკლებ ილაპარაკე... (სტეპანიდა ფრუტნით გადის). დედა! არაერთხელ მითხოვია თქვენთვის, რომ ამასთან საუბარს ნუ გააბამთ-მეთქი... ბოლოს და ბოლოს, უნდა გაიგოთ, რომ უხერხულია შზარეულ დედაყაცთან ასე გულდასმით და ესე განდღობით მასლაათი... მით უმეტეს გამოკითხვები და სხვა ასეთი. არ არის კარგი.

აკულინა ივანოვნა — (ნაწყენ). მაშ მიბრძანეთ, შენ და გეკითხო ვისთან შემიძლია ლაპარაკი? შენ, შენთან საუბრით მე და მამაშენს ხომ ალარ გვწყალობ... მაშ ნება მოგვეცი მოსამსახურეს მაინც გავცეთ ხმა...

პეტრე — გაიგეთ, რომ ის თქვენი ტოლი არ არის. ჭორის გარდა მისგან აბა რას გაიგონებთ.

აკულინა ივანოვნა — შენგან კი რა მესმის? აგრე ნახევარი წელიწადია შინა ხარ და ლეიძლ დედასთან ერთი საათიც არ მჯდომარ... არაფერი არ გითქვამს მისთვის... რა... ან როგორი იყო მოსკოვი...

პეტრე — მომისმინეთ...

აკულინა ივანოვნა — ხმა თუ ამოიღე, უნდა გვაწყენონ რამე და გული გვატკინო... ეს ასე არ არის, ეს ისე არ არის... ლეიძლ დედას, როგორც ბალლს, ჭკუას ასწავლი, ჰეიცხავ, დასცინი... (მეტრე ხელს ჩაიქნებს. სწრაფად გადის წინკარში. აკულინა ივანოვნა სიტყვის დადგენებს). დახე, რამდენი რამ დავრომე! (წინსაფარის ბოლოთი ცრემლს აწმენდს და ზუსტებს).

პეტრე ის კინი — მემოდის. ტანთ დაფლეთილი ქურთუკი აცვია. განეცლ ადგილებიდან მოჩანს ჰუკყიანი ბაბა. წელზე ბაწარი აქვს შემოკრული. უქნა ქალამინა აცვა და თვეზე ბეწვის ჭუდი ხურავს. რას მოღუშულხარ? მეტრუხამ ხომ არ გაწყენინა? ნამგალა ჩიტივით გამისხლტა გვერტე... გამარჯობაც არ უთქვამს... მოლია აქ არის?

აკულინა ივანოვნა — (ამოხვნებით). სამზარეულოშია. ამიმოსტოს კეპავს.

პეტრე ის კინი — აი ჩიტებს კარგი წესი აქვთ. ბუმბულით შეიმისა და ფრთა შეისხა ბარტყმა? — გაფრინდი სადაც გინდა... ამიერითარი წვრთნა არ სჭირდება მშობლებისაგან... ჩაი ხომ არის?

აკულინა ივანოვნა — ეტყობა, შენც ფრინველების წესზე გაქვს აწყობილი შენი ცხოვრება?

პეტრე ის კინი — მაშ! სწორედ ეგრეა. კარგიც არის. არაფერი არ გამაჩინა, არც არავის ხელს არ ვუშლი... თითქოს ცისა და შიწის წეს ვცხოვრობდე.

აკულინა ივანოვნა — (ათვალწენებით). არც არაერთარი სტერიისცემა ხალხისაგან. აჳა, დალიე... მხოლოდ ცივია... და ცოტა ჩაეც.

პეტრე ის კინი — (ციქს სინათლეზე გახედავს). ჰო, არ არის მუქი. ამისთვისაც მაღლობელი, რომ ცარიელი არ არის. მუქი მაწყიანარია მოდეც... ასც შეხება პატივისცემას, მოიღეთ მოწყალება და ნუ მუქმო პატივს... მე თვითონ არავის არ ვცემ პატივს...

აკულინა ივანოვნა — მერე და ვის სჭირდება შენი პატივისცემა? არავის...

პეტრე ის კინი — მით უკეთესი... ვატყობ, როცა თავის ლუკმის აღებს კაცი, ერთმანეთის ყანყრატოდან არის იგი მონატაცი. მე კი საჩრდოს ჰაერიდან ვლებულობ... ციური ფრინველები მაპურებენ... ჩემი ხელობა სუჯთაა...

აკულინა ივანოვნა — ჰო, ქორწილი მალე იქნება?

პეტრე ის კინი — ვისი? ჩემი თუ! ის კოკობზიკა გუგული, რომელიც ცოლად წამომყვება ჯერ ჩემს ტყეებში არ მოფრენილა...

ვფიქრობ, შეაგვიანდება... ვერ მოვესწრები, მანამ — ფეხებსაც  
გავიშევა...

აკულინა ივანოვნა — შენ აქ სისულელებს კი ნუ  
პიედ-მოედები, პირდაპირ სთქვი, ჯვარს როდის დასწრებ?

პერჩიხინი — ვის?

აკულინა ივანოვნა — დახუ, ვითომ არ იცის!

პერჩიხინი — ქალიშვილი! როცა უნდა, ჯვარს მაშინ დაუ-  
წერ, თუ კი მთხოვნელი გამოჩნდება.

აკულინა ივანოვნა — დიდი ხანდა რაც წამოიწყო?

პერჩიხინი — რა? ვისთან?

აკულინა ივანოვნა — აბა, ნუ თინბაზობ, შენ ხომ  
გეტყოდა... გაგიმხელდა...

პერჩიხინი — რას?

აკულინა ივანოვნა — ქორწილის საქმეს...

პერჩიხინი — ვისი ქორწილის?

აკულინა ივანოვნა — ფუი! დაბერდი კაცი და სირცე-  
ვილია ამდენი თინბაზობა!

პერჩიხინი — დაიცა, დაიცა, ნუკი ცხარობ. უმჯობესია  
გამაგებინო, რაშია საქმე?

აკულინა ივანოვნა — შენთან ლაპარაკის ხალისაც არა  
მაქვს...

პერჩიხინი — რა ვიცი, ლაპარაკობ კია და... მერე რამდენა  
ხანი ლაპარაკობ და სულ უაზროთ...

აკულინა ივანოვნა — (მავახდ და შურით) პელაგიას ნილ-  
ზე როდის დააქორწინებ?

პერჩიხინი — (წამოიყვირებს, განცვილებული) რაო? ნილზე?...  
ორო!

აკულინა ივანოვნა — ნუთუ მართლა არაფერი უთქვამ  
შენთვის? ეს რა ხალხია... ღვიძლ მამას...

პერჩიხინი — (გახირებული). რას ამბობ?! შენ ალბათ ხუ-  
რობ? ნილი? ღმერთო, შენ შეეწიე! ნუთუ მართლა? ერთი ამ ეშმა-  
კის კერძებს უყურეთ? ესეც შენი პოლეა! ეს კადრილია... და არა  
პოლეა... არა, ხომ არ მატყუებ? ოპო, კორვია! მე კი, მართალი გო-  
თხრათ, ვფიქრობდი, ნილი ტატიანას შეირთავდა. ეტყობოდა, რომ  
ტატიანა უნდა...

აკულინა ივანოვნა — (ნაწყენი). მერე და, ტატიანას ვის  
მიათხვებდა? რა ოხრად გვინდა... ასეთი უკუღმართი...

პერჩიხინი — ნილი რა ოხრად გინდათ? რას ამბობ? მე რომ

ჟიოხო... ათი ქალიშვილი, რომ მყავდეს, თვალდახუჭული ყველას  
სი გავატანდი. ნილი? ის... ას კაცს შეინახავს. ნილი? ხა, ხა!

აკულინა ივანოვნა — (დაუნდოთ). როგორც ვხედავ, დი-  
ორებული სიმამრი ეყოლება, მეტად საამური.

პერჩიხინი — სიმამრი? ძალიან. მისი სიმამრი ეისერზე არა-  
უს დაწვება... გაიგე! სიხარულით უხებდი ამითამაშდა... ამიერიდან  
სულ თავისუფალი ჭაბუკი ვარ. ეხლა მივყოფ ხელს ჩემებურ  
ქსოვებას. თვალით ვერავინ მნახავს... მოუსვამ პირდაპირ ტყის-  
ები, — და გაქრა პერჩიხინი. ესეც შენი პოლია! ხშირად მითიქრია.  
ჩოგორ უნდა იცხოვოს საწყალძა ვოკომ მარტო-მეტქი... და სირ-  
ქეცილით ვიწოდი... გაჩენით კი გავაჩინე, მაგრამ მეტი არაფერი შე-  
შეძლო... აწი... კი... აწი... საითაც მინდა, იქით გავსწევ. ცხრა მთას  
აქით გაფრენილი სამოთხის ჩიტაც გავედევნები დასაჭერად.

აკულინა ივანოვნა — სად უნდა გასწიო? ბეღნიერებას  
ან ფურბიან...

პერჩიხინი — ბეღნიერება? ჩემი ბეღნიერება სწორედ იმა-  
სია, რომ გავრბიერა... პოლია კი ბეღნიერი იქნება!.. ნილთან? ჯან-  
შიოელი, მხიარული, უბრალო... რა თქმა უნდა, ბეღნიერი იქნება!..  
ჩიტაპირ თავში ტვინი ამიცეცედა... გულში კი ტოროლები იგა-  
რისხდენ. აშკარად ბეღი მწყალობს. (უქებს აბაუნებს და ჩამოიცე-  
კს); პოლიამ ნილი გამონახა, თავის ბეღიც გამოჩარხა... აიღული—  
ოლული!

პერჩიხინი — (მემორის. პალტო იცია ხელში ჩიხაჭუდი „კარ-  
ტუნ“ უჭიროს). შენ ისევ მოტრალი ხარ?

პერჩიხინი — სიხარულისაგან. გაიგე? პელაგიას ამბავი...  
მხიარული იცინის. ნილს რომ მიკუება, ა? ზორბაა ხომ? ა?

პერჩიხინი — (ცავად და მკახელ). ეგ ჩვენ არ შეგვეხება...  
ჩენ თქვენსას მივიღებთ...

პერჩიხინი — მე კი სულ ვფიქრობდი, რომ ნილი ტატიანას  
შეიმოვავდა...

პერჩიხინი — რაო-ო?

პერჩიხინი — მართალს გეუბნები, ტატიანასაც ეტყობოდა.  
ამის გუნებაში უნდა ჭერობდა... ისეთი თვალებით უცემეროდა... რო-  
გორც იციან. საერთოდ... და სხვა ამგვარი... და უცებ...

პერჩიხინი — (დინჯად დოროტალ). ია, რას გეტყვი, კე-  
ალოთ ჩემ... თუმცა ბრიყვი ხარ, მაგრამ უნდა გესმოდეს, რომ ქა-  
ლიშვილზე ასეთი სისაძაგლის ლაპარაკი დაუშვებელია. ეს — ერთი  
მასტეროს ხმას უწევს. შემდეგ, ვის როგორ უცემერდა შენი ქალიშვი-  
ლი ან მის ვინ უცემეროდა და, საერთოდ, ის რას წარმოადგენს, არა-

ცერს ვამბობ, მხოლოდ იმას კი გეტყვი: თუ ნიღს მიპყვება, იქეთაც  
გზა ჰქონია. გროშია მათი ფასი და, მიუხედავად იმისა, რომ ორთავე-  
ზე დიდი ამაგი მიმიღვის ამიერილან მიმიფურთხებია მათვის, ეს —  
ორი. ეხლა კი, აი რა... თუმც შორეული ნათესავები ვართ, მაგრამ  
დახედე შენს თავს, რა ხარ შენ? მაწანწალა. ერთი ესეც მითხარი,  
ვინ მოგცა ნება ქალამნებითა და ამ მორთულობით სუფთა ოთახში  
შემოსვლისა?

პერჩინი — რას ამბობ, ვასილ ვასილიჩ... რას ამბობ,  
ძმა? განა პირველად ვარ აჯ ამ მორთულობაში?..

პერჩინი — არ დამითვლია და არც განწრახვა მაქვს  
ვიანგარიშო. ერთს კი ვხედავ, რაკი ამ სახით მოგვევლინე, ეს იმას  
ნიშნავს, რომ მასპინძელს პატივს არ სცემ. კიდევ გეუბნები, ვინა  
ხარ შენ? მათხოვარი, ჩამოფლეთილი მაწანწალა... გაიგვ? ესეც —  
სამი.. და გასწი აქვდან!

პერჩინი — (დაჩუტიანებული). რათა ვასილ ვასილიჩ? რის-  
თვის...

პერჩინი — გასწი! ნუ მელაყუდობ!

პერჩინი — გონს მოდი. აბა რა დამიშავებია შენთვის...  
პერჩინი — აბა! გაეთრიე... თორემ...

პერჩინი — (მიდის საყვალურო და სინაულით). ეჭ, ბებერო!  
ვაი, როგორ მებრალები! შშეიღობით! (ბესსემნოვი წელში გაიმართება.  
ჩიმად მიმეგ და მტკიცებით მეაცრი სახით დადის თოახში. აკულინა ივა-  
ნოვნ ჭრებულს რეცხს და შემიძებული თვალს იდენებს ქმარს. ხელები უკა-  
ლებს, ტუჩებით რაღაცას ბუტბუტებს).

პერჩინი — მანდ რას ჩიფჩიფებ? ჯადოქრობ თუ რა?  
აკულინა ივანოვნა — ლოცვას ვამბობ... გეთაყვა...  
ლოცვას.

პერჩინი — იცი... ვატყობ, ამ ჯერად... იღარ ამირჩე-  
ვენ, ვადამაყენებენ, აშკარად ვხედავ... არამზადები!

აკულინა ივანოვნა — ნუთუ? ეს რა თქვი? ვაი, ჩემს  
მოსწრებას... და მერე რისთვის? რა იცი? ჯერ შეიძლება...

პერჩინი — რა შეიძლება?! ფედკა დოსეკინი, საზეინ-  
კლო სამერის უფროსი უმიზნებს მეთაურობას. ლაშირაკი! ლეკვი!

აკულინა ივანოვნა — ჯერ რა იცი... შეიძლება, არც  
აირჩიონ... მაგას ნუ დარდობ...

პერჩინი — არჩევენ... ეგრე ეტყობა... აი, მივდივარ  
ქალაქის გამგეობაში და ვხედავ, ის ზის... და ენას რაღაცნაირად  
აკრიმანჭულებს. ცხოვრება გაძნელდა, ამბობს. ერთმანეთს მხარი  
უნდა მივსცეთ, ამბობს... ყველაფერში შეთანხმებულად უნდა

კიმოქმედოთო... ამბობს, საამქროებში უნდა გავერთიანდეთო... ეხ-  
ლაო, ყველაფერი ფაბრიკა-ქარხნების ხელში გადადისო. ხელოსნე-  
ბის ცალ-ცალკე ყოფნა შეუბლებელია... მე ვეუბნები — ყველა-  
ფრის მიხეზი ურიებია... ურიები უნდა ავლაგმოთ-მეთქი... საჩივარი  
შევიტანოთ გუბერნატორთან, რომ რუსებს გასაქანს არ გვაძლევენ  
და კოთხვოთ, ებრაელები გაასახლეთ-თქო. (ტატიანა ნელა გაღებს კარს  
ფა ბარბარით, უხმაუროდ გავა თავის თოახში). ის კი ლრეჭით მეკითხება:  
იმ რუსებს რაღა ვუყოთ, ურიებშე უარესნი რომ არიანო? და მიკი-  
ბულ-მოკიბულად გადმომეტრა... მე კი, თითქოს არ მესმის, მაგრამ  
ეგრძნობ, საიტენაც უმიზნებს... არამზადა. ვუსმინე, ვუსმინე და  
გვეცალე... დამაცა, ვამბობ გუნებაში, მე შენ გიჩვენებ-მეთქი... ამ  
ტროს მომიახლოვდა მიხეილ კრიუკვი, მელუმელე... და მეუბნება:  
იცი, მეთაურად არჩევა დოსეკინს არ ასცდება და ის უნდა იყოსო...  
თანაც განზე იურება და უხერხულად გრძნობს თავს... მინდოდა  
მეთქვა — ჰაი, შე თვალმრულო იუდავ-მეთქი!..

ელენე — (მემოდის). გამარჯობათ, ვასილი ვასილევიჩ, სალიმრ,  
კულანა იყონოვნა...

პერჩინი — (მევახელ). აა, თქვენ ხართ? მობრძანდით...  
ახალს რას გვეტყვით?

ელენე — აი, ბინის ქირა მოგიტანეთ.

პერჩინი — (ეფრო თავაზიანად). კეთილი საქმეა... რამ-  
დენია? 25 მანეთი... კიდევ მერგება თქვენგან... დერეფანში გატეხი-  
ლი თრი შუშის ორმოცი კაპეიკი და შეშის საწყობის ანჯამის ხარ-  
ჯი... თქვენმა მზარეულმა გატეხა... ისიც ოცი კაპეიკი...

ელენე — (ლიმილით). როგორი წესრიგი გყვარებიათ... ინებეთ.  
ნშალი არა მაქვს... აი სამმანეთიანი...

აკულინა ივანოვნა — ერთი ტომარი ნახშირი... თქვენ-  
მა გოგომ წაიღო.

ელენე — ნახშირი? რამდენი?

აკულინა — ნახშირი შეიდი შაური...

პერჩინი — სულ ცხრამეტი შაური... ინებეთ ხურდა  
ორი და ერთი შაური. რაც შეეხება წესრიგს, ძეირფასო ქალბატო-  
ნო სამართლიანი ბრძანებაა. ქვეყნიერება წესრიგისაგან არის და-  
მოკიდებული... მზეც კი ზუსტად თავის წესისა და რიგის მიხედვით  
ამიდის და ჩადის. ეს დასაბამიდან ასეა... თუკი ზეცაში ასეთი  
წესრიგია, დედამიწაზეც მით უმეტეს უნდა იყოს... აი თქვენც,  
ტრი მოვიდა და ფულიც მოიტანეთ...

ელენე — არ მიყვარს ვალის დაყოვნება...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ეს შესანიშნავი თვისებაა. სამაგიეროდ  
ნდობას დაიმსახურებთ.

ე ლ ე ნ ე — ძარ, ნახვამდის! უნდა წავიდე...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ჩვენი უმდაბლესი პატივი! (ფალს გააყო-  
ლებს). კარგია ეს კოკობზიეა, მაგრამ უდიდესი სიამოვნებით დავა-  
პანლურებდი ამ ჩემ ბინიდან...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — და ძალიანაც კარგს იზამდი, გვ-  
თაყვა...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ეგრეც ნუ იტყვი... ვიდრე აქ არის...  
შეგვიძლია თვალყური კარგად ვაღევნოთ; როცა გადავა, პეტია მას-  
თან დაიწყებს წანწალს და კიდევ უფრო ადვილად გაკუჭავს... მეტე  
შედეველბაში ისიც უნდა მიიღო, რომ ქირას დროზე იხდის და  
სხვა ხარჯებსაც უყოფვანოთ ანაზღაურებს. პეტია კი... უსაოურდ  
საშიშია, მეტად საშიში...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — შეიძლება ცოლად შერთვას არც  
ვიქრობს... არამედ ისე...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ეს რომ დარწმუნებით ვიცოდეთ, მაშინ  
რა მენალებოდა. სარისკიპოში წანწალს, ეს არ სჯობია — ერთ  
ჰერქვეშ. (ტატიანას ოთხიდან ხრისტიანი კენესა მოისმის).

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (ნელი) ა?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (ისევე). ეს რა?

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (ლაპარაკობს ხმადაბლა, თან მოუსვენ-  
რად აქეთ-იქით იცქირება, თითქოს რაღაცას აყურადებს). თითქოს წინ კარ-  
ჭია...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (ჩამაღლა). კატა იქნება...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (გუბედადად). იცი, გეთაყვა... რა  
უნდა გითხრო?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — აბა, სთქიო!

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — ძალიან მკაცრად არ მოექვეც  
დღეს პერჩიხინს? ისეთი უწყინარი კაცია...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — თუ უწყინარია, არც ეწყინება... ეწყინე-  
ბა და... გაუძლებთ ზარალს... მასთან ნაცნობობა არავითარი ღირსე-  
ბია... (კვერსა მეორდება, უფრო მძლავრად). ეს ეინ არის?

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (ფასეცხით). ვერ გამიგია... მართ-  
ლაცდა, რა უნდა იყოს?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (მეტრეს ოთხს მივარდება). აქედან ხომ არ  
მოისმოდა? პეტრე?

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (ზარდაცემული მისდევს). პეტია,  
პეტრა, პეტია...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (მმაჩაბრიზული კვირის). მიშველეთ... დედა... მიშ-  
ველეთ... მიშველეთ... (ბესსემენოვი და აკულინა ივანოვნა გამორბიან პეტ-  
რეს თახილან და ფეხაბრეფთ გარბიან იქით, სიდიდანც ხმაური მოისმის. ხმაურზე  
ფეხირიდ ტარიანს თახის კართან ერთი წელით შედგებიან, თითქოს ვერ  
აუხელინიათ შესვლა და შემდევ ორივენი შეცვიციან. მოისმის ტატიანს ყვირო-  
ვი). მეწვის... თ-თ! მტკივა... წყალი! წყალი! მიშველეთ...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (გმოვარდება თახილან, გააღებს წი-  
ლის და კვირის). ვაიმე! პეტია! (ტატიანს თახილან მოისმის ბესსემენოვი  
ესი): „რა იყო?.. შეილო... რა მოგივიდა?.. შეილო“.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — წყალი... ვკვდები.. ყველაფერი მეწვის... თო-  
ოერთო

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — მოდით!.. აქეთ მოდით, ვაიმე..  
ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (ოთახილან). გაიქეცი, ექიმს უხმე...

ტ ა ტ რ ე — (შემორბის). რა იყო? რა მოგივიდათ?

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — წიალებს ხელს და გულამომჯდარ  
ეჭინდება. ტანია... კვდება...

ტ ა ტ რ ე — (ხელში გაუსხლტება). ვამიშვით... ვამიშვით...

ტ ა ტ რ ე ვ ი — (გზადაგზა პიჯაჭ იცვამს). ცეცხლი ხომ არ გაჩ-  
დია? ხომ არ იშვით?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ექიმი... ექიმს უხმე, პეტია... ოცდახუთ  
ხსელი მიეცი.

ტ ა ტ რ ე — (გამოვარდება დის თახილან. ტეტერევს). ექიმი! გაიქე-  
ცი ექიმთან... უთხარი, ქალი მოწამლულია-თქო... ნიშადურით... მა-  
რე, მაღლე! (ტატერევი გარბის წინერბში).

ტ ა ტ რ ე ა ნ დ ა — (შემორბის). ღმერთო ჩემო!.. ღმერთო ჩემო!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — პეტია... ვიწვი... ვკვდები... სიცოცხლე მინდა...  
ოცოცხლე... წყალი, წყალი მომეცი.

ტ ა ტ რ ე — რამდენი დალიე? როდის დალიე? სთქიო...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ჩემო შეილო... ტანეჩკა...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — რად დაიღუპე თავი... შე საწყალო.

ტ ა ტ რ ე — დედა წალი!.. სტეპანიდა, გაიყვანე... წადით. ცლან  
ეჭინდებს ტატიანს თახილის. გაიყვანეთ დედაჩემი... (ცემოდის დედაცაცა-  
რებში შეღება, თახისი იცქირება და რაღაცას ბურბურებს).

ტ ა ტ რ ე — (გამოყვას აულინა ივანოვნა ჩელგაყრილი). ექ-  
იმერებია... საშიში არ არის...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — ვაიმე... შეილო ვაიმე, შეილო-  
ნა გაწყენინე აქეთი? რით გაგარისხეთ? ვაიმე...

ტ ა ტ რ ე — არაფერია, გაუვლის... ექიმი გვიშველის... ოჲ, რ-  
ებერურებაა...

დ ე დ ა კ ა ც ი — (მეორე მკლავში შეესველება აულინა ივანოვნას). ნუ დარღობთ... განა ასეთი ამბავი ხდება? რას იზამ. ფათერაკია... ას ვა-ჭარ სიტანოვთან ცხენმა მეჯინიბეს ფერდში წიხლი ჩაარტყა...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — ჩემო საყვარელო... რა უნდა კქნა?.. ჩემო ერთად ერთო... (გაყავთ).

(ტატიანას ოთახიდან მოისმის მისი კვერცხ-უვირილი, ბესსემენოვის ყრუ ხმა და პეტრეს ნაწყვეტ-ნწყვეტი, ნერვიული ლაპარაკი. ის, ისის დამსვრეული ჭურჭლის ჩამარი, სქამის წაეტევა, რკინის საწოლის ჭრაჭუნი და აატაქე ჩაბლად ეცემა ბალაში. სტეპანიდ, რამდენიმეჯერ გამოვარდება ოთახიდან, თმა ჭაწერილი, ბირდალებული და ოვალებდაქანული გამოიტანს კარაღილან თეფ-შებს, ფინჯნებს, რალაცს გატესს, და ისევ გაქრება. წინკარილან ვილაცეცხა იყქინებიან, მაგრამ შემოსვლას ვერ ბედავენ. შემოვარდება ბიჭი — მღებავი, ტატიანასთან შეიხედავს, უმაღვე უკან გამოვარდება და ხმამაღალი ჩერჩულით ირყობინება: „კედება“. ეროში მოისმის არნის ხმა, მაგრამ იმავე წუთში შესწყდება. წინჯრში ყრუ ქოთქოთა: „მოჰკლი! მამამ... ასე უთქვემს: მე შენ გიჩენებო!.. თავში რითი ირ იცი? რას მიჰკარავ, თავისი ხელით ყელით გამოუწრია“. ქალის ხმა: „გათხოვილია?“ ვილაცამ სინაულით, უარის ნიშნად გააჭარნა ტუჩები.

დ ე დ ა კ ა ც ი — (გამოდის მოხუცების ოთახიდან. მაგიდასთან ჩაეკრისას ათოლს წაავლებს ხელს და თავსაფარში მაღავს. მიღის კარებისაკენ). დაჩუმ-დით, სულს ლევს...

მამა კაცის ხმა — რა ჰქვია?

დ ე დ ა კ ა ც ი — ლიზავეტა... ელისაბედი...

ქალის ხმა — რა სჭირდა?

დ ე დ ა კ ა ც ი — ჯერ კიდევ ღვთისმშობლის მიძინების დღეს დამუჟრებას: (ხალხში მოძრაობა. შემოდიან ექიმი და ტეტერევი. ექიმი საწყიმარით და შლაპით შედის პირდაპირ ტატიანასთან. ტეტერევი შეიხედავს კარებში და დაღრეტმილი ჩამოშორდება. ტატიანას ოთახიდან მოისმის შერეული ხმები და კვერცხი, ბებრების ოთახიდან კი აეულინა ივანოვნას ზლუქუნი და წამოყვირება: „გამიშვით! გამიშვით, მასთან!“ წინჯრში სხვადასხვა ხმები ირევა: გამოიჩინევა: „დარბასისელი კაცია, ეს მგალობელი... თორ ღმერთმამარ... ივან ათლისმცემლის კელესიდან“).

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (მივა კარებთან). აქ რა გინდათ? აბა გასწით ჰქედან! მალე!

დ ე დ ა კ ა ც ი — (ისიც კარებში გაიცედება). წალით, გაიარეთ, კეთილნო... ეს თქვენ არ შეგეხებთ...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — შენ ვინა ხარ? აქ რა გინდა?

დ ე დ ა კ ა ც ი — მე, გეთაყვა, ბოსტნეულით ვეაჭრობ... მწვანე აახვით, კიტრით...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მერე რა გნებავს?

დ ე დ ა კ ა ც ი — მე, გეთაყვა, სემიგინებთან მიუდიოდი... ჩემი სათლიდელაა.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მერე? კი მაგრამ აქ რა გინდა?

დ ე დ ა კ ა ც ი — მიუდიგარ... მესმის ხმაური... ვიფაქრე ცეცხლი უ გაუჩნდა-მეტქი...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მერე?

დ ე დ ა კ ა ც ი — შემოვედი... სანახავათ შემოვედი.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — აბა მოუსვი აქედან... თქვენ ყველამ... გასწით ქედან, სწრაფად!

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — (გამოვარდება). აბა! წყალი, ცოცხლად! ცარებში ასე გამოყოფს ყაბახეული ჰალაბა ბებერი, თვალს ჩიუქას ტეტერევს): „პატიკეცემულო! ამ დედაკაცმა მაგიდილან ბოთლი აშაპნა... (ტეტერევი მიღის შეთკენ და ერევა ყველას. წინჯრში ფეხის ხმა და უივილ-ხივილის: ზოგი კუნის ზოგიც ნაწყენი წამოიძებებს): ჩუმაღი! ჩუმაღ!“..

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (არ ჩანს). ეშმაკსაც წაულიხართ! აქედან გასწიო!

პ ე ტ რ ე — (კარებში თავს გამოჰყოფს). ჩუმათ... (ოთახისაკენ) წალი. მასჩემო დედასთან წალი. პო, კარგი წალი. (გასძიხებს წინჯრში). არა-კენ შემოუშეათ... (ბესსემენოვი ბარბაცით გამოდის. დაჯდება მაგიდასთან ქამარი და წინ უასროდ იყურება. მერე აღეგმა და თავის ოთახში შედის, სა-იანი მოისმის აულინა ივანოვნას ხმა).

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — მე არ მიყვარდა?.. მე არ ვურთხოსლებოდი?

ი ლ ე ნ ე — კარგით, დამშვიდდით... გეთაყვა...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ თ ვ ნ ა — გაუბედურებულო მამა! ჩემო ეყიდლო... (ბესსემენოვის შესვლის შემდევ კარი ისურება და სხვა არაფერი ასემსი. ოთახი ცარიელია. ორივე მხრიდან მოისმის ხმაური. ბებრების ოთახის ყრუ ლაპარაკის ხმა. ტატიანას ოთახიდან — კვერცხა და ფუსტუსი. ტეტერევის სათლით წყალი, დგამს კარებთან და ღრმობილად უკაუნებს. სტეპანიდას ქამარი, იმ წამსვე გამოდის და სახეზე იფლს იწმენდავს).

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — რას იტყვი?

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — არა უშავს რაო.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — ექიმმა სთქვა?

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — პო!.. ტყუილი იმედია... (უიმედოდ ჩიიქნევს ეს). დედ-მამას არ უშვებენ...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მოკეთა?

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — რა ვიცი, აღარ კვნესის. შესწყვიტა... სულ წერილი, თვალები გაუფართოვდა... უძრავად წევს... (საყვადურის

ილოდი). რამდენჯერ მითქვაშს შათოვის... ბეერჯერ მითქვაშს, გა-  
თხოვეთ-მეტქი. ჰეი, გათხოვეთ-მეტქი... არ გამიგონეს... და აი! გა-  
ნა კარგია ამ ხნის ქალისათვის უქმროდ ყოფნა? მერე კიდევ: ღმერ-  
თიც არ სწამდა. არც ლოცულობდა... პირჯვარსაც კი არ გადაისა-  
უდა... ჰო და, აი!

ტეტერე ე ვი — დადუმდი... ყვავო!

ე ლ ე ნ ე — (შემოდის). როგორ არის?

ტეტერე ე ვი — არ ვიცი... ექიმს, თითქოს უთქვაშს, სახითაო  
რაფერიაო...

ე ლ ე ნ ე — მოხუცები პირდაპირ დახოცილები არიან... მებრა-  
ლებიან საწყლები. (ტეტერევი მხრებს უხმოდ ითხებას).

ს ტ ე პ ა ნ ი დ ა — (გარბის თოახიდან). ღმერთო მომკალი სამხა-  
რეულო სულ მივატოვე...

ე ლ ე ნ ე — მერედა, რატომ? რა მოუვიდა? საბრალო ტატიანა:  
ლბათ როგორ ტევია... (იტერხება და უცებ შეკრთხება). რას იტყვით.  
ლბათ მტკიცნეულია, არა? ძალიან მტკიცნეული? საშინელი ხომ?..

ტეტერე ე ვი — არ ვიცი. არასოდეს ნიშადური არ დამი-  
ლევია...

ე ლ ე ნ ე — რა დროს ხუმრობაა!..

ტეტერე ე ვი — მე არ ვხუმრობ...

ე ლ ე ნ ე — (მიღის პეტრეს კარებისაკენ და თოახში შეიხდას). ჰე...  
ეტრ ვასილიჩი კი ისევ იქ არის, მასთან?

ტეტერე ე ვი — ლბათ... რაკი იქიდან არ გამოსულა...

ე ლ ე ნ ე — (ფიჭრში წასული). წარმოდგენილი მაქვს, როგორ იმო-  
ქედებდა მასზე... (ვაუზა). როდესაც ასეთ რამეს ვხედავ... საშინელ  
სიძულვილს განვიცდი უბედურებისადმი...

ტეტერე ე ვი — (ლიმილით). ბარაქალა...

ე ლ ე ნ ე — იცით? ი, ვწვდებოდი ყელში დავანარცხებდი ზოშ-  
ე და ფეხით გავთელავდი... სამუდამოდ.

ტეტერე ე ვი — უბედურებას?

ე ლ ე ნ ე — მაშ! მე კი მისი არ მეშინია — მეზიზლება. შე  
კხოვრება მხიარული, მრავალფეროვანი მიყვარს... მიყვარს ხალხში  
ყოფნა... და უნარიც მაქვს, რომ მეც და იმათ, ვიც ჩეს ახლოა.  
კხოვრება შეეუმსუბუქოთ, ხალისა მივცე...

ტეტერე ე ვი — კიდევ ბარაქალა!..

ე ლ ე ნ ე — და იცით, რა? უნდა გამოგიტყვეთ და... მე ერთ-  
კულქვა, მექისე ქალი ვარ. წარმოიდგინეთ, უბედურიც. არ მიყვარს..  
კულქვა, მექისე ქალი ვარ. წარმოიდგინეთ, უბედურიც. არ მიყვარს..  
კულქვა, მექისე ქალი ვარ. წარმოიდგინეთ, უბედურიც. არ მიყვარს..  
კულქვა, მექისე ქალი ვარ. წარმოიდგინეთ, უბედურიც. არ მიყვარს...

ომ, — ამაზე გარგი რა უნდა იყოს!, — ის კი მაინც იწუწუნებს და  
იყვნესებს: ოხ, რა უბედური, რა ეული ვინმე ვარო! არაენ ყურად-  
ღებას არ მაქცევოს... ცხოვრება ძალზე მოსაწყენი და კუპრივით შა-  
ენ რამეაო... ახ, ოხ, ვაი და ვუ! როცა ასეთ ვაუბატონს ვხედავ,  
ქორიტდები, მინდა, რომ უფრო ვაუბედურდეს...

ტეტერე ე ვი — ძვირფასო ქალბატონი! ჩემდათავად უნდა  
დამოგიტყვეთ, რომ ჭირივით მძულს როცა ქალი ფილოსოფოსობს,  
საგრამ, როცა თქვენ მსჯელობთ, მზად ვარ ხელები დაგიკოცნოთ...

ე ლ ე ნ ე — (ცბიერად და უინიანად). მხოლოდ ხელები? და ისიც  
აშშინ, როცა ვძმჯელობ? (თავს შეიკეცებს). აი, აი, აი! ვხუმრობ, ვლაზ-  
იანდარიობ, როცა იქ ადამიანი იტანჯვება...

ტეტერე ე ვი — (ხელს გაიშვერს მოხუცების ოთახისაენ). იქაც  
ტანჯება. და ყველგან, საითაც არ უნდა გაიშვირო ხელი, ადამიანი  
ტანჯება. ასეთი ყოფილა მისი წესი...

ე ლ ე ნ ე — და გული მაინც სტკივა...

ტეტერე ე ვი — რასაკვირველია...

ე ლ ე ნ ე — და უნდა გვებრალებოდეს...

ტეტერე ე ვი — ყველოვის არა... საერთოდ, კაცი არ უნდა  
უებრალო... უმჯობესია, დაეხმარო.

ე ლ ე ნ ე — ყველის აბა როგორ დაეხმარები... მერე და, თუ არ  
ეცუოდება, ვერც დახმარებას აღმოუჩენ...

ტეტერე ე ვი — ქალბატონი! მე ასე ვძმჯელობ: ტანჯვას სურ-  
კილები ჰბადებენ. ადამიანში ბუდობენ ისეთი სურკილები, რომლე-  
ბიც პატივისცემის ღირსნი არიან, და ისეთი სურკილებიც, რომლე-  
ბიც ასეთი რამ არ დაუმსახურებით. დაეხმარეთ მას იმ ხორციელ  
სურკილების დაქმაყოფილებაში, რაც საჭიროა იმისთვის, რომ ის  
კანსაღი და ძალუმი იყოს და აგრეთვე იმ სურკილების დაქმაყო-  
ფილებაში, რაც მას გააკეთილშობილებს და აღამალლებს პირუტყვას  
ჩედა...

ე ლ ე ნ ე — (არ უშენს). შეიძლება... შეიძლება, ეს ასეც იყოს...  
ეტრავი იქ რა ამბავია? ალბათ დაეპინა! რა სისუმეა... რაღაცას ჩურ-  
ჩულებენ... ბებრებიც წაიღინენ, მიიღუნენ სადღაც თავის კუნ-  
კულში. რა უცნაურია ყოველივე ეს! კვენსა, ხმაური, კვილ-ფუს-  
ტუსი... და უცებ ეს სამარისებური სიჩუმე და უძრაობა...

ტეტერე ე ვი — რას იზამ, ცხოვრება ასეთია. ხალხი ახმაურდება,  
და ილება და დადუმდება... როცა შეისვენებს, ისეც ახმაურდება.  
აქ, აქ სახლში კი, ყველაფერი განსაკუთრებული სისწრაფით ჩაკვ-  
დება ხოლმე... ტკივილიც, კვენსაც და სიხარულიც... კისისიც... ყო-  
მლებერი შერხევ-შერყევა მისთვის იგივეა, რაც ტალახის წუმპეში

ჯოხის ჩარტყმა... საბოლოო სიტყვა კი მუდამ უხამსობას, აქაურობის ამ ფერის ექუთვნის ხოლმე. გამარჯვებისა თუ გამოროტების უკანასკნელი სიტყვა მაინც მისია...

ე ლ ე ნ ე — (ფიქრში წასული). როცა მე საპატიმროში ვცხოვრობდი... იქ ეს ცხოვრება უფრო საინტერესო იყო. ჩემი ქმარი ბანქოს თამაშობდა... ბევრს სვამდა და ხშირად სანადიროდაც დადიოდა. სამაზრო ქალაქი... ხალხიც რაღაცნარი... ჩამორჩენილი... მიყრუებული... მე კი თვესსუფალი ვიყავი, არსად არ დავდიოდი, არც არავის შინ არ ვიღებდი და ვცხოვრობდი ჩემთვის ტუსალებთან. მართალი გითხრათ, მე მათ ვუყვარდი... თუ დააკვირდებით, მეტად უცნაური ხალხია. გარწმუნებთ, განსაციიტრებლიდ სადა და სიყვარელი ხალხია. უცქერი მათ და სრულიად დაუჯერებელი მეონია, რომ ეს კაცი კაცისმქველია, ეს მძარცველი, კი სხვა რაღაცის ჩამდენი — მოქმედი. როცა ვკითხავდი: შენ მოჰკალი? მოჰკალი, გეთაყვა, ელენა ნიკოლაევნა, მოჰკალი... რა გაეწყობა?! და მე მეგონა, რომ მან, ამ მკვლელმა სხვისი დანაშაული იღო თავს... რომ ის მხოლოდ სხვისი ხელით ნასროლი ქვაა... დიახ, მე მათ ვუყიდე წიგნები, ყოველ საკანს მივეცი შეში, სათამაშო ქალალდი... ვაძლევდი თამბაქოს... ღვინოსაც, ოღონდ ცოტ-ცოტას... სეირნობის დროს ბურთსა და ქალაქობანას თამაშობდნენ და პატიონებას გეფიცები, ისე თამაშობდნენ, როგორც ბავშვები. დროგამოშვებით მხიარულ წიგნებს ვუკითხავდი... ისინი მისმენდნენ და ბავშვებივით ხარხარებდნენ. მერე ჩიტები ვიყიდე და გალიებით ყოველ საკანში ჩამოვარიგე... მათ ეს ჩიტები ისე უყვარდათ, როგორც მე ვუყვარდი. რომ იცოდეთ, როგორ მოსწონდათ, როცა კაშკამა ფერად კაბას ჩავიცვამდი — წითელს ან ყვითელს, მაგალითად... გარწმუნებთ... იმათ ძალიან უყვართ მხიარული, ჭყეტელა ფერები და მეც განზრას მათთვის ჭრელად ვიცვამდი. (მოითხრეს). ჩინებულად ვიყავი მათთან! არც გამიგია, როგორ გაეიდა სამი წელიწადი... და როცა ქმარი ცხენმა მომიკლა, მგონი, იმაზე უფრო ციხე მეტირებოდა... მენანებოდა იქიდან წასვლა... ტუსალებიც... იმათაც იდარდეს... (მოავლები რთას თვალს). აქ, ამ ქალაქში, უარესად ვცხოვრობ... ამ სახლში არის რაღაც... ცუდი... ხალხი კი არ არის აქ ცუდი, არამედ რაღაც სხვა... აი, იცით უკვე დავღონდი, გულიც როგორლაც დამიმძიმდა... აი, ვსხედვართ, ვსაუბრობთ... და იქ კი, შეიძლება, ადამიანი კვდება...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (დინჯად). და არ გვებრალება...

ე ლ ე ნ ე — (სწრაფად). თქვენ არ გებრალებათ?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — არც თქვენ...

ე ლ ე ნ ე — (წყნარად). დიახ, მართალი ხართ. ეს... ცუდია... მეს-

შის, მაგრამ როდი ვგრძნობ, რომ ცუდია... იცით, ხშირად ასეც ხდება... გესმის, რომ ცუდია, მაგრამ არ განიცდი... იცით? მე უფრო პეტრ ვასილევიჩი მეცოდება, ვიღრე ის... ის მებრალება... აქ ის თავს ცუდად გრძნობს...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — აქ ყველა ცუდად გრძნობს თავს.

ტ ო ლ ი ა — (მემონის). გამარჯვე...

ე ლ ე ნ ე — (წამოსტება, მიღის მისევნ). ჩშ... ჩუმად! იცით, ტანიამ თევი მოიწამლა.

ტ ო ლ ი ა — რაო?

ე ლ ე ნ ე — აბა! ჰო, ჰო! ახლა იქ, მასთან ეჭიმი და ძმაა...

\* ტ ო ლ ი ა — კვდება... მოკვდება?

ე ლ ე ნ ე — არავინ იცის.

ტ ო ლ ი ა — მერე და, რისთვის? არ უთქვამს? არა?

ე ლ ე ნ ე — არ ვიცი, არა!

ტ ე ტ ე რ ე — (გამოპუოს კატებში გაწეწილ-აბურძევნილ თავს). ელენა ნიკოლოვენა... ერთი წუთი... (ელენა ცწრაულ მიღის).

ტ ო ლ ი ა — (ტატერებს). რათ მიცეკრით ეგრე?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — რამდენჯერ გიყითხავს ჩემთვის ასე?

ტ ო ლ ი ა — თუ სულ ერთი და იგივე... ყოველთვის რაღაც განსაკუთრებული ცქერა... რისთვის? (ზახლოვდება, მკაცრად). თქვენ, რა? ეს მოვლით დამნაშავედ?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (დაცინება). განა გრძნობთ რაიმეს... დანაშაულს მსგავსს?

ტ ო ლ ი ა — ვგრძნობ, რომ სულ უფრო და უფრო მძლავარო... ტალისია მითხრათ, როგორ მოხდა ყოველივე ეს?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — გუშინ ხელი ლდნავ ჰკრეს და ის, სუსტი ლენის წიქცა... ეს არის სულ.

ტ ო ლ ი ა — სიცრუეა.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — რაა სიცრუე?

ტ ო ლ ი ა — მიგიხდით გადარულ სიტყვას... მაგრამ ეს სიცრუე... ნილი...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — განა ნილი? რა შუაშია აქ ნილი?

ტ ო ლ ი ა — არც ის, არც მე... ჩეენ არაფერ შეაში არ ვართ... აქენის... არა, ვიცი, ჩეენ გვამტუნებთ... რა გაეწყობა. მე ის მიეცების... მას მე ვუყვარვარ... დიდიბანია რაც ის დაიწყო.

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (სერიოზულად). მე თქვენ არ გამტყუნებთ. ეს თქვენ დაიბრალეთ და ის — პირველ შეხვედრის წინაშე თავს იმართებთ... რისთვის? მე თქვენ... დიდათ გცემთ პატივს... ვინ გუბნებიცათ გამუდმებით და დაუინებით, აქაურობას გაშორდით და ამ

სახლში ნუ დატიხარო-მეთქი? აქ არაჯანსაღი გარემოცვაა და სულს  
აგიძლერევენ-მეთქი... გახსოვთ, ამას მე გეუბნებოდით...

პოლია — მერე?

ტეტე ჩე ვი — არაფერი. აქ ჩომ არ გევლოთ, რასაც ეხლა  
განიცდით, იმის განცდა არ მოგიჩდებოდათ... ეს არის სულ...

პოლია — ჰო... კი მაგრამ ეს როგორ ჩაიდინა? საშიშია? რი-  
თი?

ტეტე ჩე ვი — არ ვიცა... (პეტრე და ექიმი შემოდია).

კეტრე — პოლია! გეთაყვა, ერთი ელენე ნიკოლაევნას მიეხმა-  
რეთ...

ტეტე ჩე ვი — (პეტრეს). აბა, როგორაა საქმე?

ექიმი — უბრალო ამბავია! ოღონდ საქმე ის არის, რომ ნერ-  
ვიულია, თორებ ისეთი არაფერია... ცოტა აქვს დალეული და კუპში  
უმნიშვნელო რაოდენობაა ჩასული... და ისიც ამინთხეულა.

კეტრე — ალბათ დაიღალეთ, ექიმო, დაბრძანდით...

ექიმი — მაღლობთ... ერთ კვირაში კარგად იქნება... ამას წი-  
ნათ ერთი საინტერესო შემთხვევა იყო... მთვრალმა მღებავმა, ლუ-  
დის მაგიერ ჩაის ჭიქა ლაქი დალია... (შემოდის ბესემენოვა. კარგთა  
შედგება და ჩუმად კითხების ნიშან და ნალელიანად უცხერის ეჭიმს).

კეტრე — დამშვიდდი, მამაჩემო! სახითათ არ არის თურქე...

ექიმი — დიახ, დიახ, ნუ გეშინიათ. ორ-სამ დღეში ფეხზე  
დადგება.

ბესე მე ნოვი — ნუთუ მართლა?

ექიმი — გარწმუნებთ...

ბესე მე ნოვი — გმადლობთ! ჩახან მართლა... არ არის  
საშიში... გმადლობთ! პეტრე, ერთი... აქ მოდი. (პეტრე უახლოვდება,  
ხესეშემორი უკან თავის თახას კარგისაკენ იხვეს. ჩურჩული, ფრან-  
კი).

ტეტე ჩე ვი — (ექიმს). მერე რაო მღებავმა?

ექიმი — ავ... როგორ?

ტეტე ჩე ვი — რა მოუვიდა მღებავს?

ექიმი — მღებავს?.. არაფერი... მშ... მგონი, სადღაც შევხვედ-  
რივართ ერთმანეთს?

ტეტე ჩე ვი — შეიძლება.

ექიმი — თქვენ... ეე... სახადიანების განყოფილებაში ხომ არ  
იშექით?

ტეტე ჩე ვი — ვიწექი...

ექიმი — (სიხარულით). აპა! დიახ, დიახ! გიცქერით, ნაცნობი

სახეა, ბოდიში... ეს გაზაფხულზე იყო, არა? ვეონებ, სახელი და გვი-  
რიც მახსოვე...

ტეტე ჩე ვი — მეც მახსოვხართ...

ექიმი — მართლა?

ტეტე ჩე ვი — მახსოვეს, როცა მოვიკეთე და ულუფის გადი-  
ლება გთხოვთ, თქვენ საშინლად დაიღმიჲთ და ეგრე მითხარით:  
უმის მაღლიერიც იყავი, რასაც გაძლევენო. თქვენისთანა მაწანწა-  
ლი და ლოთი ბევრიაო...“

ექიმი — (დაბნეული). უკაცრავად... ეს... ეს... არ მაგონდება...  
მოდიში... თქვენი სახელი?.. მე ექიმი ნიკოლოზ ტროეუროვი გახ-  
დიართ.

ტეტე ჩე ვი — (უახლოვდება). მე კი, ჩამომავლობით ალკო-  
ჰოლიკი და მწვანე გველის კავალერი ტერენტი ღვთისმეტყველი  
გახლიართ. (ექიმი უკან იხვეს). ნუ გეშინიათ! ხელს არ გახლებთ...  
საკუთრო ჩაულის. ექიმი დაბრული თვალს გაყოლებს და ქულით სახეს აგრი-  
ებს. შემოდის პეტრე.

ექიმი — (იცირება წინქარისაკენ). ნახვამდის... მელოდებიან... თუ  
კანიკურა ტკივილებმა შეაწყოს... გაუშეორეთ... კიდევ მეტად  
უცილები... ძლიერი ტკივილები არ უნდა ექნეს. ნახვამდის... ერთი ეს  
მოხარით, გეთაყვა... წელიან აქ ერთი თავისებური პიროვნება იყო...  
ას თქვენი ნათესავია?

ტეტე — არა, მდგმური...

ექიმი — აპა, ძალიან სასიამოვნო... მეტად თავისებური კა-  
ცი... ნახვამდის... გმადლობთ. (მოდის. კეტრე კარში გააცილებს. ბესემე-  
ტი და აულინა ივანოვნა გამოდიან თავის ოთახიდან და ფეხაკერებით შიდან  
ჭიაშვილის თახასიაკენ).

ბესე მე ნოვი — დაიცა, ნუ შეხვალ... არაფერი არ ისმის.  
შეიძლება სძინავს... არ გავალვიძოთ... (გაიყვანს მოხუც ჭალს კუთხეში  
სკაფესიაკენ). ხედავ, დედილო! ეს რას მოვექსწარით? ეს ამბავი ახლა  
მოველ ქალაქს მოედება... ჭორსა და ყბედობას საზღვრი არ ექნება...

ბესე მე ნოვი — აბა რას ამბობ, ერთი მითხარი?!

აუ უნდათ სულ ბუკი და ნაღარი დაუკრან... ოღონდ ცოცხალი გა-  
დასრულებს და სანამ არ მოსწყინდებათ, ილაპარაკონ...

ბესე მე ნოვი — ჰო, ეს ასეა... ოღონდ შენ... ეპ, ეპ... რო-  
გონი არ გესმის... ეს ხომ ჩვენი სირცევილია.

ბესე მე ნოვი — ა?.. სირცევილი?

ბესე მე ნოვი — გაიგე, ქალიშვილმა თავი მოიწამლა. ვატ-  
რიქო ჩამდე? ვაწყენინეთ? ჩვენ რა, ნაღირები ხომ არ ვართ? ლა-  
ბარებით, რას არ იტყვიან... დამიფურთხებია. შეილების გულისთვის

ყველაფერს მოვითმენ... მაგრამ რისთვის? რა მიზეზით? ვიცოდე მაინც... ცხრობენ შეილები თავისთვის, ხმას არ გცემენ. რა აწუ-  
ხებთ!.. რას ფიქრობენ, არ იცი... ა, რა არის საწყენი.

აკულინა ივანოვნა — მესმის, განა მე არ მწყინს... რაც  
არ უნდა იყოს, დედა ვარ... ფუსტუსებ, ფუსტუსებ მთელი ღლე და  
მაღლობელიც არავინ არის... მესმის. რა გაეწყობა... დევ, ცოცხლე-  
ბი და ჯანმრთელნი იყვნენ... თორემ აი!

პოლინა — (შემოდის ტატიანას თახიდან). იძინებს... ჩუმად იყა-  
ვით.

ბესსემენოვი — (წამოდგება). როგორ არის? ნახვა თუ შეი-  
ძლება?

აკულინა ივანოვნა — თითოს წვერებით შევალთ... მე  
და მამამისი...

პოლინა — ექიმმა თქვა, არავინ შეუშვათო...

ბესსემენოვი — (ცეკვით). შენ რა იცი? ექიმის ღრმს არ  
ყოფილხარ?

პოლინა — ელენა ნიკოლაევნამ გადმომცა.

ბესსემენოვი — თვითონ შეგ არის? გარეშე შეიძლება და  
მშობლები არა? საკვირეელია...

აკულინა ივანოვნა — სამზარეულოში უნდა ისადი-  
ლოთ... ჩორმა არ შევაწუხოთ... ჩემი გოგონა... შეხედვიც კი არ შეიძლე-  
ბა. (ჩიქნებს ხელს და შედის წინარში). პოლინა ლვას, კარალაზეა მიყრდნიბილი  
და იქცირება ტატიანას თახის კარგისაკენ. წარჩები შეკრული იქნა, ტუჩები  
მოკუჭული, წელში გამართული დგას. ბესსემენოვი ზის მაგიდასთან, თითქოს რა-  
ლაცა უცდის.

პოლინა — (წყნარი). მამაჩემი დღეს აქ თუ იყო?

ბესსემენოვი — შენ მამაშემს როდი კითხულობ. მამა შენ  
რათ გინდა? ვიცი, ვინც გინდა... (პოლინა გაეირებული უცქერს). ჰო,  
იყო მამაშენი... კი, როგორ არა... დათხუპნულ-დაფლეთილი, ყო-  
ველგვარ წესრიგს მოქლებული... მაგრამ მისი პატივისცემა მაინც  
უნდა გქონდეს...

პოლინა — მე პატივს ვცემ... რათ მეუბნებით ამას?

ბესსემენოვი — რომ გაიგო... მართალია, მამაშენი ერთი  
უსახლეარო მაწანებალია, მის მორჩილებაში მიინც უნდა იყო... განა  
თქვენ გესმით, რა არის მამა? თქვენ ყველანი უსულ-გულონი ხართ.  
აი შენ, ერთი ღარიბი, უსახლეარო გოგო ხარ... თავმდაბალი, მოკრ-  
ძალებული და ყველასთან თავაზიანი უნდა იყო. შენ კი, ცხვირს მაღ-  
ლა სწევ, განითლებულ ხალხს ბაძვ... აი თხოვდები... იქ კი აღამია-  
ნი კინაღამ სიცოცხლეს გამოესალმა.

პოლინა — არ მესმის, რას ან რისთვის ლაპარაკობთ.

ბესსემენოვი — (ცეტობა, თითონ დაჭრება თავის აზრების ძაფი,  
ასმისხებული). გაიგე. იფიქრე... იმიტომ გელაპარაკები, რომ მიხვდე  
კინა ხარ. მაგრამ მაინც თხოვდები, ჩემი ქალიშვილი კი... აქ რაღას  
ლეგებარი? წადი სამზარეულოში... რამე გააკეთო... მე უვდარაჯებ...  
წადი პოლია გაურკველად უცმერის. უნდა წილის. დაიცა! დღეს მამა-  
შენი დავტუშეს...

პოლინა — რისთვის?

ბესსემენოვი — რა შენი საქმეა. გასწი-მეთქი (პოლია გაევირ-  
ებული გადის. ბესსემეოვი ნელა მიღის ტატიანას კარებისაკენ, გამოალებს, უნ-  
და შესვლა, მაგრამ მი ღრმს ელენე გამოდის და კარს მოიშორებს).

პოლინა — ნუ შევალთ. მგონი, ძინავს... ნუ შეაწუხებთ...

ბესსემენოვი — მმ... ჩვენ ყველა გვაწუხებს და არაფერი...  
ოქენი შეწუხება კი არ შეიძლება.

პოლინა — (გაევირებული). რას ლაპარაკობთ? ის ხომ ავადმყო-  
ფია?

ბესსემენოვი — ვიცი... ყველაფერი ვიცი... (მიღის წინარში,  
ერთხელ მშენებს აიჩემის. მიღის ფანჯრებისაკენ, დაჯდება ტახტზე, ხელებს კა-  
ვარებს შემოიდებს და რაღაცას ფიქრობს. სახეზე მერქ ღრმილი გადაეკრება და  
უცემის შესული თეალუბს ხევავს. პეტრე მოღუშული, ძარღვებაშლილი შემოეა,  
სავს ისე გადენებს, თითქოს რაღაც უნდა მოიშოროს. დაინახავს ელენეს და  
უცემა).

პოლინა — (თვალს არ ახელს). ვინ არის?

პოლინა — რა გაცინებთ? უცნაურია ყოველივე ამის შემდეგ  
მოიწინარი სახის დანახვა...

პოლინა — (შეხედავ). გაჯავრებული ხართ? დაიღალეთ? საბ-  
რილო ბეშევი... როგორ მეცოდებით...

პოლინა — (დაჯდება სკამზე მის გვერდით). მე თვით მეცოდება ჩემი  
თევე.

პოლინა — თქვენ სადმე უნდა გაემგზავროთ...

პოლინა — სწორია. აჩსებითად რომ უთქვა, რა მინდა აქ? ეს  
უხოებება საშინლად მიმიმს.

პოლინა — მაშ როგორი ცხოვრება გწადიათ? მითხარით... ხში-  
რებ გეკითხებით... მაგრამ არასოდეს არ გიპასუხნიათ.

პოლინა — ძნელია გულაბდილობა...

პოლინა — ჩემთან?

პოლინა — თქვენთანაც... მე ხომ არ ვიცი, როგორი წარმოდგე-  
ნის ხართ ჩემზე? ან როგორ გაიგებთ იმას, რასაც გეტყვით? ხან-  
უსხან მეონია, რომ თქვენ...

ე ლ ე ნ ე — რა მე? აბა...

პ ე ტ რ ე — რომ კარგად...

ე ლ ე ნ ე — კარგად გექცევით, ძალიან კარგად, ჩემო კარგო ბი-  
ჭიერო...

პ ე ტ რ ე — (ფასალ). მე ბიჭი არა ვარ, არა! ბევრი ვიფიქრე...  
ერთი ეს მითხარით... მოგწონთ ან მიგჩინათ თუ არა საინტერესოდ  
მოხლი ეს ფაციული, რომელსაც ეშვეინ ნილი, შიშვინი, ცვეტა-  
ვა... ყველა ეს ხმატულის ხალხი?.. შეიძლება, თქვენ გჯერათ, რომ  
ჰქვიანი წიგნების ზიარად კითხვა... წარმოდგენები მუშებისათვის...  
გონიერი გასართობები და მოხლი ეს ფუსტუსი ნამდვილად ისეთი  
დიდი საქმეა, რისთვისაც ღირს სიცოლებები?

ე ლ ე ნ ე — გეთაყვა! აბა რა გითხრა... მე მაგისი არ გამეგება  
რა. მე ერთი გაუნათლებელი ქალი ვარ. მე ხომ სერიოზული და-  
მიანი არ ვარ... ისინი ნილი, შიშვინიც... მომწონს. მხიარული ხალ-  
ხია. მუდამ რაღაცას აეთებენ! მე მიყვარს მხიარული ხალხი... თვი-  
თონაც ასეთი ვარ... აბა რათ მეკითხებით ამას?

პ ე ტ რ ე — მე კი... ყოველივე ეს ძარღვებს მიშლის... თუ მათ  
ასეთი ცხოვრება უყვართ... თუ ისინი ამაში ჰპოვებენ ქმაყოფილე-  
ბას, კეთილი ინებონ, მე ხელს არ ვუშლი... არც მინდა, არავის არ  
მინდა ხელი შევუშალო, მაგრამ ნურც მე შემიშლით, მაცხოვრეთ  
ისე, როგორც მინდა... რათ ანიჭებენ თვიანთ მოქმედებას რაღაც  
განსაკუთრებულ აზრს? რათ მეუბნებიან, რომ მე მხდალი და  
ეგოისტი ვარ.

ე ლ ე ნ ე — (ხელით ეხება შის თავს). საწყალი, როგორ გააწვალეს...  
როგორ დაიქანცა.

პ ე ტ რ ე — არა, მე კი არ დავიქანცე... გაბრიაზებული ვარ.  
მაქვს თუ არა უფლება ვიცხოვრო ისე, როგორც მე მომწონს, მაქვს  
თუ არა ამის უფლება?

ე ლ ე ნ ე — (მის თმას ეთამაშება). ესეც ბრძნული და თავსატეხი  
საკითხია ჩემთვის... მე ერთი ვიცი: ვცხოვრობ ისე, როგორც შემი-  
ძლია, ვაკეთებ იმას, რაც მინდა... რამდენიც არ უნდა მეჩიჩინონ,  
მონასტერში მაინც არ წავალ... მაიძულებენ? გამოვიქცევი, წყალში  
გადავარდები.

პ ე ტ რ ე — მათთან კი მაინც უფრო ხშირად ხართ, ვიდრე ჩემ-  
თან... ჩემზე უფრო ისინი მოგწონთ. მე ვგრძნობ... მე მინდა გითხ-  
რათ და მაქვს კიდეც ამის უფლება, ისინი ცარიელი კასრებია.

ე ლ ე ნ ე — (გაეირვებული). რაო? როგორი?

პ ე ტ რ ე — ცარიელი კასრები... ერთი არავია ასეთი, კასრებზე  
ნათქვამი...

ე ლ ე ნ ე — ჰორ, ერცი... მაშასადამე... მეც... ხომ?.. გამოდის,  
ამი მეც ცარიელი ვარ?

პ ე ტ რ ე — ა-არა! თქვენ არა. თქვენ ცოცხალი ხართ და ნაკა-  
რელიეთ ახალისებთ და აცხოველებთ ადამიანს...

ე ლ ე ნ ე — უფ! მაში, თქვენის აზრით, ნაკალულივით ცივიც  
კურილვარ.

პ ე ტ რ ე — ნუ ხუმრობთ. მე გთხოვთ, ასეთ ღროს... თქვენ  
აუცილებელი არომა? განა სასაცილო ვარ? მე ცხოვრება მინდა, მინდა  
კუცხორი... ჩემს ჭკუაზე... და ჩემს ნებაზე...

ე ლ ე ნ ე — იცხოვრეთ. მერე ვინ გიშლით?

პ ე ტ რ ე — ვინ? არის ვინმე... არის რაღაც, როცა ვფიქრობ,  
ამი საჭიროა ცხოვრება მარტო, დამოუკიდებლად... ასე მგონია ვი-  
წევ ჩიმჩიჩინებს — არ შეიძლებაო.

ე ლ ე ნ ე — სინდისი?

პ ე ტ რ ე — რა შუაშია აქ სინდისი?.. დანაშაულს ხომ არ ჩავ-  
ფიქრო? მე მხოლოდ მინდა, რომ თავისუფალი ვიყო... მე მინდა  
გიშევა...

ე ლ ე ნ ე — (დაიხრება მისევ). ეს ეგრე არ ითქმება. ეს უფრო  
სულე და მარტივად გამოითქმის... მე დაგეხმარებით, საბრალო ბავ-  
შეო, რომ უბრალო ამბები ერთმანეთში არ იყრიო.

პ ე ტ რ ე — ელენა ნიკოლაევნა! მაგ ხუმრობით თქვენ მე მა-  
რაქმდთ, ეს სისასტიკეა... მე მინდა გითხრათ, რომ... აი მთლიანად  
უქვენ წინაშე ვარ.

ე ლ ე ნ ე — არა, მაინც ისე არ ლაპარაკობთ.

პ ე ტ რ ე — ალბათ სუსტი ვარ... ეს ცხოვრება ჩემს ძალონებს  
აუქმინება. მე ვგრძნობ ამ ცხოვრების გაცემითოლობას და უხამსო-  
ნის, ჩაგრამ არაფრის შეცვლა არ ძალმის. მინდა წავიდე, ვიცხოვ-  
რო ბარტო.

ე ლ ე ნ ე — (თავზე ხელი შოხვია). დამიგდეთ ყური და რაცა ვთქვა.  
მაგრა გამეორეთ. აბა მოყვევით: მე თქვენ მიყვარხართ.

პ ე ტ რ ე — ჰო, დიაბ, დიაბ! მაგრამ არა... თქვენ ხუმრობთ...

ე ლ ე ნ ე — მართალი გითხარით, მე სრულიად სერიოზულად  
უკავშიროდე გამოგყვეთ ცოლად. შეიძლება ეს კარგი არ იყო...  
მე ძალიან მინდა ასე...

პ ე ტ რ ე — რა ბედნიერი ვარ, მე თქვენ მიყვარხართ, რო-  
გორც... ცელის იქით მოისმის ტატიანას კუნესა. პეტრე წამოტება, დაბევული  
სისტემა. ლენი შევიდათ დგება აღგილიდან, პეტრე ჩემად. ტატიანა? და  
ჩემი კო... აქ...

ე ლ ე ნ ე — (ჩაულის წინ). ცუდი არაფერი არ ჩაგვიდენია...

ტ ა ტ ი ა ნ ა ს ხ მ ა — მშეურია... წყალი დამალევინეთ...

ე ლ ე ნ ე — მოვდივარ. (გაულიმებს პეტრეს და მიღის. პეტრე თავში  
ხელებაჲელებული დგას და გაშტერებული იცქირება. წინა კარი იღება და იუ-  
ლინ ივანოვნა ხმამალლა ბუტბუტით შემოლის).

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ი ვ ნ ა — პეტრა! პეტრა, სადა ხარ?

პ ე ტ რ ე — აქ ვარ...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ი ვ ნ ა — წადი ისადილე...

პ ე ტ რ ე — არ მინდა... არ წამოვალ...

ე ლ ე ნ ე — (შემოდის). ჩემთან წამოვა... (ეულინა ივანოვნა უკმაყო-  
ფილოდ გადახდებს და კარს მიეფარება).

პ ე ტ რ ე — (მივარდება ელებს). ეს რა ცუდად გამოგვივიდა... ცუ-  
დად. ის იქ წევს და... ჩევნ... ჩევნ...

ე ლ ე ნ ე — კარგი, წამოდით... რა არის აქ ცუდი? თეატრშიც  
კი, მძიმე დრამის ზემდევ მხიარულ რასმე მართავენ ხოლმე...  
ცხოვრებაში ეს მით უფრო აუცილებელია... (პეტრე უახლოედება, ელ-  
ებს მელიეგაურილი გაჲყავს).

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (ხმაჩრინწლით კინების). ლენა... ლენა... (შემოტბის  
მოლია).

ფარდა

## მეოთხე მოქმედება

ივერე ოთხი.

სიღამოა. ოთხი მაგიდაზე დაღმულ ლამპით არის განათებული. პ ა ტ ი ა  
ნ ა ს ჭრებელს იგრიებებს. ევადმყოფი ტ ა ტ ი ა ნ ა ბნელ კუთხეში ტაბრზე  
წეს. ც ა ა ტ ა ვ ა მის მახლობლად ზის სკამზე.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — როგორ გვინია, განა არ მინდა, მეც ისეთი ხა-  
რისით და სიხარულით უუცეროდე ქვეყანას, როგორც შენ? ობ,  
შელინაც მინდა, მაგრამ არ შემიძლია! მე დავიბადე, ისე, რომ  
ჩემში არაფრის ჩემენა არ დაყოოლია... მივეჩვევ ცველაფრის  
განების თვალით განსჯას, მსჯელობას.

ც ა ვ ტ ა ვ ა — ძეირფასო, შენ გადამეტებულად მსჯელობ.  
უამეთინებე, ჭევიანი იყო მხოლოდ იმისთვის, რომ იმსჯელო, არ  
ფრის. კარგია გონება, მაგრამ იცი?.. იდამიანს ცხოვრება რომ არ  
ფრიმძიმდეს და არ მოსწყინდეს, მეოცნებეც უნდა იყოს... ხანდახან  
წინ, მომავლისაცნაც უნდა იცქირებოდეს... (პოლია, ყურადღებით უს-  
ტეს ცავტავას, ფირად წისულ ლექტრისანიდ იღმება).

ტ ა ტ ი ა ნ ა — რა არის იქ, წინ?

ც ა ვ ტ ა ვ ა — ყველაფერი, რის დანახვასაც მოისურვებ.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ობო-ო.. უნდა ისურვო, გამოიგონო?

ც ა ვ ტ ა ვ ა — უნდა ირწმუნო... დიიჯერო!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — რა?

ც ა ვ ტ ა ვ ა — შენი ოცნება... იცი, როცა სკოლაში ვარ და  
ჩემს ბიჭუნებს თვალებში უუცერი, მე — ვფიქრობ მათზე. აი, ნო-  
კიკოი. ის დაამთავრებს სკოლაში სწავლას და გიმნაზიაში შევა...  
შემდეგ უნივერსიტეტში. მე მგონია... ექიმი გამოვა. მეტად დინაზი,  
სტულისურიანი და კეთილი ბიჭია... ფართო შუბლი იქვე და მოის-  
ყერილე გულისაა. ბეკრს იმუშავებს, უანგარია და ჩინებული...  
ხალხის სიყვარულს და პატივისცემს დაიმსახურებს... დარწმუნე-  
ბული ვარ, ოდესმე, როცა თავის ბავშვობას გაიხსენებს, მოაგონ-

დება ისიც, რომ მასწავლებელმა ცვეტაევამ ერთხელ დასკვენებაზე თამაშობის დროს უცაბედად ცხვირი როგორ გაუტეხა... შეიძლება არც მოაგონდეს... მაგრამ ეს სულერთია! არა, ცფიქრობ, რომ მოაგონდება... ძალიან ეუყვარება. მაგრა კიდევ ერთი გულმავიშუი, თმა-განეჩილი და თხუპნია კლოკოვი... მოკამათე, ურჩი და ჭირვეული ბიჭია. ობოლია! სცხოვრობს ბიძასთან, რომელც ლამის ყარაულია და ღარიბია, თითქმის მათხოვარი... მაგრამ საშინლად ამაყი და გაბედულია! ცფიქრობ, ის უურნალისტი შეიქმნება. ოჲ, რომ იცოდეთ, რამდენი საინტერესო ბიჭუნები მყავს! როგორდაც შენდა უნებურად ფიქრობ რა მოუვათ, რას გააკეთებენ ცხოვრებაში... საშინლად მაინტერესებს როგორი იქნებიან მომავალში, როგორ იცხოვრებენ... აა, ხომ ხედავ, ტანია, ეს ცოტაა, მაგრამ... რომ იცოდე, რა სასიამოვნოა!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — შენ კი? შენ ამ დროს სად ხარ? ესთქვათ, შენი მოწაფეები იცხოვრებენ... შეიძლება კარგადაც... მაშინ შენ ხომ...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — ქვეყანაზე აღარ ვიქნები, არა? ვინ მოვიხსენა! არა, განზრახული მაქვს დიდხანს ვიცოცხლო...

პ ო ლ ი ა — (წყნარად, ალექსით და თითქმის ამონხრით). რა კარგი ხართ თქვენ, მაშა! შესანიშნავი...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — (გაულიძა პოლის). გალობდა ჭვინტა-ჩიტი... იცი, ტანია, სანტიმენტალური ქალი მე არ ვარ... მაგრამ, როდესაც ცფიქრობ მომავალზე... ხალხზე, ცხოვრებაზე — ტებილ სევდანარევ გუნებაზე ვდგები... თითქოს ჩემს გულში შემოდგომის ცხოველი დღე კისკისობდეს... იცი? შემოდგომით იცის ასეთი დღეები. კრიალა ცაზე დინჯი მზე, პატი ღრმა, გამსჭირვალე. შორ მანძილიდანაც ყველაფერი მეაყიოდ მოჩანს... გრილა და სულ არ ცივა... თბილა. არ გცხელა...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ყოველივე ეს... ზოაპარია... თუმცა დასაშვებია, რომ შენ, ნილს, შიშკის და ყველა თქვენ მსგავს ადამიანებს ნამდვილად შეგწევდეთ უნარი იცხოვროთ ოცნებით... მე კი არ შემიძლია.

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — არა, მომითმინე... განა მარტო ოცნებით...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მე არასიდეს არაფერი არ მგონებია უტყუარი და უცილებელი... გარდა იმისა, რომ ეს მე ვარ, ეს კედელია... როცა ვამბობ „პო“ თუ „არა“.. ვამბობ არა გულდაჯერებით, არამედ ისე რაღაცნაირად... მხოლოდ ვპასუხობ. მართლაც! ხანდახან ვიტყვი „არას“ და იმავე წუთში ვცფიქრობ ჩემთვის. განა ასეა? რომ შეიძლება, რომ „პოც“ იყოს.

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — და შენ ეს მოგწონს... აბა დაუკვირდი შენ თავს. შეიძლება, სიმოვნებას პპოვებ... სულის ასეთ გაორებაში? ან შეიძლება, რწმენის გეშინია... რომელიც გავალდებულებს...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — არ ვიცი... არ ვიცი. მაიძულე, რომ მეც ვიჩწმუნო, ის, სხვებს, ხომ არწმუნებთ... (წყნარად იცინის). მე კი, მეცოდებიან ისინი, რომელთაც თქვენი სჯერათ... თქვენ მათ ატყუებთ! ცხოვრება ხომ მუდამ იყო, როგორც ახლა... ისეთი მღვრიე და შეზღუდული... და... ასეთადვე დარჩება მუდამ!

ტ ა ტ ი ა ე ვ ა — (ლიმილით). განა? იქნებ — არა?

პ ო ლ ი ა — (თითქმის თავისითვის). არა!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — რა თქვი?

პ ო ლ ი ა — მე ვამბობ, რომ ის ასეთი არ დარჩება.

ტ ა ტ ი ა ე ვ ა — ყოჩალ, ჩემო ჩიტუნია, ყოჩალ!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — აი ერთი უბედურთაგანი... მორწმუნეთაგანი... ამა პეითხე, რატომ — არა! რატომ გამოიცვლება ცხოვრება? პეითხე.

პ ო ლ ი ა — (ნელა ჭახლოვდება). იცით რა... აღამიანთა უმრავლებობა ჯერ როდე ცხოვრობს! ძალიან ცოტანი სარგებლობენ ცხოვრებით... უმრავლესობას ცხოვრებისათვის არ სცალია... ისინი მხოლოდ შემომზენ, ლუქმა პურისათვის ირჯებიან... აი, როცა ისინიც...

შ ი შ კ ი ნ ი — (სწრაფად შემოდის). საღამით მშვიდობისა! (პოლის) ხელი მეფე დუნების თმაქერა ასულს!

პ ო ლ ი ა — რაო? რომელი მეფის ასულს?

შ ი შ კ ი ნ ი — აპა-ა! ხომ დაგიჭირე! ახლა კი ვცედავ, რომ ჟენებ ამ წაგიკითხავთ. თუმცა ის წიგნი ორ კვირაზე მეტია, რაც ისეინ ხელთ არის. გამარჯობათ, ტატიანა ვასილევნა!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (ჩელს უწდის). ახლა მის წიგნებისათვის არ ცხერო... თხოვდება...

შ ი შ კ ი ნ ი — ოჲ-ოო! ვისზე? ა?

ტ ა ტ ი ა ე ვ ა — ნილს მიჰყვება...

შ ი შ კ ი ნ ი — აპა-ა! რავი ასეა, მოგილოცათ... ოღონდ, საერთოდ, უნდა მოგახსენოთ, ეს ჰეკვანური საქციელი როდია, საერთოდ, ცოლის შერთვა, გათხოვება და სხვა ამგვარი... ქორწინება მანამედროვე პირობებში...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ოჲ, არა, არ არის საჭირო! დაგვეხსენით! თქვენ მარტიოხლ გამოგითქვამთ ეგ აზრი ამ საკითხის გამო...

შ ი შ კ ი ნ ი — რავი ეგრეა-ვდუმვარ! მით უმეტეს — არც მეტოდა, (სამრავალი). მოდითარ ჩემთან? საუცხოვო! პეტრე არ არის?

პ ო ლ ი ა — ზევითაა.

შ ი შ კ ი ნ ი — მმ... არა, მასთან არ ვალ! მე უნდა გოხვოოთ, ჩემისინ ვასილევნა... ან თქვენ, პოლია... გადასცეთ, რომ მე...

სევ... იცით?.. ესე იგრ, გაკვეთილები პროხოროვთან თავისუფალია...

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — იქაც? არა, ბედი მართლაც არ გწყალობთ!  
ტ ა ტ ი ა ნ ა — წაეჩებეთ!

შ ი შ კ ი ნ ი — სწორედ რომ ვსთქვა... არც მაინცდამინც! თავ-შეკავებული კაცი ვარ.

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — კი მაგრამ — რა იყო მიზეზი? თქვენ თვითონ-ვ აქებდით პროხოროვს?

შ ი შ კ ი ნ ი — აფსუს! ვაქებდი... დალაპვროს ეშმაკმა! არსებო-თად ის... ბევრზე წესიერია... არც უკეუოა... ოღონდ ცოტა ბა-ქიაა... ყბედი და, სერთოდ... (უაცრად და იგნებით) გვარიანა პო-რუტყვია!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ამის შემდეგ საეჭვოა, რომ პეტიამ კიდევ გიშოვ-ნოთ გაქვეთილები...

შ ი შ კ ი ნ ი — ჰო, ო, ესეც მართალია! შეიძლება გაბრაზდეს, არა?

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — კი მაგრამ პროხოროვთან რა შეგემთხვათ?  
შ ი შ კ ი ნ ი — წარმოიდგინეთ, ანტისემიტია!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მერე და, თქვენ რა გესაქმებათ?

შ ი შ კ ი ნ ი — როგორ თუ არი ეს ხომ უხამსობაა! არასაყადრი-სი ინტელიგენტ კაცისთვის. საერთოდ, ის ბურჯუა! ავილოთ თუნ-დაც ასეთი რამ: მისი დამლაგებელი ქალი საკვირაო სკოლაში და-დიოდა. საუცხოვოა თვითონვე მეტად მოსაწყენად მიმტკიცებდა სა-კვირაო სკოლების სარგებლობას... რაც არასოდეს არ მითხოვნია იკვეხნიდა კიდეც, რომ ამ სკოლების ერთ-ერთი დამაარსებელთაგანი თვითონხაც არის. ჰოდა, გასულ კვირის ბრუნდება შინ და კარს დამ-ლაგებლის მაგიერ გამდელი ულებს. სად არის საშა? სკოლაში. აპაა და აუკრძალა დამლაგებელ ქალს სკოლაში სიარული. მას აბა რა უნდა ვუწოდოთ... თქვენი აზრით? (ტარიანა მხრებს იშმუშნის და ლუს).

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — მერედა როგორი ყბედია...

შ ი შ კ ი ნ ი — მართალი გითხრათ, ეს ჩევნი პეტრე თითქოს ვანერახ, ყოველთვის ვიღაც თაღლითებთან შოულობს ჩემთვის გაკ-ვეთილებს.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (მუხახდ). მახსოვს, ხაზინადარსაც აქებდით.

შ ი შ კ ი ნ ი — დიახ... გვარიანი ბებრუცანა იყო! მაგრამ საში-ნელი ნუმიზატი! მაჩრიდა ცხვირში ათასგვარ სპილენძის ნატეხებს და თავს მილაყებდა კეისრების, დიადოხების და ფარაონების ზოა-რებით. ამიკლო, არაქათი გამაცალა! ჰოდა, ერთხელ ვეუბნები: გამიგონეთ, ვიკენტი ვასილევიჩ! მე კი მგონია ყოველივე ეს დადი

სისულელეა-შეთქი. თითოეული რიყის ქვა სიძველის თვალსაზრისით შეტ ლირებულებას წარმოადგენს, ვიდრე თქვენი სპილენძის გროშე-ბი-შეთქი. ეშყინა, მაშ ჩემი ცხოვრების თხუთმეტი წელიწადი სი-სულელეში ჩამიკლავსო? ეგრე გამოდის-შეთქი. საბოლოო ანგარი-შის გასწორებისას ათშაურიანი დამაკლო... ალბათ იმ თავის კოლექ-ციის შესავსებად თუ დაიტოვა. მაგრამ ეს არაფერი... პროხოროვთან კი სულ სხვა... (ნადვლიანად). საძაგლი ხასიათი მაქვს! (სწრაფად). გა-შეფრინეთ, მარია ნიკიტიშინა, წავიდეთ, დრო!

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — მზად ვარ. ნახვამდის, ტანია! ხვალ გვირაა... მოვა, დილითვე მოვალ...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — გვადლობთ. ასე მგონია, რაღაც მშობეაც მცენა-ტ ებრ-შეთქი... არც ლაშათი და არც სიხარული არ გამაჩნია... ხელს კი სიარულს ვუშლი. ფეხებში ვებლანდები...

ტ ი შ კ ი ნ ი — რა მავნე აზრებია... ფუ!

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — მშყინს, რომ ასე ლაპარაკობ, ტანია!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — არა, მაცალე... იცი? მე მესმის... გავიგე ცხოვრების შეკრის ლოდიყა: ვისაც არ შეუძლია რამე ირშმუნოს, მას ცხოვრე-ბის არ შეუძლია... ის უნდა დაიღუპოს... დიახ!

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — (ღმილით). განა? შეიძლება, არა?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მაჯავრებ?.. განა ღორს? ღორს კი ჩემი დაცინვა?

ც ვ ე ტ ა ე ვ ა — არა, ტანია, გეთაყვა. ყველაფერ ამას ეგ შენი შესკოტობა და დაღლილობა ლაპარაკობს და არა შენ... აბა ნახ-ების ნუ ჩაგვთვლი მკაცრ და ბოროტ დადამიანებად.

ტ ა ტ ი ა ნ ა — წადით... ნახვამდის!

ტ ი შ კ ი ნ ი — (მოლის). აბა, მიბრძანეთ, როდის წაიკითხავთ ჟიქსე? ჰო, მართლა, თქვენ გათხოვილი ქალი ბრძანდებით... მმ მის სიწინალმდეგოდ შეიძლება ზოგი რამ ითქვას... მაგრამ ნახ-ების (გამყა ცავტევას, პაუზა).

ტ ი ლ ი ა — მწუხრის წირგა ალბათ მაღა დასრულდება... ვუთ-ხი, რომ სამოვარი შემოიტანონ?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — არა მგონია, რომ მოხუცებმა ჩაი დალიონ... თუმ-ცი, როგორც გინდა. (პაუზა). წინათ მყუდროება მიმძინდა, ახლა მახა-ნების კოდეც, რომ ჩევნისა ასეთი სიწიხარე.

ტ ი ლ ი ა — განა, წამლის დალევის დრო არ არის?

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ჯერ არა... უანასენელ დღეებში ჩევნსა დიდი შეფუსი და ილიაქოთი იყო. როგორი ხმაურაა ეს შიშკინი.

ტ ი ლ ი ა — (უახლოვდება) კარგი ყმაწელია...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — გულგულილია... მაგრამ ბრიყვი...

ტ ი ლ ი ა — სამართლიანი და გამბედავი კაცია. საღაც რაიმე

უსამართლობას დაინახავს, იმ წამსვე გამოქვომაგება. აი, დამლაგე-  
ხელიც შეამჩნია. ვინ აქცევს ყურადღებას, როგორ ცხოვრობენ დამ-  
ხელიც შეამჩნია. რომელიც მდიდრებს ემსახურე-  
ბიან? რომ დაინახოს კიდეც ვინგემ, განა გამოხსატჩლება?

ტატიანა — (არ უსქერის პოლის). შენ ეს მითხარი, პოლია...  
არ გეშინია, რომ ნოლს ცოლად მიჰყები?

პოლია — (მშეიდა, გავირებით). აბა რის უნდა მეშინოდეს?  
არა, არაფრის არ მეშინია...

ტატიანა — რატომ?.. მე კი შემეშინდებოდა. კიდეც იმიტომ  
კელაპარაკები, რომ... მიყვარხარ! შენ ისეთი არ ხარ, — როგორიც  
ის... უბრალო ხარ, ის ნაეითხია, განათლებულიც. ვინ იცის შენთან  
კიდევაც მოიწყინოს... შენ ეს არ გიფიქრია?

პოლია — არა. მე ის ვიცი, რომ უუყვარვარ.

ტატიანა — (სინაულით). რა იცი? როგორ შეიძლება ამის  
ცოდნა? (ტატერებს შემოიქს სამოვარი).

პოლია — აი, გმადლობთ! წავალ და რძეს მოეიტან. (მიღის).

ტატიანა — (ნამთვრალებელი, და დაფიცვინებული სახით). სამზა-  
რეულოსთან რომ გავიარე, სტეპანიდა შემომხევეწა: დედაშვილობას,  
ვრთი ეს სამოვარი შეიტანე და, როცა მეუავე კიტრი... ან წათხი მო-  
ვინდება, მოგცემთო... წამძლია სულმა... რა ვქნა, წუწეკი ვარ...

ტატიანა — მწუხრის წირვილან მოხვედით?

ტატიანა — არა, დღეს არ წავსულვარ... თავი მისკდება.  
როგორ ბრძანდებით? თავს ხომ უკეთ გრძნობთ?

ტატიანა — არა მიშავს, გმადლობთ. ამას დღეში ორჯერ  
მაინც მეკითხებიან... უფრო უკეთ ვიგრძნობდი თავს, რომ ჩევნა  
ნაკლები ფუსტუსი და ხმაური იყოს... მაბრაზებს რატომლაც ეს ფა-  
ციფული... ყველანი სადღაც მიიჩეარიან, ყვირიან, ჩხავიან, მამაჩემი  
ბრაზობს ნილზე, დედაჩემი სულ ოჩრავს... მე კი ვწევარ... თვალ-  
ყურს ვადევნებ და არაეითარ აზრს არ ქვედავ... ყოველივე იმაში,  
რასაც ისინი... ცხოვრებას ეძახიან.

ტატიანა — არა, რატომ? ყოველივე ეს საყურადღებოა. მე  
ერთი გარეშე კაცი ვარ და ამქვეყნიურ საქმეებში როდი ვერევი...  
მხოლოდ ცნობისმოყვარეობისათვის ვცხოვრობ და იმ დასკვნამდე  
მივეღი, რომ აქ ცხოვრება საქმაოდ საინტერესოა...

ტატიანა — მართალია, თქვენ დიდ მოთხოვნილებას არ  
უყვენებთ ცხოვრებას, მაგრამ მაინც, რას ხედავთ საინტერესოს და  
საყურადღებოს?

ტატიანა — იმსა, რომ ხალხი საცხოვრებლად ეწყობა და  
ექვენდება. მაგალითად, მე ძალიან მიყვარს თეატრში იმის მოსმენა,

როგორ მართავენ და აწყობენ მემუსიკენი თავიანთ საკრავებს, ჭიანუ-  
ში იქნება ეს, ნაღარა, თუ სხვა ამ. ადამიანის ყური ათასნაირ  
სხეს და ზოგჯერ ლამაზ კილოსაც დაიჭერს ხოლმე... და საშინლად  
მინდა, რაც შეიძლება, მაღლ გავიგონო ის, რასაც ისინი დაუკრავენ...  
მინდა გავიგო, როგორია მათში დამწყები და რას წარმოადგენს ეს  
სიცა? აქაც ისეა... ეწყობიან... ლაგდებიან...

ტატიანა — თეატრში სხვაა. იქ დირიჟორი მოვა, აიქნევს  
კონს და მემუსიკენიც საძალად, უსულებულოდ უკრავენ რაღაც  
კედეს და მომახმარებელ ნაწარმოებს. აქ კი... მათ? მათ რისი  
კედებს უნარი იქვთ? არ ვიცი...

ტატიანა — ვფიქრობ, რაღაც მძლავრს, ფორტისიმოს...

ტატიანა — ვნახოთ. (პაუზა. ტატერები აბოლუტ ჩიბუს). რატომ  
ჩიბუს ეწევით და არა პაპიროს?

ტატიანა — ეს უფრო მემარჯვება. მე ხომ ერთი მოხე-  
რილე აცი ვარ... მაწანწალა... წლის უმეტეს დროს გზაში ვატარებ.  
მა, მაღლ ისევ გავსწევ. ფეხს მოიდგამს თუ არა ზამთარი, გზას ვა-  
მოგები.

ტატიანა — საით?

ტატიანა — არ ვიცი... განა სულერთი არ არის?

ტატიანა — საღმე გაიყინებით... ნასვამი...

ტატიანა — გზაში არასოდეს არ ვსამ... გავიყინები და,  
ესები რა? მირჩევნია სიარულში გავიყინო, ვიდრე ერთ აღვილას  
კუთხით დაგლბე...

ტატიანა — მე გადმომჟარით?

ტატიანა — (შემკრთალი წიმოხტება). ღმერთმა დამიფაროს!  
ჩა ხმისხება? განა მე... მხეცი კი არ ვარ!

ტატიანა — (ლიმილით). ნუ წერდებით... არ მწყინს. ტკივილის  
შემსხმების უნარი უკვე დაკარგული მაქსს. (სინაულით). ყველაზ  
უკან, რომ ჩემი წყენინება არ შეიძლება. პოლიამ, ელენემ, მაშამ...  
მაშა იქცევიან მდიდრებივით, არაფრად ესაქმებათ, რას განიცდის,  
მა ჩას ფიქრობს მათხვარი... როცა ხედავს, როგორ შეექცევიან  
ჟიფრები გემრიელ საჭმელებს.

ტატიანა — (შეიჭრებენ). რა საჭიროა ეს დამცირება?!  
შემსხმების პარივისცემი უნდა იცოდეთ...

ტატიანა — კარგი... თავი დაგანებოთ ამას. (პაუზა). მიამბეთ  
აქევნები შესახებ! არასოდეს თქვენ არაფრერი არ გითქვამთ  
აქევნები... რატომ?

ტატიანა — საგანი დიდია, მაგრამ არასაინტერესო.

ტატიანა — არა, მითხარით! რათ ცხოვრობთ ასე უცნაუ-

რაღ? ჭკვიანი და ნიჭიერი კაცი მცონიხართ... ისეთი რა შეგემთხვათ  
ცხოვრებაში?

ტეტერევი — (ყბილების ლრენით). რა შემემთხვა? ეჭ, ეს  
გრძელი და მოსაწყენი ამბავი იქნება, ჩემი სიტყვებით რომ გიამ-  
ბოთ...

შზისა და ბედის საძეპნელად ბევრი ვიაჩე,  
მაგრამ გაძრცვნილი, უერთიშველი დაცხუნდი უკან;  
ამ წარწალში შემომაცვდა ტანისმოსი და იმედებიც  
დაიფერფლენ ჩემი მას უკან.

ეს განმარტება მეტად ლამაზია ჩემთვის... თუმც მოკლე კია. უო-  
ვალივე ამას ისიც უხდა დაუმატოთ, რომ რუსეთში მოსახერხებე-  
ლია, თანაც უფრო უხილუათო ლოთობა და მაწანურალური ცხოვრება,  
ვიდრე ფხიზელ, პატიოსან და საქმიან კაცად ყოვნა. (შემოდიან პეტრე  
და ნილი). მხოლოდ პირდაპირ, მტკიცე და მახვილივით ულმობელ  
ხალხს შეუძლია გზის გაკაფვა... ა, ნილ! საიდან?

ნილი — დეპოდან და ისიც ბრძოლის შემდეგ, სადაც ბრწყინ-  
ვალედ გავიმარჯვე. ეს მუხისთვა დეპოს უფროსი...

ტეტერე — უეპველია, მალე დაგითხოვენ სამსახურიდან...

ნილი — სხვას ვიშოვი...

ტატიანა — იცი, პიოტრ, შიშკინი პროხოროვს წაჩქუბებია  
და ვერ გაუტედავს ყოველივე ეს პირადად გითხრას...

ტეტერე — (გულმოსული). დალახვროს ეშმაქმა იმისი თავი! ეს...  
აღმაშეოთებელია. პირდაპირ უხერხულ მდგომარეობაში მაჟენებელ  
პროხოროვთან! ბოლოს და ბოლოს, საშუალებას მართმევს სხვა  
ამხანაგებსაც გამოვაღევ...

ნილი — ნუკი ბრაზობ. ვერ ის გაიგე, უინ არის დამნაშავე?

ტეტერე — ვიცი!

ტატიანა — შიშკინს არ მოსწონის, რომ პროხოროვი ანტი-  
სემიტია...

ნილი — (ხიცილით). ოხ, რა დიდებული ყვინჩილაა!

ტეტერე — რა თქმა უნდა! შენ ეს მოგწონს. არც შენ გაგაჩნია  
სხვისი შეხედულებებისადმი პატივისცემის უნარი... ნამდვილი ველუ-  
რები ხართ!

ნილი — დაიცა! შენ კი პატივს სცემ ებრაელთა მოძულეს?

ტეტერე — ყოველ შემთხვევაში, ჩემ თავს ნებას არ მივიღ  
ყელში ცენტრლე ვიწმეს.

ნილი — მე კი, ვწევდები...

ტეტერევი — (თვალიერებს რიგრიგობით ორივეს). სწერდი!

ტეტერე — დაიცათ, ვინ მოგცათ... ვინ მოგცათ ამის უფლება?

ნილი — უფლებას არ იძლევიან. ბრძოლით მოიპოვებენ... ადა-  
მისი უფლება ბრძოლით უნდა მოიპოვოს, თუ არ უნდა, გათელილ  
აქტის როღაც უხეში ვალდებულებებით...

ტეტერე — მოითმინე!

ტეტიანა — (ნალვიანალ). აპა, კამათი იწყება... დაუსრულებე-  
ბა ქამათი! ნეტავი, როგორ არ მოგებებდათ?

ტეტერე — (თვალიერებით). მაპატიე, მეტს აღარ! მართალი გი-  
ართა, ეს შიშკინი მაყენებს ისეთ...

ტეტიანა — მესმის... ბრიყვია!

ნილი — პირიქით, დიდებულია! არამოცუ ფეხს არ დაგაბიჯე-  
ბის, თითონ მოგასწრებს და გასრესს. კარგია, როცა კაცს ადა-  
მისური ღირსების ამოდენა გრძნობა აქვს...

ტეტიანა — ამდენი ბალლობა გინდოდა გეთქვა, ხომ?

ნილი — არა, არ შევმცდარვარ, დევ ბალლობა იყოს, მაინც  
უარის...

ტეტერე — სასაცილოა...

ნილი — როდესაც უარს ამბობს უკანასკნელ ლუქმა პურზე,  
მიუღიოდ იმიტომ, რომ ის არასიმპატიურ კაცის მიერ არის გამოწვ-  
ებული...

ტეტერე — ეს იმის ნიშნავს, რომ არ შია... ვიცი, შემომექამა-  
ნები. შენც ისეთი ხარ... შენც... ბალლი ხარ... ა, ყოველ ნაბიჯზე  
უფლებობა იგრძნობანო მამას, რომ არავითარ პატივს არ სცემ... აბა  
ა საჭიროა ეს?

ნილი — რათ უნდა დავმალო?

ტეტერევი — ყრმაო ჩემო უგუნურო, წესიერება მოითხოვს,  
ამის დამიანები ტყუოდნენ...

ტეტერე — კი მაგრამ, რა აზრი აქვს ყოველივე ამას? რა  
აზრი...

ნილი — ერთმანეთისას ჩვენ ვერას გავიგებთ... ამიტომაც არა-  
არის მიტყვი. ყველაფერი, რასაც მამაშენი აკეთებს ან ლაპარაკობს,  
უნისება...

ტეტერე — შეიძლება... მეც მეზინება, მაგრამ თავს ვიკავებ.  
უნი კი მუდამ აბრაზებ... და ამ ბრაზის საფასურს ვიხდით ჩვენ... მე  
არ ტანია...

ტეტიანა — კარგით, გეყოფათ! ნუთუ არ მოგეწყინათ! (ნილი  
უარის მას და მიდის მაგილსასენ).

ტეტერე — გაწუხებს ჩვენი ლაპარაკი?

ტეტიანა — მომბეზრდა. სულ ერთი და იგივე, სულ ერთ-

და იგივე. (შემოდის პოლის სარჩევით. შომლიმარ ნილს შეხედავს, მერე ყველას  
შეთვალიერებს და ლაპარაკობს).

3 ი ლ ი ა — უცქირეთ, როგორ ნეტარებს!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — რა გაცინებს!

ნ ი ლ ი — მე? გამახსენდა, როგორ გავთათხე დეპოს უფროსი...  
საინტერესო რამე კი არის ეს ცხოვრება!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (ბოზი ხმით). ამინ!

პ ე ტ რ ე — (მხრების აჩეჩით). საკვირველია! ოპტიმისტები, ალბათ,  
ბრძებად იბადებიან.

ნ ი ლ ი — ოპტიმისტი ვარ, თუ სხვა რამ, ეს სულერთია, მაგ-  
რამ ცხოვრება მაინც მომწონს. (აღვაძა და აქტო-იქტ დადის). ღიდებული  
რამ არის ცხოვრება!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — კი, საყურადღებოა.

პ ე ტ რ ე — თუ ამას მართლა გულწრფელად ფიქრობთ, სასაცი-  
ლონი ხართ ორივენი!

ნ ი ლ ი — შენ? არც კი ვიცი, რა ვიწოდო! მე ვიცი, და ეს არა-  
ვისთვის არ არის საიდუმლო, რომ შენ შეყვარებული ხარ, შენც→  
უყვარხხარ. აი, თუნდაც ამიტომ, ნუთუ არ გინდა იმღერო, იცემვო?  
ნუთუ არც ეს გახარებს? (პოლია უყვალს ამავად უცმერის სამოერის იქნან-  
ტატიანა მოუსევნრად წრალებს, უძალ ნილის სახე დაინახოს. ტეტერევი ილიშ-  
ბა და ჩიბებს ბერტყავს):

პ ე ტ რ ე — შენ ზოგი რამ გავიწყდება. პირველი — სტუდენ-  
ტისათვის ცოლის თხოვა შეუქლებელია, შეორეც — ამის გამო დიდი  
ბრძოლა მომელის მშობლებთან, მესამეც...

• ნ ი ლ ი — უჲ, დედაჩემო! ეს რა ამბავია! მხოლოდ ესრა დაგრჩე-  
ნია, რომ თავს უშეველო და გაიქცე! უდაბნოში გაიქცე! (პოლია ილ-  
შება).

ტ ე ტ ი ა ნ ი — შენ ინიბაზობ, ნილ...

ნ ი ლ ი — არა, პეტრუხა, არა. შეყვარებულიც რომ არ იყო,  
სიყვარული მაინც დიდებული რამ არის. საძაგელ ორთქლმავალზე  
მგზავრობა შემოღომის ღამით... ქარსა და წვიმიაში... ან ზამთრის  
ქარბუქში, როცა შენს ირგვლივ სივრცე არ ხინს, მოელი დედამიშ-  
წყვდიადითა და ორვლით არის მოცული... მომქანცავია, თუ გინდა  
მართალი გითხრათ... სახიფათოც, მაგრამ ამაშიც არის თავისებური  
რაღაც ხალისი და მშვენიერება! დიახ, მაინც არის! ოღონდ ისა  
მწყინს, რომ მე და სხვა პატიოსან ხალს ღორები, რეგვენები და  
ქურდები უბრძანებენ... მაგრამ ეს არაფერია, ცხოვრება მთლიად მათ  
არ ეკუთვნით! ისინი ჩაივლიან, გაჯერებიან, როგორც ჯანსაღ სხე-

რები მუწუკები. არ არსებობს მოძრაობის ისეთი განრიგი, რომ არ  
შეიცვალოს.

პ ე ტ ე რ ე ვ ი — ეს არაერთხელ მსმენია შენგან. ვნახოთ, ცხოვრება  
ასასუს გაგდეს.

ნ ი ლ ი — ვაძებულებ, რომ ის მიპასუხოს, რაც მე მინდა. ნუ მა-  
შინები! შენსე უკეთ ვიცი, რომ ცხოვრება სამძიმოა, რომ ის ზოგ-  
ისე შემხარევად მყაცრია, აღვირისსნილი, უხეში ძალა ჭყლეტს და  
უეწრებებს აღამიანს. ეს კარგად ვიცი, არ მომწონს და მაშფოთებს  
კოლე. არ მინდა ასეთი წესწყობა! კარგად ვიცი, რომ ცხოვრება სე-  
რისული საქმეა, მაგრამ მოუწყობელი... და მის მოწესრიგებას მოე-  
ფე ჩემი ძალ-ღონე არ ეყოფა. ისიც ვიცი, რომ დევგმირი არ ვარ...  
მოუ უბრალო პატიოსანი და ჯანსაღი აღამიანი ვარ და მაინც ვამ-  
ნები არაფერია! ჩემსას გვიტანთ! და მთელი ჩემი სულიერი შესა-  
ტყობლით ვიქმაყოფილებ ცხოვრების ორომტრიალში ჩარევის  
სტეკოლ... მოვზილო იგი ხან ასე და ხან ისე... ამას ხელი შევუწყო,  
ას — შევუშალო... აი ეს არის სიცოცხლის აზრი და სიხარული!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (სიცილით). აი შეცნიერების ულრმესი აზრი!  
შეული ფილოსოფიის არსი! ყველა სხვა ფილოსოფოსებს კრულ-  
ება და შეჩენება!

ნ ი ლ ე ნ ე — (ყარებში). რა მიზეზის გამო ყვირიან და იქნევენ ხე-  
ლების?

ნ ი ლ ი — (მივარდება). ქალბატონო! თქვენ გამიგებთ. შე ახლა  
ფილების ეუმღერდი სიცოცხლეს! აბა მითხარით, სიცოცხლე ხომ  
სიმორებაა?

პ ე ტ ი ა ნ ი — (ხმადაბლი). სიცოცხლე ძალიან კარგია!

პ ე ტ ე ნ ე — ვინ არის წინააღმდეგი?

ნ ი ლ ი — (პოლის). ეჲ! შენ... ჩემო წყნარო!

პ ე ტ ე ნ ე — აბა, ჩემი თანდასწერებით აე ნუ არშიყობთ!

პ ე ტ რ ე — დალახვროს ეშმიგმა! თითქოს მთერალი იყოს... (ტა-  
რის რაბრის საზურგებზე გადაჭიდებს თავს, ნელა ასწევს ხელებს და სახეზე  
გადაჭიდებს).

პ ე ტ ე ნ ე — მოითმინეთ! ჩაის სმას აპირებდით? მე კი თქვენი  
მინდოდა... რახან ასეა, მეც თქვენთან დაერჩები. დღეს  
ა შეიძლებაა. (ტარებეს). მხოლოდ ეს ბრძენი ყვავი, რას იფხო-  
ნება, რაშია საქმე?

პ ე ტ ე რ ე ვ ი — მეც მხიარულად ვარ. მე ასე ვიცი — სიხა-  
რულის ღუმილით გამოეხატავ, მოწყენილობას. კი — ხმაურით...

ნ ი ლ ი — როგორც ყველა დიდად გონიერი და პირქუში ნაგა-

ე ლ ე ნ ე — არსად არ მინახავხართ არც მხიარული და არც მოწყე-  
ნილი, მხოლოდ მოფილოსოფოსეს კი გხედავდით! იცით, ბატონებო,  
იცი, ტატიანა! ეგ მე ფილოსოფიის მასშავლის. გუშინ მთელი ლექ-  
ცია წამიკითხა საკმაო საფუძვლიანობის კანონის შესახებ. ოხ, დამა-  
ცია როგორ გამოითქმება ეს საკვირველი კანონი?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (ლომილით). არა არის რა უსაფუძვლო, რამეთუ  
იგი არს...

ე ლ ე ნ ე — გესმით? აი, რა ბრძნული რამ ვიცი. თქეენ კი არ  
იცით, რომ ეს კანონი — წარმოადგენს... წარმოადგენს სწორედ ამ  
ფილოსოფიურს სიტყვას... რაღაც კბილის მსგავსს, იმიტომ, რომ მას  
ოთხი ფესვი აქვს... ხომ ასეა?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — შეკამათებას ვერ გაგიზედავთ...

ე ლ ე ნ ე — რა თქმა უნდა! აბა ერთი გაბედეთ! ფესვი პირველი  
შეიძლება, პირველი არც იყოს, — კანონი ყოფიერების საკმაო სა-  
ფუძვლიანობისა... ყოფიერება — კი მატერია სხვადასხვა სახით  
მოცემული... აი მე, მატერია ვარ, რომელსაც უსაფუძვლოდ როდი  
მიმიღია — ქალის სახე... მაგრამ — სრულიად უსაფუძვლოდ ვარ  
მოკლებული ყოფიერებას. ყოფიერება მარალიულია, მატერია კი  
ათასნაირი სახით გვევლინება და ფიური! გაჭრა! სწორია?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — არაუშავს, როგორმე გამოდგება.

ე ლ ე ნ ე — ისიც ვიცი, რომ არსებობს მიზეზობრივი კავშირი  
აპრიორი და აპოსტერიორი, მაგრამ რანი არიან ისინი — დამავიწყ-  
და! თუ ყოვლად ბრძნულ ამბებისაგან არ გავმელოტდი, ჰკვიანი  
ქალი ვიქნები! მაგრამ ყველაზე საყურადღებო და უგონიერესი  
მთელ ამ ფილოსოფიაში ეს არის: რათ ლაპარაკობთ, ტერენტი ხრინ  
საფოვიჩ, ჩემთან ფილოსოფიაზე?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — იმიტომ რომ... ჯერ ერთი, სასიამოვნოა თქვე-  
ნი ცქერა...

ე ლ ე ნ ე — გმადლობთ! მეორეც ალბათ არ არის საინტერესო

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მეორეც, იმიტომ რომ მხოლოდ ფილოსოფო  
სობის დროს არ ცრუობს ადამიანი, ვინაიდან ის თხზავს...

ე ლ ე ნ ე — ვერაფერი გავიგდე! ჴო, მართლა, როგორ გრძნობ  
თავს, ტანია? (პასუხს არ დაელოდება). პიოტრ... ვასილევიჩ! რითი ხარ  
უკმაყოფილო?

ტ ე ტ ე რ ე — საკუთარი თავით.

ნ ი ლ ი — და სხვა დანარჩენით, არა?

ე ლ ე ნ ე — იცით, ძალიან მინდა, რომ ვიმღერო! სამწუხაროა.

ნომ შაბათია და მწუხრის წირვა არ გამოსულა... (შემოდიან მოხუცები.  
მ, მოდიან კადეც მორწმუნენი). გამარჯობათ...

ტ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (მცახედ). მადლობას მოგახსენებთ...

ტ ე უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — გაგიშარვოთ! დღეს აკი ვნახეთ  
ერთმანეთი.

ე ლ ე ნ ე — ოჯ, მართლა! სულ დამავიწყდა... სხვა... ეკლესიაში  
ნომ არ ცხელოდა?

ტ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — იმიტომ კი არ დავდივართ ეკლესიაში,  
ნომ პავა ეზომოთ.

ე ლ ე ნ ე — (დარცხვენით). ო, რა თქმა უნდა, ვე ის მინდოდა მე-  
რთხმა, რომ... ხალხი ბლომად თუ იყო-მეტქი?

ტ ე უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — არ დავვითვლია, გეთაყვა!..

ტ ე ლ ი ა — (ბესსემენოვს). ჩაის მიირთმევთ?

ტ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ჯერ ვიგახშემებთ... დედაკაცო... წადი და  
უსიმ გამზადე. (კულინა ივანოვნა ცხირიაბუჟებით გადას. ცველანი სლუმან.  
შესახებ ელენეს დახმარებით დგება და მაგიდისაჟენ გადადის. ნილი ტატიანას  
უკავებებით დადგება. პეტრე დაღის თოაში. ტეტერევი პანინისთან ზის და ღიმილით  
უკავებების უთვალთვალებს. პლია სამოგართანა. ბესსემენოვი ეუთხეში სკივრზე  
ჩას. როგორი გახდა ეს ხალხი, ქურდებად გადაიქცენ. პირდაპირ  
საკუთრებისა ახლა, ეკლესიაში რომ მივდიოდით — ჭიშკართან ტა-  
რაში უეხი რომ არ დამსცროდა, ფიცარი გავდე. ვბრუნდები უკან  
ას ფიცარი აღარ არის... ვიღაც ქურდ-ბაცაცას აუწაპნავს. გათახსირ-  
ება ქეყანა... (ვაუზა). ძევლად ასეთი ქურდობა როდი იყო... ყაჩა-  
კონტრენ, იმიტომ, რომ ხალხი უფრო დიდსულოვანი იყო... ასეთი  
ქურდობისათვის თავს აბა როგორ შეირცხვენდნენ... ქუჩაში, ფაჯრის  
ასე გამომშეის ნმა გაისმის). დახე — მღერიან. შაბათია და მლერიან.  
შესერთა ხლოვდება, ორ ხმაზე მღერიან. ხელოსნები იქნებიან. მუშაო-  
ბის შემდეგ სამიკიტნოში წავიდოდნენ და, რაც აიღეს, იქ შესვამდ-  
ნენ, ხელა ჩხავიან. (სიმღერა უახლოვდება ფაჯრარს. ნილი სახით მინას  
შეკრისობა და ქუჩაში იქმირება). ორ წელიწადს ძლიერდივობით გააჩან-  
ჩოდენ და გათავდა! მაწანწალებად, ქურდბაცაცებად გადაიქცე-  
კან...

ტ ე ლ ი — ეს მგონი პერჩიხინია...

ტ ე უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (ცარებიდან). მოდი... ივახშე...

ტ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (დგება). პერჩიხინი... აი ისიც... ცხოვრები-  
თვეს უოვლად გამოუსადეგარი კაცი... (მიღის).

ე ლ ე ნ ე — (ოვალებით გააცილებს). ჩემთან უფრო... მოხერხებუ-  
ნის სმა...

ტ ე ლ ი — ძალიან მარჯვედ საუბრობდით ბებრებთან.

ელენე — თავს მასთან შუდამ როგორლაც უხერხულად ვერძნობ... ვიცი, არ ვუყვარება... და რატომლაც არ მსიამოვნებს... მწყინს კიდეც! ნეტავ ვიცოდე, რათ ვეჯვრები?

პეტრე — ასებითად ის კეთილი მოხუცია... მაგრამ დიდად თავმოყვარეა...

ნილი — ცოტა ხარბიცაა... ცოტა ბოროტიც.

ზოლია — ჩუ! რათ ლაპარაკობ მის ძეირს ზურგს უკან! ეს არ არის კარგი!

ნილი — არც სიხარბე და სიძუნწევა კარგი.

ტატიანა — (მეახედ). წინადადება შემომაქვს, შევწყვიტოთ ეს საუბარი... იმ საკითხის განხილვა... მოსალოდნელია, რომ მამა ყოველ წუთში შემოვა... ეს უკანასკნელი სამი დღეა, რაც ის... ამ ილანძლება... ცდილობს ყველასთან კარგად იყოს...

პეტრე — რაც ძეირი უჯდება მას...

ტატიანა — ეს უნდა დავითასოთ... ის მოხუცია... განა ის დამაშავეა, რომ ჩვენს ადრე დაიბადა... და ისე არ მსჯელობს, როგორც ჩვენ... (გაანჩენებული). რამდენიდ სასტიკია ადამიანი! ჩვენ ყველანი უხეშნი და ულმობელნი ვართ! ჩვენ გვასწავლიან ერთმანეთის სიყვარულს... გვეტენებიან, იყვათ კეთილნი... იყავით სათნონი...

ნილი — (ტატიანას კილზე). და ამავე დროს თავს გვასხდებიან და გვაჭენებენ... ცლენე ხარხარებს. პოლია და ტეტერევი იღიმებიან. პეტრეს უნდა რაღაც უთხრას ნილს და მიღის მისკენ. ტატიანა საყვედურის ნიშნად თავს იქნით აქნევს).

ბესემ მენოვი — შემოდის, უფაყოფალოდ გადახედვს ელენს). პელაგია! იქ, სამზარეულოში, მამაშენია... წადი და უთხარი, რომ... სხვა დროს მოვიდეს... როცა ფხიზელი იქნება... დიახ! უთხარი მამა ჩემთ — შინ წალი-თქო — უთხარი... და სხვა ამგვარი პოლია და შემდეგ ნილა გადაინ).

ბესემ მენოვი — შენც... წადი... შეხედე შენს მომავალს... მე... (სწერებს სიტყვას და სწრაფად ჯდება მაგიდასთან). რას გჩიუმებულ ხართ? ვატყობ, როგორც კი კარებში გამოვჩნდები, იმ წამისვე პირს მოკუმავთ...

ტატიანა — ჩვენ თქვენს მოსვლამდე... ბევრი ვილაპარაკეთ...

ბესემ მენოვი — ცვეშქვაშ უცქარის ელენს). მაშ რაზე იცინოდით?

პეტრე — ისე... რაღაც სისულელეზე! ნილმა...

ბესემ მენოვი — ჰო, ნილი? ყველაფერი მისი გამოისობით მჟირს... ვიცი.

ტატიანა — ჩაი დაგისხათ?

ბესემ მენოვი — დამისხით...

ბესემ მენოვი — მომეცი, ტანია, მე დაგისხამ...

ბესემ მენოვი — არა, თქვენ რატომ უნდა გაისარვეოთ. ჩემი შეიღო დამისხამს...

პეტრე — სულ ერთი არ არის, ვინც დაასხამს? ტანია შეუძლებელია...

ბესემ მენოვი — ეს შენ არ გეკითხება... თუ შენთვის უცხო ხალხი საკუთარ დაზე ახლობელია...

პეტრე — მამაჩემო! როგორ არ გრცხვენია?

ტატიანა — დაიწყო! პეტრე, იყავ გონიერი.

ბესემ მენოვი — (ნაძალდევად იღიმება). განა ღირს... (კარი ნელა იღება და შემოსის გერჩიხინი. ის გადაკრულშია, მაგრამ არც ისე).

პეტრე — ვასილ ვასილევიჩ! მე აქ მოვედი... შენ იქინით გამოხველი და მეც... დაგედევნე...

ბესემ მენოვი — (არ უცერის). მოსულხარ, დაჯექი... აი ჩა, დალიყ...

პეტრე — არა-ა, ჩაი არ მინდა! თვითონ მიიჩოთი, უცხოს შეგარებოს... მე სათქმელი მაქეს...

ბესემ მენოვი — რაა სათქმელი? ყოველივე ფუჭი საქმეა!

პეტრე — ფუჭი? ნუთუ? (იცინს). საკვირველი კაცი ხარ. შემო შემოდის და კარადასთან ყუდებული მეცრად უყურებს ბესემონებს). თავი დღეა შენთან წამოსასელელად ვემზადები და აპა მოვედი...

ბესემ მენოვი — ჰო და, კეთილი...

პეტრე — ვითომ კეთილი? ვასილ ვასილევიჩ, ჭკვიანი ეცი ხარ, მდიდარი ხარ... მაგრამ ახლა შენს სინიდისთან მოვედი!

პეტრე — (მიდის ნილთან). აქ რათ შემოუშვი?

ნილი — თავი დაანებე. ეს შენ არ გეხება.

პეტრე — ყოველთვის რაღაც უცნაური უნდა ჩაიდინო. და მოსერის ეშმაკმა...

პეტრე — (უყურებს პეტრეს). ბერი კაცი! დიდიხანია რაც გერმობ...

ბესემ მენოვი — (გულმოსული). მერე რა გნებავს?

პეტრე — ერთი ეს მითხარი, ამას წინათ შენი სახლიდან ჩამ გამაგლე? ვიფიქრე, მაგრამ ვერ მივხვდი! შენ მაინც მითხარი, მართ კეთილი გულით მოვედი შენთან... გესმის?.. სიყვარულით...

ბესემ მენოვი — ავი განზრახვით მოხვედი... გაიგე?

ტატიანა — პეტრე! მიშველე... დაუძახე პოლიას... პეტრე გამოსხის.

პეტრე — ა, პოლია! ჩემი კარგი გოგონა, ჩემი უმანქო

ჩიტი... იმის გულისთვის გამაგდე, არა? ხომ მართალია? იმისთვის,  
რომ ტატიანას საქმრო გადაიბირა?

ტ ა ტ ი ი ნ ა — ოჲ, რა უახრობაა... რა საძაგლობაა...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (ნელა წამოგება). ფრთხილად, პერჩიხინ  
შეორედ...

ე ლ ე ნ ე — (ნიღს ხმადაბლა). გაიყვანეთ აქედან... წიაჩეუბებიან...  
ნ ი ლ ი — არ მინდა...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ხ ი ნ ი — მეორედ ვერ გამაგდებ, ვასილ ვასილიშვილი  
არაფრისთვის... პოლია... მიყვარს... კარგი გოგო მყავს! მაგრამ ამას  
მაინც ვერ მოვუწონებ... არა, ძმაო, ვერ მოვუწონებ, ვერა... სხვის  
ლუქმა აბა არა უნდოდა? ეს არ არის კარგი...

ტ ა ტ ი ი ნ ა — ლენა! ჩემს ოთახში მივდივარ... (ელენა ტანია  
შარში მოუდგება. გაუვლიან ნიღს და ხმადაბლა ერყვას). როგორ არა  
გრტხევნია! აქედან გაიყვანე.

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (თავშეკავებით). პერჩიხინ! ხმა ჩაიგდე! ჩუ-  
მად იყავი ანდა შინ წადი... (შემორის მოლია, შემდეგ პეტრე).

პ ე ტ რ ე — (პოლიას). დამშვიდლით... გოხოვთ...

პ ო ლ ი ა — ვასილი ვასილიშვილ! რათ გაგიგდიათ მამაჩემი? (შესემ-  
ნივი ხმის მოულებლად და მეაცრად რიგრიგობით უცტერის ყველას).

პ ე რ ჩ ი ხ ი ხ ი ნ ი — ჩუმად, შვილო! ხმა! კრინტი!.. უნდა გაიგო.  
ტატიანამ თავი მოიწამლა და რატომ? ჰა-ა? ვასილ ვასილევიშვილი, ხე-  
დავ? მე, ძმაო, ყველას და ყველაფერს სისწორით განვსჯი... სინ-  
დისიერად... როგორც საჭიროა! უბრალოდ...

პ ო ლ ი ა — მოიცა, მამაჩემო...

პ ე ტ რ ე — მომითმინე, პოლია...

ნ ი ლ ი — ჩუმად იყავი...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — პელაგია, რას გეტუვი?.. კადნიერი ქალი  
ყოფილხარ...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ხ ი ნ ი — ეგა? არა, გეთაყვა... ჩემი გოგონა...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — შენ ჩუმად იყავ! მე აქ რაღაც ვერ გავრ-  
კვეულვარ... ვისია ეს სახლი? მითხარით, ვინ არის აქ სახლის პატ-  
რონი? ვინ არის მსაჯული?

პ ე რ ჩ ი ხ ი ხ ი ნ ი — მე! რიგრიგობით განვსჯი ყველას და ყოვე-  
ლივეს... პირველი — სხვისას ხელს ნუ ახლებ! აიღე? უკან დაუბ-  
რუნე — ეს მეორე.

პ ე ტ რ ე — (პერჩიხინს). გამიგონე, გეყოფა ყბელობა! წამოდ  
ჩემთან...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ხ ი ნ ი — არ მიყვარხარ, პიოტრ... ამპარტავანი და ფუ-  
ყ კაცი ხარ! არაფერი არ გაგეგება... აბა მითხარი, რა არის კანალი

ჩეკია! მითხარი, ძმობილო... ცეტრე სახელურში ეწევა). დაიცა, ხელი  
გაიშვი...

ნ ი ლ ი — (პეტრე). თავი დაანებე...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (ნიღს). შენ აქ რა ამბავში ხარ? ძალებს  
უსისინებ, თუ არა?

ნ ი ლ ი — არა, მინდა გავიგო, რაშია საქმე. მინდა ვიცოდე რა  
შემდეგ პერჩიხინმა? რათ გაგიგდიათ და რა შუაშია აქ პოლია?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — როგორ? დაკითხვასაც მიბედავ?

ნ ი ლ ი — თუნდაც ეგრე იყოს! შენც ადამიანი ხარ და მეც...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (გაცეცლებული). არა, შენ არა ხარ ადამია-  
ნი... შენ შხამი ხარ! მხეცი ხარ!

პ ე რ ჩ ი ხ ი ხ ი ნ ი — ჩე-შ! წყნარად! მშვიდად, სინდისიერად უნ-  
დე...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (პოლიას). შენ კი, გველი ხარ! მათხოვა-  
ნი.

ნ ი ლ ი — (ცმილების ლშენით). აბა, ნუ ყვირით!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — რაო? გაეთრიე აქედან! გველის წიწი-  
ლი... ჩემი იფლით და სისხლით გამოგზარდე...

ტ ა ტ რ ა ნ ა — (თავის ოთახიდან). მამაჩემო! მამა!

პ ე ტ რ ე — (ნიღს). აპა! მას უცდიდი! ეს, შეგრტვეს მაინც!

პ ო ლ ი ა — (ხმადაბლა). ნუ... ნუ მიბედავთ ყვირილს! მე თქვენი  
შენი ეს არა გარ... ყველას დახაგვრის უფლება თქვენ არა გაქვთ...  
მეტყველოთ თუ არა, რათ გააგდეთ სახლიდან მამაჩემი?

ნ ი ლ ი — (მშვიდად). მეც ამას ვეითხულობ... აქ საგიუვეთი ხომ არ  
არის?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — (წყნარად, თავშეკავებით). წადი, ნიღ, ცოდ-  
ები მი გარიო! წადი! ერთი ამას უცქირეთ?.. მე ვაჭმევდი... მე  
ვეგანდე...

ნ ი ლ ი — პურს ნუ მაყვედრით! რაც მიჭამია, ყველაფერი აგი-  
ლისერერ.

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — შენ... სული ჩაყლაპე ჩემი... ავაზაკო!

პ ო ლ ი ა — (მოქიდებს ნიღს მკლავში ხელს). წავიდეთ აქედან!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ თ ვ ი — გასწი... გასრიალდი, გველო, აქედან! სულ  
შენ ხარ... შენი მიზეზით... ქალიშვილი შენ დამიგეხსლე... წყეულო...  
შენ მიზეზით ჩემმა ქალმა...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ხ ი ნ ი — ვასილ ვასილევიშვილი! წყნარად! მშვიდად... სინ-  
დისიერებიდ!

ტ ა ტ ი ი ნ ა — (ყვირის). მამაჩემო! აბა რას ამბობ, რას? პეტრე,  
შენ რაინს გაჩუმებულხარ? გამოჩნდება კარებში, უმწეოდ გაიშვერს ხე-



კულინა ივანოვნა — რა გაწუხებს?.. ია და ვარდი ქფენია. წავიდეს... ჩვენ ჩვენი შვილები გვყავს... (ცერჩიხინს). რაღა უყურებდ? წადი!

პეტრი ისინი ჩემი თანამგზავრები არ არიან...

გესე გენოვი — არა... ეგრე როდია საქმე... მიღიხარ? წალი მაგრამ როგორ? როგორ წავიდა?.. როგორი თვალებით მიცემდა!.. (ელენე გამოდის ტატიანას ოთხიდან).

პეტრე გენი — (ცერჩიხინი მკლავეყრილი მიყავს კარებისაკენ). წავიდეთ, თთო არაყი გადახეხოთ.

პეტრი ისინი — ეპე! შე ღვთის დუღუკო! ბრძენი კაცი ხარ. ბრძენი. (გადიან).

გესე გენოვი — ვიცოდი, რომ ადრე თუ გვიან წავიდოდა... მაგრამ ამას კი არ მოველოდი. დახე იმ გომბიოს.. რა გამიბედა... წავიდე ერთი, მე იმას უუჩვენებდ...

კულინა ივანოვნა — კარგი, გეყოფა, ბერიკაცო! ისინი უცხონი არიან ჩვენთვის. რა გენალვლება? წავიდნენ და კარგიც ქვენს!

ელენე — (ცეტრეს ხმადაბლა). წამოდით ჩემთან...

ტატიანა — (ელენეს). მეც, მეც წამიყვანეთ...

ელენე — წამოდი... წავიდეთ...

გესე გენოვი — (გაიგონა ელენეს სიტყვები). საით?

ელენე — ჩემთან.

გესე გენოვი — ვის ეპატიუებით? ცეტრეს?

ელენე — დაახ... ტანიასაც...

გესე გენოვი — ტანია არაფერ შუაშია. პეტიას კი თქვენი სიარული არ ესაჭიროება.

პეტრე — მოითმინე, მამაჩემო! მე... ბავშვი ხომ არა ვარ ჭავალ თუ არ წავალ ეს...

გესე გენოვი — ვერ წახვალ!

კულინა ივანოვნა — პეტია! დაუთმე მამას! დაუთმე კეთაყვა...

ელენე — (ოლშუოთებული). მომითმინეთ, ვასილი ვასილევიჩ!

გესე გენოვი — არა, სწორედ თქვენ მომითმინეთ, მართალია განათლებული ხალხი ბრძანდებით... თუმცა თქვენ ნამუსი და არგვთ და არავისი პატივისცემა არა გაქვთ...

ტატიანა — (ისტერიული ყვირილით). მამაჩემო! შესწყვიტეთ!

გესე გენოვი — ხმა, კრინტი! როცა შენი ბედილბლის გამჭველი არა ხარ, ჩუმად იყავი! საით? (ელენე მიღის კარებისაკენ).

პეტრე — (გაეკიდება, წავლებს ხელს). მომითმინეთ... ერთი წუთი... უმჯობესია უცებ... უნდა გავარკვიოთ...

გესე გენოვი — უნდა მომისმინოთ... დამდევთ პატივი და სისისმინეთ. გამაგებინეთ, რაშია საქმე? (შემოდის პერჩიხინი, სახეგაბრ-შემომართლია და მხარული, შემდევ მომღიმარი ტეტერვეი. ორნივ კარებში შედგინა და ერთმანეთს გადახედავენ. პერჩიხინი თვალს ჩაუკრაეს და ბესემენოვს მასწინებს, მერე ხელს ჩაიწევეს). ყველანი სადღაც მიღიან... არც გეუბნებიან, სად და რისთვის... უაზროდ... რაღაც ფუქსავატურად... სხვა მის იყოს, ეს უწესურია და საწყვენიც! აზა, პეტია, სად უნდა წახვიდე? რა ხარ შენ? როგორ გინდა იცხოვრო? რა უნდა აკეთო? (ეკუთხა იყინოვნა აქვითონდება. პეტრე, ელენე და ტატიანა ჯაუზად დაბანინ ბესემენი წინ; მის სიტყვებზე — სად უნდა წახვიდო, — ტატიანა მიდის მაგრანიკინ, ხდაც დედა დახს. პერჩიხინი რაღაცას აძიშვილს — ტეტერვეს, თავს ჰაქისებს და ხელებს ათრიალებს, თითქოს ჩიტებს აფრთხობდეს). ამის შეკითხების უფლება მაქვს... ჯერ ახალგაზრდა ხარ, ჯერ ბრიყვი ხარ! ამით ცათვრამეტი წელი პირუტყვულ შრომაში გამიტარებია და შემ ვისოვის? შეილებისთვის...

პეტრე — გამიგონია, მამაჩემო! ასჯერ მაინც...

გესე გენოვი — ხმა! კრინტი!

კულინა ივანოვნა — ას, პეტია, პეტია...

ტატიანა — დედილო, თქვენ... არაფერი გაგეგებათ! (ეკუთხა იყინოვნა თევს აქნევს).

გესე გენოვი — ჩუმად! რა შეგიძლია, რომ სთვევა? რას მეტეთითებ? ვერაფერს...

პეტრე — მამაჩემო, შენ მე მაწამებ! მეცა მაქვს გული. მეც...

კულინა ივანოვნა — (უცებ ხმადაბლა). დაიცა! მეცა გული... მეც მაქვს ხმა! შეილო ჩემო! რას შერებით? რა გარემონავთ? ვის დაეკითხე!

ტატიანა — ეს საშინელებაა! პირდაპირ ბლაგვი ხერხივით მოიხსენიეთ, თქვენ დაფლითეთ სული... სხეული...

კულინა ივანოვნა — ეს დედა — ხერხი? დედა?

გესე გენოვი — დაიცა, დედაბერო! დააცადე... თქვას, რაც მოიხსენიეთ...

ელენე — (ცეტრეს). კარგი, გეყოფათ! მეტი აღარ შემიძლია... ჩემდოვარ.

პეტრე — დაიცათ... ღვთის გულისათვის! ეხლა ყველაფერი მოიხსენიეთ...

ელენე — არა, ეს ნამდვილი საგიუროა! ეს...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — ელენე ნიკოლაევნა, წადით! ამათ კი ჯანდა  
ბაშლისაც გზა ჰქონიათ...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — თქვენ, მოწყალეო ხელმწიფევ! თქვენ...  
ტ ა ტ ი ა ნ ა — მოეღება ამას ბოლო თუ არა? პეტრე, წადი!

პ ე ტ რ ე — (თოქმის ყვირილით). მამაჩემო... დედა... შეხედეთ... აი  
ეს არის ჩემი საცოლე! (პაუზა. ყველა პეტრეს უცხერის. ეჭლინა ივანოვე  
ხელში გასავესებს და შემინებული უცხერის. ქმარს. ბესემენოეს  
თოთქოს უბიძებს, მთელი სხეულით უკან მიაწყდება და თავს დაბლა ხრის. ტა  
ტიანა ღრმიდ ამოისუნთქავს და ძირს დაშეებული ხელებით მიღის პიანინოსები)

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (ხმაბაბლა). ეს რა მარჯვე დრო შეურჩევია...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — (წინ მიღის). მორჩა და გათავდა! ესეც ასე, ყვი-  
ლანი აქეთ-იქით გაფრინდნენ! არიქა, ბარტყებო, გამოფრინდით გა-  
ლიებიდან, როგორც ჩიტები ხარებობა დღეს...

ე ლ ე ნ ე — (წარმეტეს ხელს პეტრეს). გამიშვით! არ შემიძლია...

პ ე ტ რ ე — (ბურტყუნებს). ახლა ყველაფერი ნათელია... უცებ...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (თავს უკრავს შვილს). მადლობა მომისხენე-  
ბია, ჩემო შეილო, ასეთი სასიხარულო აშბისათვის...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (ტირილთ). თავი დაიღუპე, პე-  
რენეა! აბა ეგ რა შენი ტოლია?..

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — ეს? პეტრეს? რას ამბობ, ქალო? რას წარ-  
მოადგენს პეტრა?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (ელენეს ნელა). თქვენც მადლობა, ქალბა-  
ტონო! ახლა ცხადია, სულ დაიღუპა. ამას ჯერ კიდევ უნდა ესწა-  
ლა... ახლა კი... ზორბაა! თუმცა ამას უკრძნობდი... (ბოროტად). გილო-  
ცავთ ნადავლა! პეტრა! ჩემგან დალოცდას ნუ მოელი! შენ კი გააბი  
მახეში, არა? შეილი მომტაცე? აი, შე მსუნავო კატავ...

ე ლ ე ნ ე — როგორ მიბედავთ!

პ ე ტ რ ე — მამა! ხომ არ გაიგიდი!

ე ლ ე ნ ე — არა, მოითმინეთ! ეს მართალია! დიახ! მე მოგტაცეთ  
მე თვითონ პირებილმა მივეცი წინადადება ცოლად შევერთე, კესძით  
თქვენ, ბებერო ჭოტო? გაიგონეთ? მე გამოგტაცეთ! მეცოდება! თქვენ  
მას აწამებთ... თქვენ ადამიანები კი არა, უანგი ხართ, უანგი! თქვენი  
სიყვარული დამღუპელია მისოვის! თქვენ გგონიათ... ა, ეს მე ვი-  
ცი! თქვენ ფიქრობთ, რომ ყოველივე ეს ჩემთვის ჩავიდინე? ძალია  
სცდებით!.. ოხ, როგორ მეზიზდებით!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — ლენა! ლენა! რა მოვდის!

პ ე ტ რ ე — ელენე... წავიდეთ!

ე ლ ე ნ ე — იცით, შეიძლება ჯვარიც არ დაგიწერო... რა?.. ვა-  
გიხარათ?.. ა, ეს სულ ადვილი მოსალოდნელია! გული ნააღრევალ

ესისკდებათ! ისე ვიცხოვრებ მასთან... უგვირგვინოდ, მაგრამ თქვენ კი  
შეინც არ დაგიბრუნებთ! არი! თქვენ მას მეტი ვეღარ აწამებთ. და  
ისიც არასოდეს არ მოგა თქვენთან, არასოდეს! არასოდეს!

ტ ა ტ ი ა რ ე ვ ი — ვივატ, ვივატ ქალთა სქესს!

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — ოხ, ღმერთო ჩემო! ეს რა ამბავია  
ჩემის თავზე? რა?

პ ე ტ რ ე — (უბიძებს ელენეს კარებისაცენ). გადით, გადით, წადით  
ქედან!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (უმწეოთ მიმოიხდავს). ეს რა ამბავია? (უცებ  
შემოლა და სწრაფი). პოლიციის დაუძახეთ! (ფეხების ბარტყუნით). გამე-  
ცლე ბინიდან! ხვალვე... ახ, შე!..

ტ ა ტ ი ა ნ ა — მამილო! დამშეიდდი!

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — (გაცერებული). არაფერი არ გაეგება). ვასილ ვასი-  
ლევიჩი! გეთაყვა! რა მოგდის? რას ყვირი? სიხარულით მალაყს უნ-  
და გადადიოდე... და შენ...

ტ ა ტ ი ა ნ ა — (მიღის მამათი). გამიგონეთ...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — შენ კი!.. შენ... დარჩი? რატომ არ მიღი-  
ნი? შენც წადი... არავინ გყავს? გასაქცევა გზა არა გაქცს? ხელი-  
წინ გამოგაცალეს? (ტატიანა უკან მიაწყდება და სწრაფად მიღის პიანინო-  
საც. აკულინა ივანოვნა — დანებული და საცოდავი გვექანება მისეც).

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — ვასილ ვასილევიჩ, ნუ დარდობ! აბა იფიქრე! პე-  
ტრია მაიც არ ისწავლის... ანდა, რა საჭიროა? (მესამენოვა უაზრო შეს-  
ტერის სახეში პეტრისინს და თავს უჩნევს). საჩიო-საბადებელი ბლომად  
ექს. ფული ხომ დაუგრივე?.. ცოლი მარწყვივით ქალია... შენ კა  
ყირი და ხმაურობ! ბრიყვო, გონს მოდი! (ტატერევი ხარხარებს).

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (ხლუჭენებს). ყველამ დაგვტოვა,  
მისი გაგვექცა!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (მიმოიხდავს). დაჩუმდი, დედაკაცო! დაბ-  
რუნდებიან... ვერ გაბედავენ! სად წავლენ? (ტატერებს). შენ კი... რას  
ლორპენ კებილებს? შენ წყეული ხარ! ბოროტი სული! გამშორდი სახ-  
ლიდან! ხვალვე დაცალე ბინა! ყიჩალების მთელი ხროვა ხართ!

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — ვასილ ვასილევიჩ!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — მომწყდი თავიდან! უბადრუკო... მაწანწა-  
ლო...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — ტანია, ტანეჩქა! ჩემო უიღბლო  
შეილო! ეს რა მოგვივიდა? და ვინ იცის, კიდევ რა მოგველის!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ქალო! ყველაფერი იცოდი და სლუმდი?  
შეოქმულებას აწყობდი მამს წინააღმდეგ! (უცებ შეშინებული). შენ  
ვენია, რომ... არ მიატოვებს? უნამუსო დედაცაც კოლად შეირთო?

ჩემმა შვილმა... შეჩერებული ხალხი ხართ! შეჩერებული... ფუქსა ვატი!

ტ ა ტ ი ა ნ ა — თავი დამინებეთ! მეტი არ შემიძლია და თავი ნუ შემიძულეთ...

ა კ უ ლ ი ნ ა ი გ ა ნ ო ვ ნ ა — შვილო ჩემო! უბედურ დღეზე გაჩერილო! დაგვტანჯეთ! გვაწამეთ... რისთვის?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — მერე ვინ? ყველაფერში ნილია დამნაშავე... არამარტინია იმან აუბნია თავგზა... ტანიაც იმის გამო იტანჯება! (დაინახვს ტეტერებს). შენ კი, ბოგანოვ, ისევ აქა ხარ? გა მეცალე სახლიდან!

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — ვასილ ვასილევიჩ! მაგას რაღას ერჩი? სულ გადაცდი ჭკუას, ბებერო!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — (მშვიდი). ნუ ხმაურობ, ბერიყაცო! რაც გვლის, იმას ვერ მოიგერიებ... ნუ სწუხიარ... შენი შვილი დაბრუნ დება...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (სწრაფად). შენ... შენ... საიდან იცი?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — შორს არ წავა, ლროებით ივიდა ზევით... ისიც ძალით შეათრიეს... მაგრამ ისევ ჩამოვა ძირს... შენ რომ მოკვდები, ის ამ ბოსელს ცოტათი შეაკეთ-შემოაკეთებს, ავეჯეულობასაც აღგილს შეუნაცვლებს და იცხოვრებს შენსავით ჭკუით, წყნარად და საამურად.

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — (ბესსემენოვს). ხედავ? ბრიყვო! ფეთიანო! კაც შენოვის სიკეთე უნდა... დასამშვიდებლად საამურ სიტყვებს გვუნდება. შენ კი ღრიალებ! ტერენტი ბრძენი კაცია...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — ავეჯეულობას ადგილს შეუნაცვლებს — და იცხოვრებს იმ შეგნებით, რომ თავისი ვალი ცხოვრებისა და ხალხის წინაშე ჩინებულად მოიხადა. ის ხომ ისეთივეა, როგორიც შენ...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — როგორც ორი წვეთი წყალი!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — მთლად შენ გვაეს... ისეთივე მშეშარა და რეგვენიც...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — (ტეტერებს). დაიცა! რას ამბობ?

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — ნუ კი ილანძლები, ილაპარაკე... როგორ მიბედავ?

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — თავის დროზე ხარბიც იქნება და ისეთივე ჯიუტი და სასტკი, როგორიც შენ ხარ. (პერჩინი გაკვირვებული შესცერის სახეში ტატერებს, ვერ მიმხვდია, ამშვიდებს ის ბებერს, თუ ლაპონიები ბესსემენოვიც ვერ გარკვეულა, მაგრამ ტეტერევის ლაპარაკი საინტერესოდ ეწერს). უბედურიც კი ისევე იქნება, როგორიც შენ დღეს ხარ... ცხოვ

რეხა წინ მიისწრაფის, ბებერო... ვინც ფეხს ვერ ააყოლებს, მარტო-ხელად, ეულად დარჩება...

პ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — ი, ხომ გესმის? მაშასადამე ყველაფერი თავის რიგზეა... შენ კი ბრაზობ!

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — დაიცა! დამეხსენ!

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — შენს საცოდავ და უბედურ შვილსაც ისევე არ ფასხვავენ და პირში მიახლიან სიმარტლეს, როგორც მე გეუბნები. შოთხარი, რისთვის ცხოვრობდი ქვეყანაზე? რა კეთილი საქმე გიკე-ოებია? ... შენი შვილიც როგორც შენ ახლა ამ კითხვას, ვერაფერს ეცნ უცასუხებს...

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — აი, შენ... ლაპარაკობ... შენ ყოველთვის წალაგებულად ლაპარაკობ! მაგრამ გულში რა გაქვს? არა. მე შენი ამ მჯერა! ბინა მაინც უნდა დაცალო! კარა... ბევრი გითმინეთ! შენც... ბევრ მავნე აზრებს თესავდი აქ...

ტ ე ტ ე რ ე ვ ი — ებ, მე რომ?.. მაგრამ არა, მე არა... (მიღის).

ბ ე ს ს ე მ ე ნ ო ვ ი — (თავს გაიჭევს). კარგი... უნდა მოვითმინოთ, რა გაეწყობა! დავიცადოთ... მთელ ჩემ სიცოცხლეს ვითმენდი... მრავავ მოვითმენ!

ა კ უ ლ ი ნ ა ი ვ ა ნ ო ვ ნ ა — (მისდევს ქმარს). აბა, ეს რა გვიყენს შეილებმა?! რისთვის? რად ჩაგვამწარეს ეს სიბერე? (შედის თავის როთხში). პერჩინი დგას შეა დაგილას გაიციფრებული და თვალებს ახმახებდს. ტერენტი ბინინისთან ზის და ველური თვალებით უცმერის ყველაფერს. ბეპრენის როთხიდან მოისმის ყრუ ლაპარაკი.

ბ ე რ ჩ ი ხ ი ნ ი — ტანია! ტან! (ტეტიანა უცქერის მას და არ უცასუხებს) ტანია! რის გამო არის, რომ ზოგი გაიქცა და ზოგიც ტირის? მე (უცქერის ტეტიანა, მერე ამოიხერებს). უცნაურებია!.. (გასცქერის მოხუცების თოახის კარებს და თავის ქნევით მიღის წინცარისაცენ). სჯობია ისევ ტერენტისთან წავიდე... ბრიყვები! (ტეტიანა წელში ნელა იხრება და კლაკების ჩამოეყრდნობა. ოთახში გაისმის სიმების აუწყობელი და შერეული ხმები. ხისა ბეგრა თანდათან წყდება).

ფ ა რ დ ა